Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

2025/0241(COD)

13.7.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 3264 - 3406

Návrh správy
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Stanovenie podmienok implementácie podpory Únie pre spoločnú poľnohospodársku politiku na roky 2028 až 2034

Návrh nariadenia
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Pozmeňujúci návrh 3264
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20b
	Krízové platby poľnohospodárom v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí a katastrofických udalostí, narušení trhu a výskytov ohniska choroby
	1. Členské štáty môžu poskytovať krízové platby poľnohospodárom, ktorí sú zasiahnutí prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami. V prípade výskytu takýchto udalostí by sa podpora mala bezodkladne sprístupniť poľnohospodárom. Účelom týchto platieb je zabezpečiť kontinuitu poľnohospodárskej činnosti týchto poľnohospodárov a podliehajú podmienkam stanoveným v tomto článku a podmienkam, ktoré spresnia členské štáty.
	2. Podpora podľa tohto článku podlieha formálnemu uznaniu príslušným orgánom členského štátu, že došlo k prírodnej katastrofe, nepriaznivej poveternostnej udalosti, katastrofickej udalosti alebo narušeniam trhu, ako ich vymedzil členský štát, a že tieto udalosti alebo opatrenia prijaté v súlade s nariadením (EÚ) 2016/2031 na eradikáciu alebo obmedzenie výskytu choroby rastlín alebo škodcu, alebo opatrenia prijaté na prevenciu alebo eradikáciu chorôb zvierat uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/1882 alebo opatrenia prijaté v súvislosti s objavujúcou sa chorobou v súlade s článkom 6 ods. 3 a článkom 259 nariadenia (EÚ) 2016/429 priamo spôsobili škodu, ktorá viedla k

zničeniu aspoň 20 % priemernej ročnej produkcie poľnohospodára v predchádzajúcom trojročnom období alebo trojročného priemeru založeného na predchádzajúcom päťročnom období, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

3. Straty sa vypočítajú buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v príslušnom sektore, alebo vo vzťahu ku konkrétnej dotknutej oblasti.

4. Členské štáty stanovia uplatniteľné miery podpory na kompenzáciu straty produkcie. Uvedené miery môžu byť vyššie v prípade poľnohospodárov, ktorí vykonávajú aj intervencie alebo iné preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov s cieľom znížiť úroveň produkčných a príjmových rizík, na ktoré sa poskytuje podpora. Na výpočet straty produkcie sa môžu použiť indexy.

5. Pri poskytovaní podpory podľa tohto článku členské štáty zabezpečia, aby sa zabránilo nadmernej kompenzácii v dôsledku kombinácie tejto podpory s inými vnútroštátnymi alebo úniovými nástrojmi podpory alebo so súkromnými systémami poistenia.

Or. en

Odôvodnenie

Odsúhlasil sa presun bývalého článku 38 ods. 1 – 4 NRP.

„V prípade výskytu takýchto udalostí by sa podpora mala bezodkladne sprístupniť poľnohospodárom.“ – vložený text.

„30 %“ nahradených „20 %“.

Doplnenie „alebo narušeniam trhu“.

„Musia“ nahradené „môžu“.

Pozmeňujúci návrh 3265

Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 20 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20b
	Krízové platby poľnohospodárom v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí a katastrofických udalostí
	1. Členské štáty môžu poskytovať krízové platby poľnohospodárom, ktorí sú zasiahnutí prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami. Účelom týchto platieb je zabezpečiť kontinuitu poľnohospodárskej činnosti týchto poľnohospodárov a podliehajú podmienkam stanoveným v tomto článku a podmienkam, ktoré spresnia členské štáty.
	2. Podpora podľa tohto článku podlieha formálnemu uznaniu príslušným orgánom členského štátu, že došlo k prírodnej katastrofe, nepriaznivej poveternostnej udalosti alebo katastrofickej udalosti, ako ich vymedzil členský štát, a že tieto udalosti alebo opatrenia prijaté v súlade s nariadením (EÚ) 2016/2031 na eradikáciu alebo obmedzenie výskytu choroby rastlín alebo škodcu, alebo opatrenia prijaté na prevenciu alebo eradikáciu chorôb zvierat uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/1882 alebo opatrenia prijaté v súvislosti s objavujúcou sa chorobou v súlade s článkom 6 ods. 3 a článkom 259 nariadenia (EÚ) 2016/429 priamo spôsobili škodu, ktorá viedla k zničeniu aspoň 30 % priemernej ročnej produkcie poľnohospodára v predchádzajúcom trojročnom období alebo trojročného priemeru založeného na predchádzajúcom

päťročnom období, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

3. Straty sa vypočítajú buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v príslušnom sektore, alebo vo vzťahu ku konkrétnej dotknutej oblasti.

4. Členské štáty stanovia uplatniteľné miery podpory na kompenzáciu straty produkcie. Uvedené miery sú vyššie v prípade poľnohospodárov, ktorí vykonávajú aj intervencie alebo iné preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov s cieľom znížiť úroveň produkčných a príjmových rizík, na ktoré sa poskytuje podpora. Na výpočet straty produkcie sa môžu použiť indexy.

5. Pri poskytovaní podpory podľa tohto článku členské štáty zabezpečia, aby sa zabránilo nadmernej kompenzácii v dôsledku kombinácie tejto podpory s inými vnútroštátnymi alebo úniovými nástrojmi podpory alebo so súkromnými systémami poistenia.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 38 NRP).

Pozmeňujúci návrh 3266
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article20b
	Krízové platby poľnohospodárom v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí a katastrofických udalostí

1. Členské štáty môžu poskytovať krízové platby poľnohospodárom, ktorí sú zasiahnutí prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami. Účelom týchto platieb je zabezpečiť kontinuitu poľnohospodárskej činnosti týchto poľnohospodárov a podliehajú podmienkam stanoveným v tomto článku a podmienkam, ktoré spresnia členské štáty.

2. Podpora podľa tohto článku podlieha formálnemu uznaniu príslušným orgánom členského štátu, že došlo k prírodnej katastrofe, nepriaznivej poveternostnej udalosti alebo katastrofickej udalosti, ako ich vymedzil členský štát, a že tieto udalosti, opatrenia prijaté v súlade s nariadením (EÚ) 2016/2031 na eradikáciu alebo obmedzenie výskytu choroby rastlín alebo škodcu, opatrenia prijaté na prevenciu alebo eradikáciu chorôb zvierat uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/1882 alebo opatrenia prijaté v súvislosti s objavujúcou sa chorobou v súlade s článkom 6 ods. 3 a článkom 259 nariadenia (EÚ) 2016/429 priamo spôsobili škodu, ktorá viedla k zničeniu aspoň 30 % priemernej ročnej produkcie poľnohospodára v predchádzajúcom trojročnom období alebo trojročného priemeru založeného na predchádzajúcom päťročnom období, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

3. Straty sa vypočítajú buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v príslušnom sektore, alebo vo vzťahu ku konkrétnej dotknutej oblasti.

4. Členské štáty stanovia uplatniteľné miery podpory na kompenzáciu straty produkcie. Uvedené miery sú vyššie v prípade poľnohospodárov, ktorí vykonávajú aj intervencie alebo iné preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov s cieľom

znížiť úroveň produkčných a príjmových rizík, na ktoré sa poskytuje podpora. Na výpočet straty produkcie sa môžu použiť indexy.

5. Pri poskytovaní podpory podľa tohto článku členské štáty zabezpečia, aby sa zabránilo nadmernej kompenzácii v dôsledku kombinácie tejto podpory s inými vnútroštátnymi alebo úniovými nástrojmi podpory alebo so súkromnými systémami poistenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3267
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 20 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20b
	Krízové platby poľnohospodárom v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí a katastrofických udalostí
	1. Členské štáty môžu poskytovať krízové platby poľnohospodárom, ktorí sú zasiahnutí prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami. Účelom týchto platieb je zabezpečiť kontinuitu poľnohospodárskej činnosti týchto poľnohospodárov a podliehajú podmienkam stanoveným v tomto článku a podmienkam, ktoré spresnia členské štáty.
	2. Podpora podľa tohto článku podlieha formálnemu uznaniu príslušným orgánom členského štátu, že došlo k prírodnej katastrofe, nepriaznivej poveternostnej udalosti alebo katastrofickej udalosti, ako ich vymedzil

členský štát, a že tieto udalosti alebo opatrenia prijaté v súlade s nariadením (EÚ) 2016/2031 na eradikáciu alebo obmedzenie výskytu choroby rastlín alebo škodcu, alebo opatrenia prijaté na prevenciu alebo eradikáciu chorôb zvierat uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/1882 alebo opatrenia prijaté v súvislosti s objavujúcou sa chorobou v súlade s článkom 6 ods. 3 a článkom 259 nariadenia (EÚ) 2016/429 priamo spôsobili škodu, ktorá viedla k zničeniu aspoň 30 % priemernej ročnej produkcie poľnohospodára v predchádzajúcom trojročnom období alebo trojročného priemeru založeného na predchádzajúcom päťročnom období, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

3. Straty sa vypočítajú buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v príslušnom sektore, alebo vo vzťahu ku konkrétnej dotknutej oblasti.

4. Členské štáty stanovia uplatniteľné miery podpory na kompenzáciu straty produkcie. Uvedené miery sú vyššie v prípade poľnohospodárov, ktorí vykonávajú aj intervencie alebo iné preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov s cieľom znížiť úroveň produkčných a príjmových rizík, na ktoré sa poskytuje podpora. Na výpočet straty produkcie sa môžu použiť indexy.

5. Pri poskytovaní podpory podľa tohto článku členské štáty zabezpečia, aby sa zabránilo nadmernej kompenzácii v dôsledku kombinácie tejto podpory s inými vnútroštátnymi alebo úniovými nástrojmi podpory alebo so súkromnými systémami poistenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3268

Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 20 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20b
	Článok 20b (nový) (predtým článok 38 NRP) Krízové platby poľnohospodárom v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí a katastrofických udalostí
	1. Členské štáty môžu poskytovať krízové platby poľnohospodárom postihnutým prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami, pričom zabezpečia rýchly, zjednodušený a účinný prístup k podpore s cieľom zachovať kontinuitu poľnohospodárskej činnosti a výroby potravín. Účelom týchto platieb je zabezpečiť kontinuitu poľnohospodárskej činnosti týchto poľnohospodárov a podliehajú podmienkam stanoveným v tomto článku a podmienkam, ktoré spresnia členské štáty.
	Členské štáty zabezpečia, aby režimy krízových platieb boli navrhnuté tak, aby umožňovali rýchlu mobilizáciu finančných prostriedkov s minimálnym administratívnym oneskorením.
	3. Straty sa vypočítajú buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v príslušnom sektore, alebo vo vzťahu ku konkrétnej dotknutej oblasti, čo členskému štátu umožňuje zvoliť si najvhodnejšiu a najmenej zaťažujúcu metodiku.
	4. Členské štáty stanovia uplatniteľné miery podpory na kompenzáciu straty produkcie, pričom zohľadnia závažnosť udalosti, regionálne špecifiká a potrebu zabezpečiť rýchlu obnovu poľnohospodárskej výrobnej kapacity. Uvedené miery sú vyššie v prípade poľnohospodárov, ktorí vykonávajú aj

intervencie alebo iné preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov s cieľom znížiť úroveň produkčných a príjmových rizík, na ktoré sa poskytuje podpora. Na výpočet straty produkcie sa môžu použiť indexy.

Členské štáty zabezpečia, aby sa mechanizmy krízovej podpory koordinovali s nástrojmi riadenia rizika v rámci SPP s cieľom zabrániť duplicite a zabezpečiť koherentné a efektívne využívanie verejných zdrojov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3269
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE
Ana Miranda Paz

Návrh nariadenia
Článok 20 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article20b
	Krízové platby poľnohospodárom v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí a katastrofických udalostí
	1. Členské štáty môžu poskytovať krízové platby poľnohospodárom, ktorí sú zasiahnutí prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami. Účelom týchto platieb je zabezpečiť kontinuitu poľnohospodárskej činnosti týchto poľnohospodárov a podliehajú podmienkam stanoveným v tomto článku a podmienkam, ktoré spresnia členské štáty.
	1a. (nový) Členské štáty a Komisia zabezpečia prostredníctvom kontroly súdržnosti a overovania Komisie v článku 2 tohto nariadenia a v článku 23 ods. 1

[NRP], že pomoc sa neposkytuje spôsobom, ktorý podporuje neprimerané postupy. V súlade so zásadou rozpočtovej efektívnosti sa pomoc na obnovu výroby vhodne prispôsobí klimatickým podmienkam, aby sa minimalizovalo opakované vystavenie rovnakým alebo podobným rizikám: opätovná výsadba a obnova musí byť viacdruhová, s vysokou genetickou rozmanitosťou a odolná voči škodcom, klimatickým podmienkam a z hľadiska vody, pričom sa treba vyhnúť monokultúram. Komisia kontroluje, či členské štáty používajú krízové platby len v kombinácii s činnosťami na predchádzanie a zmierňovanie rizík.

1b. (nový) V súlade s uvedenými odsekmi môžu členské štáty uprednostniť krízové platby pre prijímateľov, ktorí vykonávajú alebo sa zaviažu vykonávať v lehote stanovenej členskými štátmi preventívne a adaptačné opatrenia a intervencie na úrovni poľnohospodárskych podnikov zamerané na zníženie vystavenia takýmto udalostiam a zmiernenie ich vplyvu. Členské štáty vymedzia minimálne požiadavky na takéto preventívne a adaptačné opatrenia.

2. (...)

3. (...)

4. (...)

5. (...)

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 38 NRP).

Doplnené odseky 1a, 1b.

Po kríze musíme obnovovať na lepšiu úroveň, aby sa zlepšila odolnosť a adaptácia na súčasné výzvy, a tak sa zabránilo plytvaniu verejnými finančnými prostriedkami.

Pozmeňujúci návrh 3270

Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 20 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20b
	Podpora rozvoja poľnohospodárskych výrobných družstiev, poľnohospodárskych družstiev a organizácií výrobcov
	1. Členské štáty môžu poskytnúť podporu na zakladanie, rozvoj a fungovanie poľnohospodárskych výrobných družstiev, poľnohospodárskych družstiev a organizácií výrobcov.
	2. Podpora môže zahŕňať najmä:
	a) vytváranie nových subjektov;
	b) rozvoj nových subjektov;
	c) spoločné investície;
	d) rozvoj skladovacích kapacít;
	e) rozvoj spracovateľských prevádzok;
	f) organizovanie spoločného predaja;
	g) spoločné nákupy výrobných prostriedkov;
	h) zavádzanie inovatívnych technológií;
	i) digitalizáciu činností;
	j) propagačné opatrenia.
	3. Členské štáty zabezpečia, aby sa podpora zameriavala na posilnenie konkurencieschopnosti poľnohospodárskych podnikov, zlepšenie postavenia poľnohospodárskych výrobcov v potravinovom dodávateľskom reťazci a zvýšenie pridanej hodnoty, ktorá zostáva výrobcom.
	4. Podpora sa môže poskytnúť vo forme:
	a) grantov;
	b) finančných nástrojov;
	c) pomoci na poradenské služby;

d) pomoci na odbornú prípravu.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 3271
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 20 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20b
	Miery spolufinancovania pre najvzdialenejšie regióny
	1. Odchylne od spoločných pravidiel finančných príspevkov na plány NRP predstavuje miera financovania Únie 100 % v prípade týchto výdavkov:
	a) poľnohospodárske opatrenia v rámci programu osobitných alternatív pre odľahlosť a ostrovný charakter (POSEI) v najvzdialenejších regiónoch uvedených v článku 349 ZFEÚ a podľa nariadenia (EÚ) č. 228/2013;
	b) ďalšie režimy podpory príjmu v najvzdialenejších regiónoch.
	2. V prípade opatrení na rozvoj vidieka, najmä opatrení na podporu investícií, ako aj opatrení týkajúcich sa prírodných znevýhodnení a agro-environmentálnych a klimatických opatrení prijatých v najvzdialenejších regiónoch Únie nesmú finančné príspevky dotknutého členského štátu presiahnuť 15 % celkových oprávnených verejných výdavkov.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 3272
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 20 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20b
	Článok 20b (nový) Krízové platby poľnohospodárom v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí a katastrofických udalostí
	4. Členské štáty stanovia uplatniteľné miery podpory na kompenzáciu straty produkcie. Uvedené miery sú vyššie v prípade poľnohospodárov, ktorí vykonávajú aj intervencie alebo iné preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov s cieľom znížiť úroveň produkčných a príjmových rizík, na ktoré sa poskytuje podpora. Na výpočet straty produkcie sa môžu použiť indexy.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 38 NRP).

VYPUSTENIE: Uvedené miery sú vyššie v prípade poľnohospodárov, ktorí vykonávajú aj intervencie alebo iné preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov s cieľom znížiť úroveň produkčných a príjmových rizík, na ktoré sa poskytuje podpora.

Nie je vhodné stanoviť diferencované prahové hodnoty, pretože pri väčšine výnimočných udalostí neexistujú žiadne preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskeho podniku.

Pozmeňujúci návrh 3273
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	Článok 20d (nový) (pôvodne článok 41 NRP) Vykonávanie Memoranda o

porozumení v súvislosti s olejnatými semenami

1. Ak členské štáty stanovia intervencie na plochu, ktorých sa týka príloha k Memorandu o porozumení medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými v súvislosti s olejnatými semenami v rámci GATT, celková podporovaná plocha na základe plánovaných výstupov uvedených v plánoch dotknutých členských štátov nesmie presiahnuť maximálnu podporovanú plochu za celú EÚ. Pri uplatňovaní tejto maximálnej podporovanej plochy sa zohľadní strategický význam olejnín a bielkovinových plodín pre potravinovú bezpečnosť EÚ, potravinovú sebestačnosť, striedanie plodín, odolnosť pôdy, adaptáciu na sucho a znižovanie závislosti od dovozu.

2. Každý členský štát, ktorý má v úmysle poskytnúť pomoc uvedenú v odseku 1 tohto článku, musí v pláne pre prírodné zdroje (PNR) uviesť zodpovedajúce plánované plochy vyjadrené v hektároch. Tieto plánované plochy musia byť odôvodnené na základe objektívnych kritérií vrátane agronomických podmienok, potenciálu regionálnej výroby, úlohy olejnín a bielkovinových plodín pri striedaní plodín, odolnosti proti suchu, potravinovej a krmivovej bezpečnosti a potreby zachovať poľnohospodársku činnosť v oblastiach, ktorým hrozí opúšťanie pôdy.

3. Ak všetky očakávané výsledky, ktoré členské štáty navrhli vo svojich plánoch PNR, presahujú maximálnu podporovanú plochu za celú EÚ uvedenú v odseku 1 tohto článku, Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých pre každý členský štát stanoví orientačnú referenčnú podporovanú plochu. Táto plocha sa vypočíta na základe podielu každého členského štátu na priemernej obrábanej ploche v EÚ počas predchádzajúcich

piatich rokov, počnúc rokom predchádzajúcim predloženiu návrhu plánu, pričom sa zohľadnia objektívne agronomické, klimatické a sociálno-ekonomické kritériá vrátane zraniteľnosti voči suchu, úlohy olejnatých semien pri striedaní plodín, regionálnej závislosti od týchto plodín, sebestačnosti v oblasti bielkovín a krmiva a oblastí, ktorým hrozí opúšťanie pôdy. Referenčná podporovaná plocha nebráni členským štátom zväčšovať podporované plochy, ak je to riadne odôvodnené objektívnymi agronomickými, klimatickými alebo sociálno-ekonomickými potrebami, najmä zraniteľnosťou voči suchu, sebestačnosťou v oblasti bielkovín a krmiva, požiadavkami na striedanie plodín a predchádzaním opúšťaniu pôdy. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 88 ods. 2 nariadenia o NRP [Postup výboru].

4. Komisia informuje každý z týchto členských štátov o koeficiente zníženia. Členské štáty upravia plánované výstupy v plánoch NRP v súlade s koeficientmi zníženia, pričom zabezpečia, aby táto úprava neprimerane nezasiahla regióny ani poľnohospodárske systémy, v ktorých sú olejniny a bielkovinové plodiny nevyhnutné pre striedanie plodín, adaptáciu na sucho, potravinovú sebestačnosť, odolnosť pôdy alebo zachovanie poľnohospodárskej činnosti.

6a. Tento článok neobmedzuje možnosť členských štátov poskytovať pomoc poľnohospodárom, ktorí pestujú olejniny alebo bielkovinové plodiny, v rámci iných intervencií SPP vrátane pomoci viazanej na príjem, agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy, investície, nástroje na riadenie rizík, plány efektívnosti, generačnú obnovu, program LEADER alebo intervencie týkajúce sa cieľov v oblasti vidieka, ak je táto pomoc v súlade s uplatniteľnými právnymi

predpismi EÚ a medzinárodnými právnymi predpismi.

7. Členské štáty vylúčia pestovanie slnečnicových semien na domácu spotrebu z akýchkoľvek intervencií na plochu uvedených v odseku 1. Tým sa nezníži možnosť podporovať poľnohospodárov, ktorí pestujú slnečnicové semená na domácu spotrebu, v rámci iných intervencií SPP, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti odseku 1, vrátane investícií, nástrojov na riadenie rizík, agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, intervencií LEADER alebo intervencií zameraných na ciele v oblasti vidieka, ak táto podpora prispieva k odolnosti poľnohospodárstva, diverzifikácii plodín, pridanej hodnote alebo zachovaniu poľnohospodárskej činnosti.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3274
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	Rozsah pôsobnosti a spoločné požiadavky
	1. V tejto kapitole sa stanovujú osobitné typy intervencií v oblasti poľnohospodárstva na zmiernenie ťažkostí spôsobených ostrovným charakterom, malou rozlohou a vzdialenosťou menších ostrovov v Egejskom mori od trhov.
	2. Na účely tohto nariadenia „menšie ostrovy v Egejskom mori“ sú všetky ostrovy v Egejskom mori s výnimkou ostrovov Kréta a Eubója.

3. Intervencie uvedené v odseku 1 prispievajú okrem špecifických cieľov stanovených v článku 3 písm. d) nariadenia o NRP k týmto cieľom: a) zaručiť zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori výrobkami, ktoré sú kľúčové pre ľudskú spotrebu alebo spracovanie a ako poľnohospodárske vstupy tým, že sa znížia dodatočné náklady spôsobené ich mimoriadnou odľahlosťou alebo ostrovným charakterom bez toho, aby to poškodilo miestnu výrobu a jej rast; b) zabezpečiť dlhodobú budúcnosť a rozvoj poľnohospodárskych činností na menších ostrovoch v Egejskom mori vrátane výroby, spracovania a predaja miestnych plodín a výrobkov s osobitným zameraním na potravinovú bezpečnosť a sebestačnosť a zachovanie a posilnenie ich konkurencieschopnosti.

4. Grécko môže na menších ostrovoch v Egejskom mori vykonávať intervencie uvedené v článku 35 ods. 1 nariadenia o NRP s výnimkou intervencií uvedených v písmene o) [najvzdialenejšie regióny] daného odseku uvedeného článku [Typy intervencií].

5. Zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia sa vzťahuje na prijímateľov, ktorí dostávajú podporu na miestne poľnohospodárske výrobky uvedenú v článku 20 písm. g) (nové) tohto nariadenia [Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov].

6. Prijímatelia podpory na miestne poľnohospodárske výrobky uvedenej v článku 20 písm. g) (nové) tohto nariadenia [Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov], ktorí dostávajú ročnú platbu nepresahujúcu 3 000 EUR, sú však oslobodení od požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v prílohe XI častiach A a C tohto nariadenia.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3275
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	Delegované a vykonávacie právomoci Komisie týkajúce sa integrovaného systému
	1. Ak je to potrebné s cieľom zabezpečiť, aby sa integrovaný systém stanovený v článku 20j vykonával efektívnym, koherentným a nediskriminačným spôsobom, ktorý chráni finančné záujmy Únie, Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 23 prijímať delegované akty, ktorými sa toto nariadenie dopĺňa o: a) pravidlá týkajúce sa metodiky stanovenej na úrovni Únie na každoročné posúdenie kvality prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c); b) pravidlá týkajúce sa LPIS uvedeného v odseku 3 písm. c). 2. Komisia môže prijať vykonávacie akty stanovujúce pravidlá týkajúce sa: a) formy, obsahu a spôsobov zasielania alebo sprístupňovania týchto informácií Komisii: i) správa o posúdení uvedená v odseku 4; ii) nápravné opatrenia, ktoré prijali členské štáty; b) základných funkcií a pravidiel týkajúcich sa: i) AMS; ii) GSA; iii) LPIS; iv) európskeho systému monitorovania krajiny.
	3. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 25 ods. 3 [postup výboru, postup preskúmania].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3276

Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	Článok 40 nariadenia o NRP – domáca podpora v rámci WTO bola presunutá z nariadenia o NRPP
	1. Členské štáty navrhnú intervencie na podporu príjmov v rámci SPP na základe typov intervencií uvedených v prílohe IIa [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu vrátane vymedzení pojmov a podmienok stanovených v článkoch 2a a 2b [Vymedzenie pojmov a rámcové vymedzenia] tak, aby spĺňali kritériá prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve.
	2. Podpora uvedená v článku 5 ods. 1 písm. a), d), f), g), o) a p) tohto nariadenia musí v prípade týchto intervencií spĺňať kritériá v odsekoch prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve uvedených v prílohe IIa [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu. Pokiaľ ide o iné intervencie, odseky prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve uvedené v prílohe IIa [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu sú len orientačné a namiesto týchto odsekov môžu tieto iné intervencie spĺňať iné odseky prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve, ak je to špecifikované a vysvetlené v pláne NRP.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 3277
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	Podpora zadržiavania vody a odolnosti podnikov voči účinkom zmeny klímy
	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na investície, ktoré zvyšujú odolnosť poľnohospodárskych podnikov voči účinkom zmeny klímy.
	2. Podpora môže zahŕňať najmä:
	a) konštrukciu a modernizáciu zariadení na zadržiavanie vody;
	b) rozvoj opatrení na zadržiavanie vody v malom rozsahu;
	c) výstavbu drenážnych zariadení, ktoré pomáhajú zadržiavať vodu;
	d) investície zamerané na dosiahnutie väčšej efektívnosti pri využívaní vodných zdrojov;
	e) systémy monitorovania sucha a vodného hospodárstva;
	f) riešenia na obmedzenie vplyvov sucha a povodní;
	g) investície zamerané na boj proti degradácii pôdy.
	3. Členské štáty môžu poskytnúť podporu na opatrenia zamerané na posilnenie schopnosti podnikov prispôsobiť sa zmene klímy a na obmedzenie rizika výrobných strát v dôsledku extrémnych klimatických javov.
	4. Pri stanovovaní podmienok podpory členské štáty zohľadnia miestne klimatické, hydrologické a environmentálne podmienky a potrebu zvýšiť odolnosť poľnohospodárstva voči účinkom zmeny klímy.
	Or. pl

Pozmeňujúci návrh 3278
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	Domáca podpora v rámci WTO
	1. Členské štáty navrhnú intervencie na podporu príjmov v rámci SPP na základe typov intervencií uvedených v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu vrátane vymedzení pojmov a podmienok stanovených v článku 1a (nový) a článku 1b (nový) tohto nariadenia a článku 4 nariadenia o NRP tak, aby spĺňali kritériá prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve.
	2. Podpora uvedená v článku 5 ods. 1 písm. a), d), g), o) a p) uvedeného nariadenia musí v prípade týchto intervencií spĺňať kritériá v odsekoch prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve uvedených v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu. Pokiaľ ide o iné intervencie, odseky prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve uvedené v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu sú len orientačné a tieto iné intervencie môžu namiesto toho spĺňať iný odsek prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve, ak je to špecifikované a vysvetlené v pláne NRP.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 40 NRP.)

Pozmeňujúci návrh 3279
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia

Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	Domáca podpora v rámci WTO
	1. Členské štáty navrhnú intervencie na podporu príjmov v rámci SPP na základe typov intervencií uvedených v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu vrátane vymedzení pojmov a podmienok stanovených v článku 1a (nový) a článku 1b (nový) tohto nariadenia a článku 4 nariadenia o NRP tak, aby spĺňali kritériá prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve.
	2. Podpora uvedená v článku 35 ods. 1 písm. a), d), g), o) a p) nariadenia o NRP musí v prípade týchto intervencií spĺňať kritériá v odsekoch prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve uvedených v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu. Pokiaľ ide o iné intervencie, odseky prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve uvedené v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu sú len orientačné a tieto iné intervencie môžu namiesto toho spĺňať iný odsek prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve, ak je to špecifikované a vysvetlené v pláne NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3280
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	Domáca podpora v rámci WTO

1. Členské štáty navrhnú intervencie na podporu príjmov v rámci SPP na základe typov intervencií uvedených v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu vrátane vymedzení pojmov a podmienok stanovených v článku 1a (nový) a článku 1b (nový) tohto nariadenia a článku 4 nariadenia o NRP tak, aby spĺňali kritériá prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve.

2. Podpora uvedená v článku 5 písm. a), d), g), o) a p) tohto nariadenia musí v prípade týchto intervencií spĺňať kritériá v odsekoch prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve uvedených v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu. Pokiaľ ide o iné intervencie, odseky prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve uvedené v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu sú len orientačné a tieto iné intervencie môžu namiesto toho spĺňať iný odsek prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve, ak je to špecifikované a vysvetlené v pláne NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3281
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	Domáca podpora v rámci WTO
	1. Členské štáty navrhnú intervencie na podporu príjmov v rámci SPP na základe typov intervencií uvedených v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu vrátane vymedzení pojmov a podmienok stanovených v článku 1a (nový) a článku 1b (nový) tohto nariadenia a článku 4

nariadenia o NRP tak, aby spĺňali kritériá prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve.

2. Podpora uvedená v článku 5 ods. 1 písm. a), d), g), o) a p) uvedeného nariadenia musí v prípade týchto intervencií spĺňať kritériá v odsekoch prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve uvedených v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu. Pokiaľ ide o iné intervencie, odseky prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve uvedené v prílohe XVII [Príloha WTO] k tomuto nariadeniu sú len orientačné a tieto iné intervencie môžu namiesto toho spĺňať iný odsek prílohy 2 k Dohode WTO o poľnohospodárstve, ak je to špecifikované a vysvetlené v pláne NRP.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 40 NRP.)

Pozmeňujúci návrh 3282
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	(nový) Prechodné ustanovenia
	***Týmto nariadením by sa malo stanoviť nepretržité uplatňovanie pravidiel súčasného rámca SPP vzťahujúceho sa na obdobie 2023 až 2027 (ďalej len „súčasný rámec SPP“) a neprerušené vyplácanie platieb poľnohospodárom a iným prijímateľom, a tým zaistiť predvídateľnosť a stabilitu počas prechodného obdobia v rokoch 2028 a 2029 (ďalej len „prechodné obdobie“) až**

do dátumu začatia uplatňovania nového právneho rámca.

Or. en

Odôvodnenie

Vzhľadom na legislatívne harmonogramy a zložitosť nového rámca riadenia rozpočtu EÚ sa domnievame, že by sa mali zahrnúť prechodné ustanovenia, aby sa zabezpečila kontinuita podpory pre poľnohospodárov podľa existujúcich pravidiel. To by umožnilo dokončenie súbežného legislatívneho procesu, vypracovanie a schválenie NRP a prijatie sekundárnych právnych predpisov EÚ a vnútroštátnych vykonávacích predpisov.

Pozmeňujúci návrh 3283
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 20 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20c
	Vykonávanie Memoranda o porozumení v súvislosti s olejninami
	– celý článok vypustený –

Or. en

*(*Odstránenie nedostatku bielkovín v EÚ – hnacie sily, synergie a kompromisy), Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, 2024, https://data.europa.eu/doi/10.2760/84255; Publikácia JRC, Christov a kol., 2024)*

Odôvodnenie

Memorandum o porozumení viedlo k výraznej nadmernej závislosti od dovozu olejnín vrátane strukovinových bielkovinových plodín, ako je sója, a k výraznému poklesu šľachtenia strukovinových/ bielkovinových plodín v EÚ, ako je fazuľa, hrach, šošovica a lupina, a to tak na potravinárske, ako aj na kŕmne účely – závislosť od dovozu krmív v prípade bielkovinových plodín dosahuje až 75 %; v EÚ sa takmer nepestujú a mnohé miestne/regionálne odrody sa stratili. Memorandum o porozumení vytvára právnu prekážku pre rozvoj šľachtenia a trhu s vlastnými olejninami v EÚ; je v záujme našej sebestačnosti a strategickej autonómie rozvíjať tento trh.*

Pozmeňujúci návrh 3284

Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 20 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20d
	[Článok 70 ods. 4 až 10 nariadenia o NRP] Integrovaný administratívny a kontrolný systém (IACS) bol presunutý z nariadenia o NRPP
	1. Každý členský štát zriadi a prevádzkuje integrovaný administratívny a kontrolný systém (ďalej len „integrovaný systém“). Uplatňuje sa na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a) až g).
	2. Pokiaľ je to nevyhnutné, integrovaný systém sa používa aj na riadenie [zodpovedného hospodárenia] uvedeného v článku XX nariadenia XX [SPP] a vo všetkých vhodných prípadoch na opatrenia uvedené v hlave VI [ustanovenia o podpore najvzdialenejších regiónov].
	3. Integrovaný systém zahŕňa tieto prvky:
	a) systém monitorovania poľnohospodárstva (AMS). AMS je postup pravidelného a systematického pozorovania, sledovania a posudzovania poľnohospodárskych činností a postupov pomocou technologických prostriedkov vrátane satelitných údajov družíc Sentinel systému Copernicus;
	b) systém podávania geopriestorových žiadostí a systém podávania žiadostí na zvieratá (GSA). GSA je digitálny nástroj na podávanie žiadostí, prostredníctvom ktorého prijímateľ deklaruje poľnohospodárske činnosti a postupy poľnohospodárske podniku;
	c) systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS);
	d) systém identifikácie a registrácie zvierat;

e) systém identifikácie prijímateľov intervencií uvedených v odsekoch 1 a 2;

f) systém kontrol a sankcií. Členské štáty každoročne vykonávajú administratívne kontroly žiadostí o pomoc a žiadostí o platbu s cieľom overiť ich zákonnosť a správnosť. Uvedené kontroly sa dopĺňajú kontrolami na mieste, ktoré sa môžu vykonávať diaľkovo s použitím technológie. Členské štáty sa však môžu rozhodnúť nevykonávať kontroly na mieste, ak sa podmienky oprávnenosti opatrení monitorujú v rámci systému monitorovania poľnohospodárstva uvedeného v písmene a) tohto článku.

4. Členské štáty každoročne posudzujú kvalitu prvkov integrovaného systému uvedených v článku 70 ods. 3 písm. a), b) a c) nariadenia (EÚ) [...] [NRP] v súlade s metodikou stanovenou na úrovni Únie. Ak posúdenie odhalí nedostatky v prvkoch integrovaného systému, členské štáty prijmú primerané nápravné opatrenia, alebo ak tak neurobia, Komisia ich požiada o vypracovanie plánu, v ktorom podrobne uvedú časový plán vykonania zostávajúcich nápravných opatrení. Správa o posúdení a vo vhodných prípadoch aj nápravné opatrenia a harmonogram ich vykonania sa Komisii predložia do 15. februára po skončení príslušného kalendárneho roka.

5. Komisia poskytuje satelitné údaje potrebné pre systém monitorovania poľnohospodárstva bezplatne príslušným orgánom pre systém monitorovania poľnohospodárstva alebo poskytovateľom služieb, ktorých tieto orgány poverili ich zastupovaním. Na účely posúdenia kvality integrovaného systému uvedeného v odseku 1 im Komisia bezplatne poskytne potrebné snímky s veľmi vysokým rozlíšením. Komisia zostáva vlastníkom satelitných údajov a satelitných snímok.

6. Bez toho, aby boli dotknuté povinnosti členských štátov, pokiaľ ide o implementáciu a používanie

integrovaného systému, členské štáty zriadia európsky systém monitorovania krajiny. Poskytuje poľnohospodárom informácie na podporu udržateľného riadenia ich poľnohospodárskych podnikov. Okrem toho poskytuje údaje na rozvoj a monitorovanie SPP a podporuje výmenu údajov o udržateľnosti poľnohospodárskych podnikov.

7. Európsky systém monitorovania krajiny obsahuje aspoň údaje týkajúce sa prvkov integrovaného systému uvedených v článku 70 ods. 3 nariadenia (EÚ) [...] [NRP] a v príslušných prípadoch údaje, ktoré poľnohospodári poskytujú orgánom verejnej moci v súlade s článkom 10. Členské štáty môžu poskytovať dodatočné služby na zlepšenie európskeho systému monitorovania krajiny pomocou iných zdrojov informácií v prospech poľnohospodárov. 8. Ak je to potrebné s cieľom zabezpečiť, aby sa integrovaný systém stanovený v článku 70 nariadenia (EÚ) [...] [NRP] a v tomto článku vykonával efektívnym, koherentným a nediskriminačným spôsobom, ktorý chráni finančné záujmy Únie, Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 23 prijímať delegované akty, ktorými sa toto nariadenie dopĺňa o:

a) pravidlá týkajúce sa metodiky stanovenej na úrovni Únie na každoročné posúdenie kvality prvkov integrovaného systému uvedených v článku 70 ods. 3 písm. a), b) a c) nariadenia (EÚ) [...] [NRP];

b) pravidlá týkajúce sa systému identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS) uvedeného v článku 70 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) [...] [NRP].

9. Komisia môže prijať vykonávacie akty stanovujúce pravidlá týkajúce sa:

a) formy, obsahu a spôsobov zasielania alebo sprístupňovania týchto informácií Komisii:

i) správa o posúdení uvedená v odseku 1;

ii) nápravné opatrenia, ktoré prijali členské štáty;

b) základných funkcií a pravidiel týkajúcich sa:

i) systému monitorovania poľnohospodárstva (AMS);

ii) systému podávania geopriestorových žiadostí a systém podávania žiadostí na zvieratá (GSA);

iii) systému identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS);

iv) európskeho systému monitorovania krajiny.

10. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 24 [postup výboru, postup preskúmania].

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 3285
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 20 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20d
	Vykonávanie Memoranda o porozumení v súvislosti s olejninami
	1. Ak členské štáty stanovia intervencie na plochu relevantné pre prílohu k Memorandu o porozumení medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými v súvislosti s olejnatými semenami v rámci GATT, celková podporovaná plocha na základe plánovaných výstupov uvedených v plánoch dotknutých členských štátov nesmie presiahnuť maximálnu podporovanú plochu za celú Úniu.

2. Každý členský štát, ktorý má v úmysle poskytnúť podporu uvedenú v odseku 1 tohto článku, uvedie v pláne NRP príslušné plánované výstupy v hektároch.

3. Ak všetky plánované výstupy, ktoré členské štáty navrhli vo svojich plánoch NRP, presahujú maximálnu podporovanú plochu za celú Úniu uvedenú v odseku 1 tohto článku, Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých pre každý členský štát stanoví orientačnú referenčnú podporovanú plochu, vypočítanú na základe podielu každého členského štátu na priemernej obrábanej ploche v Únii počas predchádzajúcich piatich rokov, počnúc rokom predchádzajúcim predloženiu návrhu plánu. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 88 nariadenia o NRP [Postup výboru].

4. Komisia informuje každý z týchto členských štátov o koeficiente zníženia. Členské štáty upravia navrhované plánované výstupy v plánoch NRP v súlade s koeficientmi zníženia.

5. Ak má členský štát v úmysle zvýšiť plánované výstupy uvedené v odseku 1 stanovené v pláne NRP schválenom Komisiou, oznámi to Komisii prostredníctvom žiadosti o zmenu plánu NRP.

6. Ak je to nevyhnutné s cieľom zabrániť presiahnutiu maximálnej podporovanej plochy za celú Úniu uvedenej v odseku 1, Komisia stanoví koeficienty zníženia alebo zreviduje existujúce koeficienty zníženia pre všetky členské štáty, ktoré vo svojich plánoch NRP presiahli svoju referenčnú podporovanú plochu. Komisia stanoví alebo zreviduje koeficienty zníženia uvedené v prvom pododseku formou vykonávacieho rozhodnutia.

7. Členské štáty vylúčia pestovanie slnečnicových semien na konzumáciu z

akýchkoľvek intervencií na plochu uvedených v odseku 1.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 41 NRP.)

Pozmeňujúci návrh 3286
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 20 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20d
	Vykonávanie Memoranda o porozumení v súvislosti s olejninami
	1. Ak členské štáty stanovia intervencie na plochu relevantné pre prílohu k Memorandu o porozumení medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými v súvislosti s olejnatými semenami v rámci GATT, celková podporovaná plocha na základe plánovaných výstupov uvedených v plánoch dotknutých členských štátov nesmie presiahnuť maximálnu podporovanú plochu za celú Úniu.
	2. Každý členský štát, ktorý má v úmysle poskytnúť podporu uvedenú v odseku 1 tohto článku, uvedie v pláne NRP príslušné plánované výstupy v hektároch.
	3. Ak všetky plánované výstupy, ktoré členské štáty navrhli vo svojich plánoch NRP, presahujú maximálnu podporovanú plochu za celú Úniu uvedenú v odseku 1 tohto článku, Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých pre každý členský štát stanoví orientačnú referenčnú podporovanú plochu, vypočítanú na základe podielu každého členského štátu

na priemernej obrábanej ploche v Únii počas predchádzajúcich piatich rokov, počnúc rokom predchádzajúcim predloženiu návrhu plánu. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 88 nariadenia o NRP [Postup výboru].

4. Komisia informuje každý z týchto členských štátov o koeficiente zníženia. Členské štáty upravia navrhované plánované výstupy v plánoch NRP v súlade s koeficientmi zníženia.

5. Ak má členský štát v úmysle zvýšiť plánované výstupy uvedené v odseku 1 stanovené v pláne NRP schválenom Komisiou, oznámi to Komisii prostredníctvom žiadosti o zmenu plánu NRP.

6. Ak je to nevyhnutné s cieľom zabrániť presiahnutiu maximálnej podporovanej plochy za celú Úniu uvedenej v odseku 1, Komisia stanoví koeficienty zníženia alebo zreviduje existujúce koeficienty zníženia pre všetky členské štáty, ktoré vo svojich plánoch NRP presiahli svoju referenčnú podporovanú plochu. Komisia stanoví alebo zreviduje koeficienty zníženia uvedené v prvom pododseku formou vykonávacieho rozhodnutia.

7. Členské štáty vylúčia pestovanie slnečnicových semien na konzumáciu z akýchkoľvek intervencií na plochu uvedených v odseku 1.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3287
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20d
	Vykonávanie Memoranda o porozumení v súvislosti s olejninami
	1. Ak členské štáty stanovia intervencie na plochu relevantné pre prílohu k Memorandu o porozumení medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými v súvislosti s olejnatými semenami v rámci GATT, celková podporovaná plocha na základe plánovaných výstupov uvedených v plánoch dotknutých členských štátov nesmie presiahnuť maximálnu podporovanú plochu za celú Úniu.
	2. Každý členský štát, ktorý má v úmysle poskytnúť podporu uvedenú v odseku 1 tohto článku, uvedie v pláne NRP príslušné plánované výstupy v hektároch.
	3. Ak všetky plánované výstupy, ktoré členské štáty navrhli vo svojich plánoch NRP, presahujú maximálnu podporovanú plochu za celú Úniu uvedenú v odseku 1 tohto článku, Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých pre každý členský štát stanoví orientačnú referenčnú podporovanú plochu, vypočítanú na základe podielu každého členského štátu na priemernej obrábanej ploche v Únii počas predchádzajúcich piatich rokov, počnúc rokom predchádzajúcim predloženiu návrhu plánu. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 88 nariadenia o NRP [Postup výboru].
	4. Komisia informuje každý z týchto členských štátov o koeficiente zníženia. Členské štáty upravia navrhované plánované výstupy v plánoch NRP v súlade s koeficientmi zníženia.
	5. Ak má členský štát v úmysle zvýšiť plánované výstupy uvedené v odseku 1 stanovené v pláne NRP schválenom Komisiou, oznámi to Komisii

prostredníctvom žiadosti o zmenu plánu NRP.

6. Ak je to nevyhnutné s cieľom zabrániť presiahnutiu maximálnej podporovanej plochy za celú Úniu uvedenej v odseku 1, Komisia stanoví koeficienty zníženia alebo zreviduje existujúce koeficienty zníženia pre všetky členské štáty, ktoré vo svojich plánoch NRP presiahli svoju referenčnú podporovanú plochu. Komisia stanoví alebo zreviduje koeficienty zníženia uvedené v prvom pododseku formou vykonávacieho rozhodnutia.

7. Členské štáty vylúčia pestovanie slnečnicových semien na konzumáciu z akýchkoľvek intervencií na plochu uvedených v odseku 1.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 41 NRP.)

Pozmeňujúci návrh 3288
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20d
	Vykonávanie Memoranda o porozumení v súvislosti s olejninami
	1. Ak členské štáty stanovia intervencie na plochu relevantné pre prílohu k Memorandu o porozumení medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými v súvislosti s olejnatými semenami v rámci GATT, celková podporovaná plocha na základe plánovaných výstupov uvedených v plánoch dotknutých členských štátov

nesmie presiahnuť maximálnu podporovanú plochu za celú Úniu.

2. Každý členský štát, ktorý má v úmysle poskytnúť podporu uvedenú v odseku 1 tohto článku, uvedie v pláne NRP príslušné plánované výstupy v hektároch.

3. Ak všetky plánované výstupy, ktoré členské štáty navrhli vo svojich plánoch NRP, presahujú maximálnu podporovanú plochu za celú Úniu uvedenú v odseku 1 tohto článku, Komisia prijme vykonávacie akty, v ktorých pre každý členský štát stanoví orientačnú referenčnú podporovanú plochu, vypočítanú na základe podielu každého členského štátu na priemernej obrábanej ploche v Únii počas predchádzajúcich piatich rokov, počnúc rokom predchádzajúcim predloženiu návrhu plánu. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 88 nariadenia o NRP [Postup výboru].

4. Komisia informuje každý z týchto členských štátov o koeficiente zníženia. Členské štáty upravia navrhované plánované výstupy v plánoch NRP v súlade s koeficientmi zníženia.

5. Ak má členský štát v úmysle zvýšiť plánované výstupy uvedené v odseku 1 stanovené v pláne NRP schválenom Komisiou, oznámi to Komisii prostredníctvom žiadosti o zmenu plánu NRP.

6. Ak je to potrebné na zabránenie prekročeniu maximálnej podporovanej plochy pre celú Úniu uvedenej v odseku 1, Komisia prijme vykonávacie akty vo forme rozhodnutia, v ktorom stanoví koeficienty zníženia alebo zreviduje existujúce koeficienty zníženia pre všetky členské štáty, ktoré vo svojich plánoch NRP prekročili svoju referenčnú podporovanú plochu.

7. Členské štáty vylúčia pestovanie slnečnicových semien na konzumáciu z

akýchkoľvek intervencií na plochu uvedených v odseku 1.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3289
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 20 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20d
	Osobitný režim zásobovania
	1. Zriaďuje sa osobitný režim zásobovania pre poľnohospodárske výrobky uvedené v prílohe I k ZFEÚ, ktoré sú na menších ostrovoch v Egejskom mori kľúčové pre ľudskú spotrebu, výrobu ďalších výrobkov alebo ako poľnohospodárske vstupy.
	2. Grécko vo svojom pláne stanoví na geografickej úrovni, ktorú považuje za najvhodnejšiu, maximálny objem každého poľnohospodárskeho výrobku spomedzi výrobkov uvedených v prílohe I k ZFEÚ s cieľom kvantifikovať ročné požiadavky na zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori.
	3. Maximálny objem poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prvom pododseku zahŕňa aj objemy týchto výrobkov požadované podnikmi, ktoré balia a spracúvajú výrobky určené pre miestny trh, odosielané do zvyšku EÚ alebo vyvážané do tretích krajín v rámci regionálneho obchodu alebo v kontexte tradičných obchodných tokov. Maximálny objem výrobkov uvedených v prvom pododseku sa stanoví s prihliadnutím hlavne na množstvá týchto výrobkov stanovené v predbežných odhadoch zásobovania v predchádzajúcom programovom období.

4. Podpora sa poskytuje na zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori výrobkami z Únie s cieľom zabezpečiť ročné požiadavky na zásobovanie stanovené v súlade s odsekom 2, pokiaľ ide o cenu a kvalitu, pričom sa zachová podiel Únie na dodávkach týchto výrobkov.

5. Na zásobovanie výrobkami, na ktoré už boli uplatnené výhody vyplývajúce z osobitného režimu zásobovania na iných menších ostrovoch v Egejskom mori, sa neposkytuje žiadna podpora.

6. Osobitný režim zásobovania sa môže uplatniť len na výrobky vyhovujúcej, primeranej a predajnej kvality.

7. Pri vykonávaní osobitného režimu zásobovania Grécko zohľadňuje najmä potrebu zabezpečiť, aby existujúca miestna výroba nebola destabilizovaná a aby sa nebránilo jej rozvoju, ako aj požiadavku stanovenú v odseku 5.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3290
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 20 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20d
	Článok 20i (nový) (pôvodne článok 57 NRP) Európska a národná sieť SPP
	3. Národné siete a európska sieť SPP majú tieto ciele:
	a) zapojiť zainteresované strany, najmä organizácie zastupujúce poľnohospodárov a chovateľov hospodárskych zvierat, družstvá, organizácie výrobcov, zavlažovacie spoločenstvá, mladých poľnohospodárov,

ženy vo vidieckych oblastiach, miestne akčné skupiny a regionálne a miestne orgány, do navrhovania, vykonávania, monitorovania a preskúmania intervencií SPP v rámci plánu na zníženie rizík pre obyvateľstvo (PRNP);

d) podporovať inovácie, partnerské učenie a výmenu poznatkov, najmä v súvislosti s efektívnym využívaním vody, udržateľným zavlažovaním, opätovným využívaním vody, digitalizáciou, presným poľnohospodárstvom, zdravím rastlín a zvierat, biologickou bezpečnosťou, integrovanou ochranou proti škodcom, generačnou obnovou, predchádzaním požiarom, adaptáciou na zmenu klímy, konkurencieschopnosťou poľnohospodárstva a potravinovou bezpečnosťou.

4. Na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 3 siete:

a) a) zbierajú, analyzujú a šíria informácie o osvedčených postupoch týkajúcich sa SPP, ako aj analýzy vývoja v poľnohospodárstve a vo vidieckych oblastiach vrátane osvedčených postupov v oblasti udržateľného hospodárenia s vodou, prevencie požiarov, obhospodarovania pôdy a chovu hospodárskych zvierat;

d) podporujú vytváranie sietí financovaných projektov spolupráce, ako sú miestne akčné skupiny (LEADER), operačné skupiny EIP-AGRI uvedené v článku 19 tohto nariadenia, družstvá, organizácie výrobcov a poľnohospodárske organizácie, a podporujú prepojenia s inými stratégiami financovanými EÚ.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3291
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia

Článok 20 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20d
	Podpora biologickej bezpečnosti a prevencie a eradikácie infekčných chorôb zvierat
	1. Členské štáty môžu poskytovať podporu na opatrenia zamerané na zvýšenie úrovne biologickej bezpečnosti v poľnohospodárskych podnikoch a na prevenciu a eradikáciu infekčných chorôb zvierat.
	2. Podpora môže zahŕňať najmä:
	a) investície zamerané na zlepšenie úrovne biologickej bezpečnosti;
	b) nákup vybavenia a zariadení potrebných na zabezpečenie biologickej bezpečnosti;
	c) povinné veterinárne opatrenia;
	d) laboratórne testovanie;
	e) opatrenia týkajúce sa monitorovania infekčných chorôb zvierat;
	f) opatrenia týkajúce sa eradikácie ohnísk infekčnej choroby;
	g) odbornú prípravu a poradenstvo v oblasti biologickej bezpečnosti.
	3. Členské štáty môžu poskytnúť podporu s cieľom pokryť všetky náklady alebo časť nákladov na opatrenia požadované podľa ustanovení práva Únie alebo vnútroštátneho práva.
	4. Podpora musí pomáhať zvyšovať úroveň biologickej bezpečnosti v poľnohospodárskych podnikoch, obmedzovať hospodárske straty a zaisťovať potravinovú bezpečnosť Únie.
	Or. pl

Pozmeňujúci návrh 3292

Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 20 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20d
	Systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov
	1. Systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov je geografický informačný systém vytvorený a pravidelne aktualizovaný členskými štátmi na základe leteckého alebo priestorového ortozobrazenia s jednotným štandardom, ktorý zaručuje úroveň presnosti, ktorá je prinajmenšom rovnocenná presnosti kartografického zobrazenia v mierke 1:5 000.
	2. Členské štáty zabezpečia, aby systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov: a) jednoznačne identifikoval každý poľnohospodársky pozemok a jednotky pôdy obsahujúce nepoľnohospodárske plochy, ktoré členské štáty považujú za oprávnené na prijímanie pomoci na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1, a obsahoval aktuálne hodnoty plôch, ktoré členské štáty považujú za oprávnené na prijímanie pomoci na tieto intervencie; b) umožňoval správnu lokalizáciu poľnohospodárskych pozemkov a nepoľnohospodárskych plôch, na ktoré sa žiada platba.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3293
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 20 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20d
	Rozsah pôsobnosti a spoločné požiadavky
	(...)
	6. Prijímateľ podpory na miestne poľnohospodárske výrobky uvedenej v článku 20g (nový) tohto nariadenia [Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov], ktorý dostáva ročnú platbu nepresahujúcu 3 000 EUR, je však oslobodený od kontrol a sankcií súvisiacich so zodpovedným hospodárením uvedeným v častiach A a C prílohy XI k tomuto nariadeniu.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 42 NRP; „(...)“ = žiadna zmena oproti článku NRP). Doplnenie v odseku 6. „kontrol a sankcií súvisiacich so“. Vypustené „požiadaviek“. Zachovanie súčasného stavu, pokiaľ ide o dodržiavanie osvedčených poľnohospodárskych postupov, umožňuje malým poľnohospodárom v zjednodušenom režime jednorazových platieb využívať aj stimulačné platby.

Pozmeňujúci návrh 3294
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 20 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20e
	Článok 20j (nový) (pôvodne článok 70 NRP) Integrovaný administratívny a kontrolný systém (IACS)
	1. Každý členský štát zriadi a prevádzkuje integrovaný administratívny a kontrolný systém (ďalej len „integrovaný systém“). Tento systém sa vzťahuje na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a) až g) tohto nariadenia a navrhuje a uplatňuje sa ako nástroj na zjednodušenie,

zabezpečenie právnej istoty, platby ad hoc a zníženie administratívnej záťaže pre poľnohospodárov a prijímateľov.

2. Pokiaľ je to nevyhnutné, integrovaný systém sa používa aj na riadenie zodpovedného hospodárenia uvedeného v článku 3 tohto nariadenia a vo všetkých vhodných prípadoch na opatrenia uvedené v hlave VI [ustanovenia o podpore najvzdialenejších regiónov] nariadenia o NRP, ak týmto používaním nevznikajú poľnohospodárom ani prijímateľom dodatočné povinnosti poskytovať informácie, duplicitné kontroly alebo automatické sankcie.

3. Integrovaný systém zahŕňa tieto prvky:

a) systém monitorovania poľnohospodárstva (AMS). AMS je postup pravidelného a systematického pozorovania, monitorovania a posudzovania poľnohospodárskych činností a postupov pomocou technologických prostriedkov vrátane satelitných údajov družíc Sentinel systému Copernicus; jeho cieľom je podporovať riadenie intervencií SPP, obmedziť kontroly na mieste a pomáhať poľnohospodárom a orgánom. Informácie vygenerované výlučne systémom AMS nepredstavujú dostatočný základ na uloženie sankcií, zníženie platieb, vylúčenie alebo vymáhanie platieb bez predchádzajúceho overenia alebo bez toho, aby dotknutý poľnohospodár alebo prijímateľ dostal možnosť poskytnúť vysvetlenia, opravy alebo dôkazy;

b) systém podávania geopriestorových žiadostí a systém podávania žiadostí na zvieratá (GSA). GSA je digitálny nástroj na podávanie žiadostí, prostredníctvom ktorého prijímateľ deklaruje poľnohospodárske činnosti a postupy poľnohospodárske podniku; GSA musí byť ľahko použiteľný, prístupný a podľa možnosti vopred vyplnený informáciami, ktoré už má orgán k dispozícii, v súlade so zásadou „jedenkrát a dosť“. Prijímatelia

budú môcť uvedené informácie opraviť, aktualizovať alebo spresniť bez neprimeranej administratívnej záťaže;

f) systém monitorovania a sankcií založený na primeranosti, analýze rizík a práve prijímateľov na vypočutie. Členské štáty každý rok vykonávajú administratívne kontroly žiadostí o poskytnutie podpory a žiadostí o platbu s cieľom overiť ich zákonnosť a správnosť. Uvedené kontroly sa v prípade potreby dopĺňajú kontrolami na mieste, ktoré sa môžu vykonávať diaľkovo s použitím technológie. Členské štáty zabraňujú duplicite kontrol a môžu sa rozhodnúť nevykonávať kontroly na mieste, ak na podmienky oprávnenosti opatrení dohliada systém monitorovania poľnohospodárstva uvedený v písmene a) tohto článku. Drobné, zjavné alebo neúmyselné chyby nesmú viesť k neprimeraným sankciám.

4. Členské štáty každoročne posudzujú kvalitu prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c) v súlade s metodikou stanovenou na úrovni Únie. Ak posúdenie odhalí nedostatky v prvkoch integrovaného systému, členské štáty prijmú primerané nápravné opatrenia, alebo ak tak neurobia, Komisia ich požiada o vypracovanie plánu, v ktorom podrobne uvedú časový plán vykonania zostávajúcich nápravných opatrení. Správa o posúdení a v náležitých prípadoch aj nápravné opatrenia a harmonogram ich vykonania sa Komisii predložia pred 15. februárom roka nasledujúceho po príslušnom kalendárnom roku. Nedostatky pri posudzovaní kvality integrovaného systému nesmú automaticky viesť k oneskoreniam, zníženiam, vylúčeniam alebo vymáhaniu platieb poľnohospodárom alebo prijímateľom, ak tieto nedostatky možno pripísať administratívnym, technickým alebo systémovým problémom.

6. Bez toho, aby boli dotknuté povinnosti členských štátov, pokiaľ ide o používanie integrovaného systému, členské štáty zriadia európsky systém monitorovania krajiny. Tento systém poskytuje poľnohospodárom užitočné, prístupné a praktické informácie na podporu udržateľného rozvoja, efektívneho využívania vody, obhospodarovania pôdy, adaptácie na zmenu klímy, prevencie požiarov, škodcov a chorôb a odolnosti ich podnikov. Okrem toho bude poskytovať súhrnné anonymizované údaje na účely rozvoja a monitorovania politík SPP a bude môcť podporovať dobrovoľnú výmenu údajov o udržateľnosti podnikov pri súčasnom dodržiavaní ochrany údajov, dôvernosti obchodných informácií a monitorovania poľnohospodárov na základe údajov týkajúcich sa ich činnosti.

7. Európsky systém monitorovania krajiny obsahuje aspoň údaje týkajúce sa prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 a v príslušných prípadoch údaje, ktoré poľnohospodári poskytujú orgánom verejnej moci v súlade s článkom 21 tohto nariadenia. Použitie údajov, ktoré poskytujú poľnohospodári, sa obmedzuje na účely, na ktoré boli poskytnuté, pokiaľ dotknutý poľnohospodár alebo prijímateľ nedal súhlas s ich následným použitím alebo pokiaľ údaje nie sú agregované alebo anonymizované. Členské štáty môžu poskytovať dodatočné služby na zlepšenie európskeho systému monitorovania krajiny pomocou iných zdrojov informácií v prospech poľnohospodárov.

8. Ak je to nevyhnutne potrebné s cieľom zabezpečiť, aby sa integrovaný systém stanovený v tejto kapitole uplatňoval efektívnym, koherentným a nediskriminačným spôsobom, čím sa chránia finančné záujmy EÚ, Komisia je oprávnená v súlade s článkom 23 prijímať delegované akty, ktorými sa toto nariadenie dopĺňa výlučne o technické pravidlá týkajúce sa:

a) metodiky stanovenej na úrovni Únie na každoročné posúdenie kvality prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c);

b) integrovaného systému cien potravín (SIP) uvedeného v odseku 3 písm. c). Týmito delegovanými aktmi sa nesmú zavádzať nové podmienky oprávnenosti, povinnosti poskytovať informácie, požiadavky na monitorovanie, povinnosti vymieňať si údaje ani obmedzenia platieb pre poľnohospodárov, prijímateľov alebo vnútroštátne či regionálne orgány nad rámec tých, ktoré sú stanovené v tomto nariadení.

Legislatívne akty, ktorými sa transponuje toto nariadenie, musia rešpektovať proporcionalitu, zásadu „jedenkrát a dosť“, ochranu údajov, dôvernosť obchodných informácií a cieľ znížiť administratívnu záťaž pre poľnohospodárov a prijímateľov.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3295
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20e
	Európska a národná sieť SPP
	1. Každý členský štát najneskôr 12 mesiacov po schválení plánu Komisiou zriadi národnú sieť SPP s cieľom prepojiť organizácie a správne orgány, poradcov, výskumných pracovníkov a iných aktérov v oblasti inovácií, ako aj iných aktérov v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka na národnej úrovni. Národné siete SPP

vychádzajú z existujúcich skúseností a postupov pri vytváraní sietí v členských štátoch.

2. Komisia zriadi európsku sieť spoločnej poľnohospodárskej politiky (ďalej len „európska sieť SPP“) s cieľom prepájať národné siete, organizácie a správne orgány v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka na úrovni Únie.

3. Národné siete a európska sieť SPP majú tieto ciele:

a) zapájať zainteresované strany do koncipovania a vykonávania intervencií SPP v rámci plánu NRP;

b) podporovať správne orgány členských štátov pri vykonávaní intervencií SPP;

c) zlepšovať kvalitu plánov NRP, a najmä ich opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva, a šíriť výsledky; d) podporovať inovácie, partnerské učenie a výmenu poznatkov;

e) posilňovať kapacity na monitorovanie a hodnotenie;

f) šíriť informácie o SPP a možnostiach financovania;

g) prispievať k ďalšiemu rozvoju SPP.

4. Na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 6 siete:

a) zbierajú, analyzujú a šíria informácie o osvedčených postupoch týkajúcich sa SPP, ako aj analýzy rozvoja poľnohospodárstva a vidieckych oblastí;

b) budujú kapacity pre správne orgány členských štátov a iných aktérov zapojených do vykonávania, monitorovania a hodnotenia plánov NRP týkajúcich sa SPP;

c) uľahčujú výmeny informácií, partnerské učenie a vytváranie sietí vrátane výmen informácií so sieťami v tretích krajinách v relevantných prípadoch;

d) podporujú vytváranie sietí financovaných projektov spolupráce, ako sú miestne akčné skupiny podľa článku 18a [LEADER] tohto nariadenia a operačné skupiny EIP-AGRI uvedené v článku 19 tohto nariadenia, a podporujú prepojenia s inými stratégiami financovanými Úniou.

5. Európska sieť SPP a národné siete SPP spolupracujú a vykonávajú spoločné činnosti na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 3. Európska sieť SPP používa charakteristickú vizuálnu identitu.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 57 NRP.)

Pozmeňujúci návrh 3296
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 20 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20e
	Článok 20j (nový) (pôvodne článok 70 NRP) Integrovaný administratívny a kontrolný systém (IACS)
	****Článok 20j***
	1. Každý členský štát zriadi a prevádzkuje integrovaný administratívny a kontrolný systém (ďalej len „integrovaný systém“). Tento systém sa uplatňuje na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a) až g) uvedeného nariadenia.
	2. Pokiaľ je to nevyhnutné, integrovaný systém sa používa aj na riadenie zodpovedného hospodárenia uvedeného v článku 3 tohto nariadenia a vo všetkých vhodných prípadoch na opatrenia

uvedené v hlave VI [ustanovenia o podpore najvzdialenejších regiónov] nariadenia o NRP.

3. Integrovaný systém zahŕňa tieto prvky:

a) systém monitorovania poľnohospodárstva (AMS). AMS je postup pravidelného a systematického pozorovania, sledovania a posudzovania poľnohospodárskych činností a postupov pomocou technologických prostriedkov vrátane satelitných údajov družíc Sentinel systému Copernicus;

b) systém podávania geopriestorových žiadostí a systém podávania žiadostí na zvieratá (GSA). GSA je digitálny nástroj na podávanie žiadostí, prostredníctvom ktorého prijímateľ deklaruje poľnohospodárske činnosti a postupy poľnohospodárske podniku;

c) systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS); *vrátane údajov o veľkosti poľnohospodárskeho podniku, využívaní pôdy a držbe pôdy*;

d) systém identifikácie a registrácie zvierat;

e) systém identifikácie *skutočných* prijímateľov intervencií uvedených v odsekoch 1 a 2;

(...)

7. Európsky systém monitorovania krajiny zahŕňa aspoň údaje týkajúce sa prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 a v príslušných prípadoch údaje, ktoré poľnohospodári poskytujú orgánom verejnej moci v súlade s článkom 21 tohto nariadenia. Členské štáty môžu poskytovať dodatočné služby na zlepšenie európskeho systému monitorovania krajiny pomocou iných zdrojov informácií *vrátane údajov relevantných pre monitorovanie koncentrácie pôdy, držby pôdy, dynamiky trhu s pôdou, podmienok prístupu k pôde a údajov z národných alebo regionálnych stredísk pre

monitorovanie pôdy* v prospech poľnohospodárov *a verejných orgánov*.

(...)

Or. en

Odôvodnenie

*(Pôvodne čl. 70 NRP). Doplnenia (medzi hviezdičkami, napr. *xyz*) v: odseku 3c „vrátane údajov o veľkosti poľnohospodárskeho podniku, využívaní pôdy a držbe pôdy“; odseku 3e „skutočných“, v odseku 7 „vrátane ... stredísk pre monitorovanie pôdy“, „a verejných orgánov“. V (...) zostáva znenie rovnaké ako v NRP.*

Pozmeňujúci návrh 3297
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 20 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20e
	Rozsah pôsobnosti a spoločné požiadavky
	1. V tejto kapitole sa stanovujú osobitné typy intervencií v oblasti poľnohospodárstva na zmiernenie ťažkostí spôsobených ostrovným charakterom, malou rozlohou a vzdialenosťou menších ostrovov v Egejskom mori od trhov.
	2. Na účely tohto nariadenia „menšie ostrovy v Egejskom mori“ sú všetky ostrovy v Egejskom mori s výnimkou ostrovov Kréta a Eubója.
	3. Okrem toho, že intervencie uvedené v odseku 1 prispievajú k plneniu špecifických cieľov stanovených v článku 3 písm. d) nariadenia o NRP, prispievajú k plneniu týchto cieľov:
	a) zaručiť zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori výrobkami, ktoré sú kľúčové pre ľudskú spotrebu alebo spracovanie a ako poľnohospodárske vstupy tým, že sa znížia dodatočné náklady spôsobené ich mimoriadnou odľahlosťou

alebo ostrovným charakterom bez toho, aby to poškodilo miestnu výrobu a jej rast;

b) zabezpečiť dlhodobú budúcnosť a rozvoj poľnohospodárskych činností na menších ostrovoch v Egejskom mori vrátane výroby, spracovania a predaja miestnych plodín a výrobkov s osobitným zameraním na potravinovú bezpečnosť a sebestačnosť a zachovanie a posilnenie ich konkurencieschopnosti.

4. Grécko môže na menších ostrovoch v Egejskom mori vykonávať intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 uvedeného nariadenia s výnimkou intervencií uvedených v odseku 1 písm. o) [najvzdialenejšie regióny] uvedeného článku [typy intervencií].

5. Zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia sa vzťahuje na prijímateľov, ktorí dostávajú podporu na miestne poľnohospodárske výrobky uvedenú v článku 20g (nový) tohto nariadenia [Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov].

6. Prijímateľ podpory na miestne poľnohospodárske výrobky uvedenej v článku 20g (nový) tohto nariadenia [Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov], ktorý dostáva ročnú platbu nepresahujúcu 3 000 EUR, je však oslobodený od požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v častiach A a C prílohy XI k tomuto nariadeniu.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 42 NRP).

Pozmeňujúci návrh 3298
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 20 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20e
	Rozsah pôsobnosti a spoločné požiadavky
	1. V tejto kapitole sa stanovujú osobitné typy intervencií v oblasti poľnohospodárstva na zmiernenie ťažkostí spôsobených ostrovným charakterom, malou rozlohou a vzdialenosťou menších ostrovov v Egejskom mori od trhov.
	2. Na účely tohto nariadenia „menšie ostrovy v Egejskom mori“ sú všetky ostrovy v Egejskom mori s výnimkou ostrovov Kréta a Eubója.
	3. Okrem toho, že intervencie uvedené v odseku 1 prispievajú k plneniu špecifických cieľov stanovených v článku 3 písm. d) nariadenia o NRP, prispievajú k plneniu týchto cieľov:
	a) zaručiť zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori výrobkami, ktoré sú kľúčové pre ľudskú spotrebu alebo spracovanie a ako poľnohospodárske vstupy tým, že sa znížia dodatočné náklady spôsobené ich mimoriadnou odľahlosťou alebo ostrovným charakterom bez toho, aby to poškodilo miestnu výrobu a jej rast;
	b) zabezpečiť dlhodobú budúcnosť a rozvoj poľnohospodárskych činností na menších ostrovoch v Egejskom mori vrátane výroby, spracovania a predaja miestnych plodín a výrobkov s osobitným zameraním na potravinovú bezpečnosť a sebestačnosť a zachovanie a posilnenie ich konkurencieschopnosti.
	4. Grécko môže na menších ostrovoch v Egejskom mori vykonávať intervencie uvedené v článku 35 ods. 1 nariadenia o NRP s výnimkou intervencií uvedených v odseku 1 písm. o) [najvzdialenejšie

regióny] uvedeného článku [typy intervencií].

5. Zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia sa vzťahuje na prijímateľov, ktorí dostávajú podporu na miestne poľnohospodárske výrobky uvedenú v článku 20g (nový) tohto nariadenia [Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov].

6. Prijímateľ podpory na miestne poľnohospodárske výrobky uvedenej v článku 20g (nový) tohto nariadenia [Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov], ktorý dostáva ročnú platbu nepresahujúcu 3 000 EUR, je však oslobodený od požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v častiach A a C prílohy XI k tomuto nariadeniu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3299
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20e
	Rozsah pôsobnosti a spoločné požiadavky
	1. V tejto kapitole sa stanovujú osobitné typy intervencií v oblasti poľnohospodárstva na zmiernenie ťažkostí spôsobených ostrovným charakterom, malou rozlohou a vzdialenosťou menších ostrovov v Egejskom mori od trhov.
	2. Na účely tohto nariadenia „menšie ostrovy v Egejskom mori“ sú všetky ostrovy v Egejskom mori s výnimkou ostrovov Kréta a Eubója.
	3. Okrem toho, že intervencie uvedené v odseku 1 prispievajú k plneniu

špecifických cieľov stanovených v článku 3 písm. d) nariadenia o NRP, prispievajú k plneniu týchto cieľov:

a) zaručiť zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori výrobkami, ktoré sú kľúčové pre ľudskú spotrebu alebo spracovanie a ako poľnohospodárske vstupy tým, že sa znížia dodatočné náklady spôsobené ich mimoriadnou odľahlosťou alebo ostrovným charakterom bez toho, aby to poškodilo miestnu výrobu a jej rast;

b) zabezpečiť dlhodobú budúcnosť a rozvoj poľnohospodárskych činností na menších ostrovoch v Egejskom mori vrátane výroby, spracovania a predaja miestnych plodín a výrobkov s osobitným zameraním na potravinovú bezpečnosť a sebestačnosť a zachovanie a posilnenie ich konkurencieschopnosti.

4. Grécko môže na menších ostrovoch v Egejskom mori vykonávať intervencie uvedené v článku 35 ods. 1 nariadenia o NRP s výnimkou intervencií uvedených v písmene o) [najvzdialenejšie regióny] daného odseku uvedeného článku [Typy intervencií].

5. Zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia sa vzťahuje na prijímateľov, ktorí dostávajú podporu na miestne poľnohospodárske výrobky uvedenú v článku 20g (nový) tohto nariadenia [Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov].

6. Prijímateľ podpory na miestne poľnohospodárske výrobky uvedenej v článku 20g (nový) tohto nariadenia [Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov], ktorý dostáva ročnú platbu nepresahujúcu 3 000 EUR, je však oslobodený od požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v častiach A a C prílohy XI k tomuto nariadeniu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3300
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 20 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20e
	Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov
	1. Grécko poskytne podporu na výrobu, spracovanie, odbyt a prepravu surových a spracovaných poľnohospodárskych výrobkov na menších ostrovoch v Egejskom mori.
	2. Grécko navrhne intervencie tak, aby sa zabezpečila kontinuita a rozvoj miestnej poľnohospodárskej výroby na menších ostrovoch v Egejskom mori.
	3. Grécko zabezpečí spravodlivé rozdelenie platieb. Grécko môže obmedziť výšku podpory, ktorá sa poskytuje prijímateľovi v danom kalendárnom roku, alebo použiť degresívne platby.
	4. Grécko môže poskytnúť podporu na odbyt výrobkov mimo regiónu, v ktorom sa vyrábajú. Táto podpora nesmie presiahnuť 10 % hodnoty predávanej produkcie dodanej do oblasti určenia v danom kalendárnom roku.
	5. Ak sa plán zmení v súlade s článkom 24 nariadenia o NRP [zmena plánu NRP], prijímatelia zasiahnutí výnimočnými prírodnými katastrofami alebo závažnými meteorologickými javmi môžu naďalej využívať podporu vo forme opatrení na podporu výroby, spracovania alebo predaja stanovených v odseku 1 bez ohľadu na úroveň ich činnosti počas obdobia obnovy, ale pod podmienkou formálneho záväzku, že obnovia svoju poľnohospodársku výrobnú kapacitu.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3301
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 20 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20e
	Systém podávania geopriestorových žiadostí a systém podávania žiadostí na zvieratá
	1. Pokiaľ ide o pomoc na intervencie na plochu uvedené v článku 5 ods. 1, členské štáty vyžadujú predloženie žiadosti prostredníctvom geopriestorového formulára žiadosti, ktorý poskytne príslušný orgán.
	2. Pokiaľ ide o pomoc na intervencie na zvieratá uvedené v článku 5 ods. 1, členské štáty vyžadujú predloženie žiadosti.
	3. Členské štáty do žiadostí uvedených v odsekoch 1 a 2 tohto článku vopred vyplnia informácie zo systémov uvedených v článku 20b ods. 3 alebo z akejkoľvek inej relevantnej verejnej databázy.
	4. Členské štáty môžu zriadiť automatický systém žiadostí a rozhodnúť, na ktoré zo žiadostí uvedených v odsekoch 1 a 2 sa bude vzťahovať.
	5. Ak sa členský štát rozhodne použiť automatický systém žiadostí, zriadi systém, ktorý na základe existujúcich informácií v úradných počítačových databázach umožňuje správnym orgánom uhrádzať platby prijímateľom. Ak došlo k zmene, uvedené existujúce informácie sa v prípade potreby doplnia o ďalšie informácie, aby sa pokryla táto zmena. Existujúce informácie a doplňujúce informácie dostupné prostredníctvom automatického systému žiadostí potvrdzuje prijímateľ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3302
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 20 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20e
	Podpora mechanizmov zameraných na stabilizáciu poľnohospodárskych trhov
	1. Členské štáty môžu zriadiť nástroje zamerané na stabilizáciu poľnohospodárskych trhov a zmiernenie dôsledkov mimoriadnych narušení trhu.
	2. Podpora môže zahŕňať najmä: a) nástroje trhovej intervencie;
	b) podporu súkromného skladovania;
	c) fondy na stabilizáciu príjmov poľnohospodárov;
	d) mimoriadnu finančnú podporu mobilizovanú v prípade vážneho narušenia trhu;
	e) nástroje na zmiernenie dôsledkov náhlych zmien v cenách poľnohospodárskych výrobkov.
	3. Členské štáty stanovia podmienky mobilizácie nástrojov stabilizácie trhu vo svojich plánoch NRP.
	4. Nástroje uvedené v tomto článku dopĺňajú intervencie stanovené v článku 12 a môžu sa uplatňovať v prípade hospodárskych, zdravotných, klimatických alebo geopolitických kríz, ktoré majú vplyv na fungovanie poľnohospodárskych trhov.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 3303
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article20f
	Integrovaný administratívny a kontrolný systém (IACS)
	1. Každý členský štát zriadi a prevádzkuje integrovaný administratívny a kontrolný systém (ďalej len „integrovaný systém“). Tento systém sa uplatňuje na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a) až g) uvedeného nariadenia.
	2. Pokiaľ je to nevyhnutné, integrovaný systém sa používa aj na riadenie zodpovedného hospodárenia uvedeného v článku 3 tohto nariadenia a vo všetkých vhodných prípadoch na opatrenia uvedené v hlave VI [ustanovenia o podpore najvzdialenejších regiónov] nariadenia o NRP.
	3. Integrovaný systém zahŕňa tieto prvky:
	a) systém monitorovania poľnohospodárstva (AMS). AMS je postup pravidelného a systematického pozorovania, sledovania a posudzovania poľnohospodárskych činností a postupov pomocou technologických prostriedkov vrátane satelitných údajov družíc Sentinel systému Copernicus;
	b) systém podávania geopriestorových žiadostí a systém podávania žiadostí na zvieratá (GSA). GSA je digitálny nástroj na podávanie žiadostí, prostredníctvom ktorého prijímateľ deklaruje poľnohospodárske činnosti a postupy poľnohospodárske podniku;
	c) systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS);

d) systém identifikácie a registrácie zvierat;

e) systém identifikácie prijímateľov intervencií uvedených v odsekoch 1 a 2;

f) systém kontrol a sankcií. Členské štáty každoročne vykonávajú administratívne kontroly žiadostí o pomoc a žiadostí o platbu s cieľom overiť ich zákonnosť a správnosť. Uvedené kontroly sa dopĺňajú kontrolami na mieste, ktoré sa môžu vykonávať diaľkovo s použitím technológie. Členské štáty sa však môžu rozhodnúť nevykonávať kontroly na mieste, ak sa podmienky oprávnenosti opatrení monitorujú v rámci systému monitorovania poľnohospodárstva uvedeného v písmene a) tohto článku.

4. Členské štáty každoročne posudzujú kvalitu prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c) v súlade s metodikou stanovenou na úrovni Únie. Ak posúdenie odhalí nedostatky v prvkoch integrovaného systému, členské štáty prijmú primerané nápravné opatrenia, alebo ak tak neurobia, Komisia ich požiada o vypracovanie plánu, v ktorom podrobne uvedú časový plán vykonania zostávajúcich nápravných opatrení. Správa o posúdení a vo vhodných prípadoch aj nápravné opatrenia a harmonogram ich vykonania sa Komisii predložia do 15. februára po skončení príslušného kalendárneho roka.

5. Komisia poskytuje satelitné údaje potrebné pre systém monitorovania poľnohospodárstva bezplatne príslušným orgánom pre systém monitorovania poľnohospodárstva alebo poskytovateľom služieb, ktorých tieto orgány poverili ich zastupovaním. Na účely posúdenia kvality integrovaného systému uvedeného v odseku 4 im Komisia bezplatne poskytne potrebné snímky s veľmi vysokým rozlíšením. Komisia zostáva vlastníkom satelitných údajov a satelitných snímok.

6. Bez toho, aby boli dotknuté povinnosti členských štátov, pokiaľ ide o

implementáciu a používanie integrovaného systému, členské štáty zriadia európsky systém monitorovania krajiny. Poskytuje poľnohospodárom informácie na podporu udržateľného riadenia ich poľnohospodárskych podnikov. Okrem toho poskytuje údaje na rozvoj a monitorovanie SPP a podporuje výmenu údajov o udržateľnosti poľnohospodárskych podnikov.

7. Európsky systém monitorovania krajiny zahŕňa aspoň údaje týkajúce sa prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 a v príslušných prípadoch údaje, ktoré poľnohospodári poskytujú orgánom verejnej moci v súlade s článkom 21 tohto nariadenia. Členské štáty môžu poskytovať dodatočné služby na zlepšenie európskeho systému monitorovania krajiny pomocou iných zdrojov informácií v prospech poľnohospodárov.

8. Ak je to potrebné s cieľom zabezpečiť, aby sa integrovaný systém stanovený v tejto kapitole vykonával efektívnym, koherentným a nediskriminačným spôsobom, ktorý chráni finančné záujmy Únie, Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 23 prijímať vykonávacie akty s cieľom doplniť toto nariadenie o:

a) pravidlá týkajúce sa metodiky stanovenej na úrovni Únie na každoročné posúdenie kvality prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c);

Or. en

Odôvodnenie

Dohoda o presune pôvodného článku 70 NRP.

Odsek 8 – delegované nahradené vykonávacími.

Pozmeňujúci návrh 3304
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 20 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20f
	Osobitný režim zásobovania
	1. Zriaďuje sa osobitný režim zásobovania pre poľnohospodárske výrobky uvedené v prílohe I k ZFEÚ, ktoré sú na menších ostrovoch v Egejskom mori kľúčové pre ľudskú spotrebu, výrobu ďalších výrobkov alebo ako poľnohospodárske vstupy. 2. Grécko vo svojom pláne stanoví na geografickej úrovni, ktorú považuje za najvhodnejšiu, maximálny objem každého poľnohospodárskeho výrobku spomedzi výrobkov uvedených v prílohe I k ZFEÚ s cieľom kvantifikovať ročné požiadavky na zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori.
	3. Maximálny objem poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prvom pododseku zahŕňa aj objemy týchto výrobkov požadované podnikmi, ktoré balia a spracúvajú výrobky určené pre miestny trh, odosielané do zvyšku Únie alebo vyvážané do tretích krajín v rámci regionálneho obchodu alebo v kontexte tradičných obchodných tokov. Maximálny objem výrobkov uvedených v prvom pododseku sa stanoví s prihliadnutím hlavne na množstvá týchto výrobkov stanovené v predbežných odhadoch zásobovania v predchádzajúcom programovom období.
	4. Podpora sa poskytuje na zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori výrobkami z Únie s cieľom zabezpečiť ročné požiadavky na zásobovanie stanovené v súlade s odsekom 2, pokiaľ ide o cenu a kvalitu, pričom sa zachová podiel Únie na dodávkach týchto výrobkov.
	5. Na zásobovanie výrobkami, na ktoré už boli uplatnené výhody vyplývajúce z osobitného režimu zásobovania na iných

menších ostrovoch v Egejskom mori, sa neposkytuje žiadna podpora.

6. Osobitný režim zásobovania sa môže uplatniť len na výrobky vyhovujúcej, primeranej a predajnej kvality.

7. Pri vykonávaní osobitného režimu zásobovania Grécko zohľadňuje najmä potrebu zabezpečiť, aby existujúca miestna výroba nebola destabilizovaná a aby sa nebránilo jej rozvoju, ako aj požiadavku stanovenú v odseku 5.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 43 NRP).

Pozmeňujúci návrh 3305
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article20f
	Osobitný režim zásobovania
	1. Zriaďuje sa osobitný režim zásobovania pre poľnohospodárske výrobky uvedené v prílohe I k ZFEÚ, ktoré sú na menších ostrovoch v Egejskom mori kľúčové pre ľudskú spotrebu, výrobu ďalších výrobkov alebo ako poľnohospodárske vstupy.
	2. Grécko vo svojom pláne stanoví na geografickej úrovni, ktorú považuje za najvhodnejšiu, maximálny objem každého poľnohospodárskeho výrobku spomedzi výrobkov uvedených v prílohe I k ZFEÚ s cieľom kvantifikovať ročné požiadavky na zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori.
	3. Maximálny objem poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prvom pododseku

zahŕňa aj objemy týchto výrobkov požadované podnikmi, ktoré balia a spracúvajú výrobky určené pre miestny trh, odosielané do zvyšku Únie alebo vyvážané do tretích krajín v rámci regionálneho obchodu alebo v kontexte tradičných obchodných tokov. Maximálny objem výrobkov uvedených v prvom pododseku sa stanoví s prihliadnutím hlavne na množstvá týchto výrobkov stanovené v predbežných odhadoch zásobovania v predchádzajúcom programovom období.

4. Podpora sa poskytuje na zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori výrobkami z Únie s cieľom zabezpečiť ročné požiadavky na zásobovanie stanovené v súlade s odsekom 2, pokiaľ ide o cenu a kvalitu, pričom sa zachová podiel Únie na dodávkach týchto výrobkov.

5. Na zásobovanie výrobkami, na ktoré už boli uplatnené výhody vyplývajúce z osobitného režimu zásobovania na iných menších ostrovoch v Egejskom mori, sa neposkytuje žiadna podpora.

6. Osobitný režim zásobovania sa môže uplatniť len na výrobky vyhovujúcej, primeranej a predajnej kvality.

7. Pri vykonávaní osobitného režimu zásobovania Grécko zohľadňuje najmä potrebu zabezpečiť, aby existujúca miestna výroba nebola destabilizovaná a aby sa nebránilo jej rozvoju, ako aj požiadavku stanovenú v odseku 5.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3306
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 20 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20f
	Osobitný režim zásobovania
	1. Zriaďuje sa osobitný režim zásobovania pre poľnohospodárske výrobky uvedené v prílohe I k ZFEÚ, ktoré sú na menších ostrovoch v Egejskom mori kľúčové pre ľudskú spotrebu, výrobu ďalších výrobkov alebo ako poľnohospodárske vstupy.
	2. Grécko vo svojom pláne stanoví na geografickej úrovni, ktorú považuje za najvhodnejšiu, maximálny objem každého poľnohospodárskeho výrobku spomedzi výrobkov uvedených v prílohe I k ZFEÚ s cieľom kvantifikovať ročné požiadavky na zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori.
	3. Maximálny objem poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prvom pododseku zahŕňa aj objemy týchto výrobkov požadované podnikmi, ktoré balia a spracúvajú výrobky určené pre miestny trh, odosielané do zvyšku Únie alebo vyvážané do tretích krajín v rámci regionálneho obchodu alebo v kontexte tradičných obchodných tokov. Maximálny objem výrobkov uvedených v prvom pododseku sa stanoví s prihliadnutím hlavne na množstvá týchto výrobkov stanovené v predbežných odhadoch zásobovania v predchádzajúcom programovom období.
	4. Podpora sa poskytuje na zásobovanie menších ostrovov v Egejskom mori výrobkami z Únie s cieľom zabezpečiť ročné požiadavky na zásobovanie stanovené v súlade s odsekom 2, pokiaľ ide o cenu a kvalitu, pričom sa zachová podiel Únie na dodávkach týchto výrobkov.
	5. Na zásobovanie výrobkami, na ktoré už boli uplatnené výhody vyplývajúce z osobitného režimu zásobovania na iných

menších ostrovoch v Egejskom mori, sa neposkytuje žiadna podpora.

6. Osobitný režim zásobovania sa môže uplatniť len na výrobky vyhovujúcej, primeranej a predajnej kvality.

7. Pri vykonávaní osobitného režimu zásobovania Grécko zohľadňuje najmä potrebu zabezpečiť, aby existujúca miestna výroba nebola destabilizovaná a aby sa nebránilo jej rozvoju, ako aj požiadavku stanovenú v odseku 5.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3307
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 20 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20f
	Kontroly a sankcie
	1. Grécko vykonáva overovanie osobitného režimu zásobovania prostredníctvom administratívnych a fyzických kontrol a kontrol na mieste.
	2. Administratívne kontroly pri dovoze, vstupe, vývoze a odoslaní poľnohospodárskych výrobkov musia byť úplné a zahŕňať krížové kontroly na základe dokladov. Fyzické kontroly vykonávané na dotknutých menších ostrovoch v Egejskom mori pri dovoze alebo vstupe poľnohospodárskych výrobkov vychádzajú z reprezentatívnej vzorky, ktorú tvorí aspoň 5 % osvedčení a licencií.
	3. V prípade opatrení na podporu miestnej výroby Grécko vykonáva overovanie prostredníctvom administratívnych kontrol a kontrol na mieste.

4. Administratívne kontroly musia byť úplné a zahŕňať krížové kontroly, okrem iného na základe údajov z integrovaného administratívneho a kontrolného systému.

5. Žiadateľov o pomoc v rámci osobitného režimu zásobovania a o podporu miestnej výroby vyberie príslušný orgán na kontrolu na mieste na základe analýzy rizika a reprezentatívnosti predložených žiadostí o pomoc. Príslušné orgány vykonajú kontroly na mieste na základe výberu vzorky, do ktorej za každé opatrenie zahrnú aspoň 5 % žiadostí o pomoc. Vzorka musí zároveň predstavovať aspoň 5 % súm, na ktoré sa vzťahuje pomoc, za každé opatrenie. Vo všetkých vhodných prípadoch Grécko využíva integrovaný administratívny a kontrolný systém stanovený v článku 20j (nový) tohto nariadenia. O každej kontrole na mieste sa vypracuje správa o kontrole, v ktorej sa uvedú podrobné informácie o vykonaných kontrolách.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3308
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 20 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20f
	Podpora krátkych potravinových dodávateľských reťazcov, miestneho spracovania a priameho predaja
	1. Členské štáty môžu poskytnúť podporu na opatrenia zamerané na zvýšenie pridanej hodnoty, ktorá zostáva poľnohospodárskym podnikom, prostredníctvom rozvoja krátkych potravinových dodávateľských reťazcov.
	2. Podpora môže zahŕňať najmä:

a) miestne spracovanie poľnohospodárskych výrobkov;

b) priamy predaj;

c) poľnohospodársky maloobchodný predaj;

d) okrajové, miestne a obmedzené činnosti;

e) vytvorenie a rozvoj miestnych trhov s potravinami;

f) rozvoj infraštruktúry na uľahčenie miestneho spracovania a predaja;

g) propagáciu miestnych a regionálnych výrobkov.

3. Členské štáty môžu poskytovať podporu spoločným podnikom, ktoré prevádzkujú poľnohospodári, družstvá a organizácie výrobcov.

Podpora musí pomáhať skrátiť potravinový dodávateľský reťazec, zvýšiť príjmy poľnohospodárov, zlepšiť potravinovú bezpečnosť a rozvíjať oblasti.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 3309
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 20 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article20f
	Systém identifikácie prijímateľov
	Systém na zaznamenanie totožnosti každého prijímateľa v rámci intervencií a opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 musí zaručiť, že je možné identifikovať všetky žiadosti predložené rovnakým prijímateľom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3310
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 20 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20g
	Európska a národná sieť SPP
	1. Každý členský štát najneskôr 12 mesiacov po schválení plánu Komisiou zriadi a podporuje národnú sieť SPP s cieľom prepojiť organizácie a správne orgány, poradcov, výskumných pracovníkov a iných aktérov v oblasti inovácií, ako aj iných aktérov v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka na národnej úrovni. Národné siete SPP vychádzajú z existujúcich skúseností a postupov pri vytváraní sietí v členských štátoch.
	2. Komisia vytvorí európsku sieť spoločnej poľnohospodárskej politiky (ďalej len „európska sieť SPP“) s cieľom prepájať národné siete, organizácie a správne orgány v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka na úrovni EÚ.
	3. Národné siete a európska sieť SPP majú tieto ciele: a) zapájať zainteresované strany do koncipovania a vykonávania intervencií SPP v rámci plánu NRP; b) podporovať správne orgány členských štátov pri vykonávaní intervencií SPP; c) zlepšovať kvalitu plánov NRP, a najmä ich opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva, a šíriť výsledky; d) podporovať inovácie, partnerské učenie a výmenu poznatkov; e) posilňovať kapacity na monitorovanie a hodnotenie; f) šíriť informácie o SPP a

možnostiach financovania; g) prispievať k následnému rozvoju SPP.

4. Na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 6 siete: a) zbierajú, analyzujú a šíria informácie o osvedčených postupoch týkajúcich sa SPP, ako aj analýzy rozvoja poľnohospodárstva a vidieckych oblastí; b) budujú kapacity pre orgány v členských štátoch a iných aktérov zapojených do vykonávania, monitorovania a posudzovanie plánov NRP týkajúcich sa SPP; c) uľahčujú výmeny informácií, partnerské učenie a vytváranie sietí vrátane výmen informácií so sieťami v tretích krajinách v relevantných prípadoch; d) podporujú vytváranie sietí financovaných projektov spolupráce, ako sú miestne akčné skupiny podľa článku 18a [LEADER] tohto nariadenia a operačné skupiny EIP-AGRI uvedené v článku 19 tohto nariadenia, a podporujú prepojenia s inými stratégiami financovanými EÚ.

5. Európska sieť SPP a národné siete SPP spolupracujú a vykonávajú spoločné činnosti na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 3. Európska sieť SPP používa charakteristickú vizuálnu identitu.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3311
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 20 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20g
	Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov
	1. Grécko poskytne podporu na výrobu, spracovanie, odbyt a prepravu surových a spracovaných poľnohospodárskych

výrobkov na menších ostrovoch v Egejskom mori.

2. Grécko navrhne intervencie tak, aby sa zabezpečila kontinuita a rozvoj miestnej poľnohospodárskej výroby na menších ostrovoch v Egejskom mori.

3. Grécko zabezpečí spravodlivé rozdelenie platieb. Grécko môže obmedziť výšku podpory, ktorá sa má poskytnúť prijímateľovi v danom kalendárnom roku, alebo použiť degresívne platby.

4. Grécko môže poskytnúť podporu na odbyt výrobkov mimo regiónu, v ktorom sa vyrábajú. Táto podpora nesmie presiahnuť 10 % hodnoty predávanej produkcie dodanej do oblasti určenia v danom kalendárnom roku.

5. Ak sa plán zmení v súlade s článkom 24 nariadenia o NRP [zmena plánov], prijímatelia zasiahnutí výnimočnou prírodnou katastrofou alebo závažným meteorologickým javom môžu naďalej využívať podporu vo forme opatrení na podporu výroby, spracovania alebo predaja stanovených v odseku 1 tohto článku bez ohľadu na úroveň ich činnosti počas obdobia obnovy, ale pod podmienkou formálneho záväzku, že obnovia svoju poľnohospodársku výrobnú kapacitu.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 44 NRP).

Pozmeňujúci návrh 3312
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 20 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20g
	Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov
	1. Grécko poskytne podporu na výrobu, spracovanie, odbyt a prepravu surových a spracovaných poľnohospodárskych výrobkov na menších ostrovoch v Egejskom mori.
	2. Grécko navrhne intervencie tak, aby sa zabezpečila kontinuita a rozvoj miestnej poľnohospodárskej výroby na menších ostrovoch v Egejskom mori.
	3. Grécko zabezpečí spravodlivé rozdelenie platieb. Grécko môže obmedziť výšku podpory, ktorá sa má poskytnúť prijímateľovi v danom kalendárnom roku, alebo použiť degresívne platby.
	4. Grécko môže poskytnúť podporu na odbyt výrobkov mimo regiónu, v ktorom sa vyrábajú. Táto podpora nesmie presiahnuť 10 % hodnoty predávanej produkcie dodanej do oblasti určenia v danom kalendárnom roku.
	5. Ak sa plán zmení v súlade s článkom 24 nariadenia o NRP [zmena plánov], prijímatelia zasiahnutí výnimočnou prírodnou katastrofou alebo závažným meteorologickým javom môžu naďalej využívať podporu vo forme opatrení na podporu výroby, spracovania alebo predaja stanovených v odseku 1 tohto článku bez ohľadu na úroveň ich činnosti počas obdobia obnovy, ale pod podmienkou formálneho záväzku, že obnovia svoju poľnohospodársku výrobnú kapacitu.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 3313
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 20 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20g
	Podpora pre analýzu pôdy a poradenstvo v oblasti hnojenia
	1. Členské štáty môžu poskytnúť podporu na opatrenia zamerané na zlepšenie kvality pôdy a efektívne hospodárenie so živinami.
	2. Podpora môže zahŕňať najmä:
	a) vykonávanie analýz pôdy;
	b) vypracovanie plánov hnojenia;
	c) poradenstvo v oblasti hnojenia;
	d) rozšírenie laboratórií vykonávajúcich pôdne analýzy;
	e) zavedenie systémov monitorovania kvality pôdy;
	f) odbornú prípravu v oblasti efektívneho hospodárenia so živinami.
	3. Členské štáty môžu financovať všetky náklady na analýzy pôdy vykonávané na účely poľnohospodárskych činností alebo ich časť.
	4. Podpora musí pomôcť zlepšiť úrodnosť pôdy, chrániť prírodné zdroje, obmedziť straty živín a zvýšiť efektívnosť poľnohospodárskej výroby.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 3314
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article20g

Podpora miestnych poľnohospodárskych výrobkov

Ak sa plán zmení v súlade s článkom 24 nariadenia o NRP [zmena plánov], prijímatelia zasiahnutí výnimočnou prírodnou katastrofou alebo závažným meteorologickým javom môžu naďalej využívať podporu vo forme opatrení na podporu výroby, spracovania alebo predaja stanovených v odseku 1 tohto článku bez ohľadu na úroveň ich činnosti počas obdobia obnovy, ale pod podmienkou formálneho záväzku, že obnovia svoju poľnohospodársku výrobnú kapacitu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3315
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 20 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article20g
	Systém kontrol a sankcií
	Členské štáty zriadia systém kontrol a sankcií uvedený v článku 20b ods. 3 písm. f). Členské štáty prostredníctvom platobných agentúr alebo nimi delegovaných orgánov každoročne vykonávajú administratívne kontroly žiadostí o pomoc a žiadostí o platbu s cieľom overiť zákonnosť a správnosť v súlade s článkom 58 ods. 2 bodom 2. Uvedené kontroly sa dopĺňajú kontrolami na mieste, ktoré sa môžu vykonávať diaľkovo s použitím technológie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3316

Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 20 h (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20h
	Integrovaný administratívny a kontrolný systém
	1. Každý členský štát zriadi a prevádzkuje integrovaný administratívny a kontrolný systém (ďalej len „integrovaný systém“). Tento systém sa uplatňuje na intervencie uvedené v článku 35 ods. 1 písm. a) až g) nariadenia o NRP.
	2. Pokiaľ je to nevyhnutné, integrovaný systém sa používa aj na riadenie zodpovedného hospodárenia uvedeného v článku 3 tohto nariadenia a vo všetkých vhodných prípadoch na opatrenia uvedené v hlave VI [ustanovenia o podpore najvzdialenejších regiónov] nariadenia o NRP.
	3. Integrovaný systém zahŕňa tieto prvky:
	a) systém monitorovania poľnohospodárstva (AMS). AMS je postup pravidelného a systematického pozorovania, monitorovania a posudzovania poľnohospodárskych činností a postupov pomocou technologických prostriedkov vrátane satelitných údajov družíc Sentinel systému Copernicus;
	b) systém podávania geopriestorových žiadostí a systém podávania žiadostí na zvieratá (GSA). GSA je digitálny nástroj na podávanie žiadostí, prostredníctvom ktorého prijímateľ deklaruje poľnohospodárske činnosti a postupy poľnohospodárske podniku;
	c) systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS);
	d) systém identifikácie a registrácie zvierat;

e) systém identifikácie prijímateľov intervencií uvedených v odsekoch 1 a 2;

f) systém kontrol a sankcií. Členské štáty každý rok vykonávajú administratívne kontroly žiadostí o poskytnutie podpory a žiadostí o platbu s cieľom overiť ich zákonnosť a správnosť. Uvedené kontroly sa dopĺňajú kontrolami na mieste, ktoré sa môžu vykonávať diaľkovo s použitím technológie. Členské štáty sa však môžu rozhodnúť nevykonávať kontroly na mieste, ak sa na všetky podmienky prípustnosti opatrení alebo ich časť dohliada v rámci systému monitorovania poľnohospodárstva uvedeného v písmene a) tohto článku.

4. Členské štáty každoročne posudzujú kvalitu prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c) v súlade s metodikou stanovenou na úrovni Únie. Ak posúdenie odhalí nedostatky v prvkoch integrovaného systému, členské štáty prijmú primerané nápravné opatrenia, alebo ak tak neurobia, Komisia ich požiada o vypracovanie plánu, v ktorom podrobne uvedú časový plán vykonania zostávajúcich nápravných opatrení. Členské štáty predložia Komisii správu o posúdení a vo vhodných prípadoch nápravné opatrenia a harmonogram ich vykonávania do 15. marca nasledujúceho kalendárneho roka.

5. Komisia poskytuje satelitné údaje potrebné pre systém monitorovania poľnohospodárstva bezplatne orgánom zodpovedným za systém alebo poskytovateľom služieb, ktorých tieto orgány poverili ich zastupovaním. Na účely posúdenia kvality integrovaného systému uvedeného v odseku 4 im Komisia bezplatne poskytne potrebné snímky s veľmi vysokým rozlíšením. Komisia zostáva vlastníkom satelitných údajov a satelitných snímok.

6. Európsky systém monitorovania krajiny obsahuje aspoň údaje týkajúce sa prvkov

integrovaného systému uvedených v odseku 3 a v príslušných prípadoch údaje, ktoré poľnohospodári poskytujú orgánom verejnej moci v súlade s článkom 21 tohto nariadenia. Členské štáty môžu poskytovať dodatočné služby na zlepšenie európskeho systému monitorovania krajiny pomocou iných zdrojov informácií v prospech poľnohospodárov.

7. Ak je to nevyhnutne potrebné s cieľom zabezpečiť, aby sa integrovaný systém stanovený v tejto kapitole uplatňoval efektívnym, koherentným a nediskriminačným spôsobom, čím sa chránia finančné záujmy EÚ, Komisia je oprávnená v súlade s článkom 23 prijímať delegované akty, ktorými sa toto nariadenie dopĺňa o:

a) pravidlá týkajúce sa metodiky stanovenej na úrovni Únie na každoročné posúdenie kvality prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c); b) pravidlá týkajúce sa LPIS uvedeného v odseku 3 písm. c).

8. Komisia môže prijať vykonávacie akty stanovujúce pravidlá týkajúce sa:

a) formy a obsahu, ako aj spôsobu zasielania alebo sprístupňovania týchto informácií Komisii:

i) správa o posúdení uvedená v odseku 4;

ii) nápravné opatrenia, ktoré prijali členské štáty;

b) základných funkcií a pravidiel týkajúcich sa:

i) AMS;

ii) GSA;

iii) LPIS;

iv) európskeho systému monitorovania krajiny. 9. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 25 ods. 3.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3317
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 20 h (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20h
	Kontroly a sankcie
	1. Grécko vykonáva overovanie osobitného režimu zásobovania prostredníctvom administratívnych a fyzických kontrol a kontrol na mieste.
	2. Administratívne kontroly pri dovoze, vstupe, vývoze a odoslaní poľnohospodárskych výrobkov musia byť úplné a zahŕňajú krížové kontroly na základe dokladov. Fyzické kontroly vykonávané na dotknutých menších ostrovoch v Egejskom mori pri dovoze alebo vstupe poľnohospodárskych výrobkov zahŕňajú reprezentatívnu vzorku, ktorú tvorí aspoň 5 % licencií a osvedčení.
	3. V prípade opatrení na podporu miestnej výroby Grécko vykonáva overovanie prostredníctvom administratívnych kontrol a kontrol na mieste.
	4. Administratívne kontroly musia byť úplné a zahŕňať krížové kontroly, okrem iného na základe údajov z integrovaného administratívneho a kontrolného systému.
	5. Žiadateľov o pomoc v rámci osobitného režimu zásobovania a o podporu miestnej výroby vyberie príslušný orgán na kontrolu na mieste na základe analýzy rizika a reprezentatívnosti predložených žiadostí o pomoc. Príslušné orgány vykonajú kontroly na mieste na základe výberu vzorky, do ktorej za každé opatrenie zahrnú aspoň 5 % žiadostí o pomoc. Vzorka musí zároveň

predstavovať aspoň 5 % súm, na ktoré sa vzťahuje pomoc, za každé opatrenie.

Vo všetkých vhodných prípadoch Grécko využíva integrovaný administratívny a kontrolný systém stanovený v článku 20j (nový) tohto nariadenia.

O každej kontrole na mieste sa vypracuje správa o kontrole, v ktorej sa uvedú podrobné informácie o vykonaných kontrolách.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 45 NRP).

Pozmeňujúci návrh 3318
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 20 h (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20h
	Kontroly a sankcie
	1. Grécko vykonáva overovanie osobitného režimu zásobovania prostredníctvom administratívnych a fyzických kontrol a kontrol na mieste.
	2. Administratívne kontroly pri dovoze, vstupe, vývoze a odoslaní poľnohospodárskych výrobkov musia byť úplné a zahŕňajú krížové kontroly na základe dokladov. Fyzické kontroly vykonávané na dotknutých menších ostrovoch v Egejskom mori pri dovoze alebo vstupe poľnohospodárskych výrobkov zahŕňajú reprezentatívnu vzorku, ktorú tvorí aspoň 5 % licencií a osvedčení.
	3. V prípade opatrení na podporu miestnej výroby Grécko vykonáva overovanie

prostredníctvom administratívnych kontrol a kontrol na mieste.

4. Administratívne kontroly musia byť úplné a zahŕňať krížové kontroly, okrem iného na základe údajov z integrovaného administratívneho a kontrolného systému.

5. Žiadateľov o pomoc v rámci osobitného režimu zásobovania a o podporu miestnej výroby vyberie príslušný orgán na kontrolu na mieste na základe analýzy rizika a reprezentatívnosti predložených žiadostí o pomoc. Príslušné orgány vykonajú kontroly na mieste na základe výberu vzorky, do ktorej za každé opatrenie zahrnú aspoň 5 % žiadostí o pomoc. Vzorka musí zároveň predstavovať aspoň 5 % súm, na ktoré sa vzťahuje pomoc, za každé opatrenie. Vo všetkých vhodných prípadoch Grécko využíva integrovaný administratívny a kontrolný systém stanovený v článku 20j (nový) tohto nariadenia. O každej kontrole na mieste sa vypracuje správa o kontrole, v ktorej sa uvedú podrobné informácie o vykonaných kontrolách.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3319
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 h (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article20h
	Kontroly a sankcie
	1. Administratívne kontroly pri dovoze, vstupe, vývoze a odoslaní poľnohospodárskych výrobkov musia byť úplné a zahŕňajú krížové kontroly na základe dokladov. Fyzické kontroly vykonávané na dotknutých menších ostrovoch v Egejskom mori pri dovoze

alebo vstupe poľnohospodárskych výrobkov zahŕňajú reprezentatívnu vzorku, ktorú tvorí aspoň 5 % licencií a osvedčení.

2. Administratívne kontroly musia byť úplné a zahŕňať krížové kontroly, okrem iného na základe údajov z integrovaného administratívneho a kontrolného systému.

3. Žiadateľov o pomoc v rámci osobitného režimu zásobovania a o podporu miestnej výroby vyberie príslušný orgán na kontrolu na mieste na základe analýzy rizika a reprezentatívnosti predložených žiadostí o pomoc. Príslušné orgány vykonajú kontroly na mieste na základe výberu vzorky, do ktorej za každé opatrenie zahrnú aspoň 5 % žiadostí o pomoc. Vzorka musí zároveň predstavovať aspoň 5 % súm, na ktoré sa vzťahuje pomoc, za každé opatrenie.

Vo všetkých vhodných prípadoch Grécko využíva integrovaný administratívny a kontrolný systém stanovený v článku 20j (nový) tohto nariadenia.

O každej kontrole na mieste sa vypracuje správa o kontrole, v ktorej sa uvedú podrobné informácie o vykonaných kontrolách.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3320
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 20 i (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20i
	Európska a národná sieť SPP
	1. Každý členský štát najneskôr 12 mesiacov po schválení plánu Komisiou zriadi a podporuje národnú sieť SPP s

cieľom prepojiť organizácie a správne orgány, poradcov, výskumných pracovníkov a iných aktérov v oblasti inovácií, ako aj iných aktérov v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka na národnej úrovni. Národné siete SPP vychádzajú z existujúcich skúseností a postupov pri vytváraní sietí v členských štátoch.

2. Komisia zriadi európsku sieť spoločnej poľnohospodárskej politiky (ďalej len „európska sieť SPP“) s cieľom prepájať národné siete, organizácie a správne orgány v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka na úrovni Únie.

3. Národné siete a európska sieť SPP majú tieto ciele:

a) zapájať zainteresované strany do koncipovania a vykonávania intervencií SPP v rámci plánu NRP;

b) podporovať správne orgány členských štátov pri vykonávaní intervencií SPP;

c) zlepšovať kvalitu plánov NRP, a najmä ich opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva, a šíriť výsledky;

d) podporovať inovácie, partnerské učenie a výmenu poznatkov;

e) posilňovať kapacity na monitorovanie a hodnotenie;

f) šíriť informácie o SPP a možnostiach financovania;

g) prispievať k ďalšiemu rozvoju SPP.

4. Na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 6 siete:

a) zbierajú, analyzujú a šíria informácie o osvedčených postupoch týkajúcich sa SPP, ako aj analýzy rozvoja poľnohospodárstva a vidieckych oblastí;

b) budujú kapacity pre správne orgány členských štátov a iných aktérov zapojených do vykonávania, monitorovania a hodnotenia plánov NRP týkajúcich sa SPP;

c) uľahčujú výmeny informácií, partnerské učenie a vytváranie sietí vrátane výmen informácií so sieťami v tretích krajinách v relevantných prípadoch;

d) podporujú vytváranie sietí financovaných projektov spolupráce, ako sú miestne akčné skupiny a operačné skupiny EIP-AGRI uvedené v článku 19 tohto nariadenia, a podporujú prepojenia s inými stratégiami financovanými Úniou.

5. Európska sieť SPP a národné siete SPP spolupracujú a vykonávajú spoločné činnosti na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 3. Európska sieť SPP používa charakteristickú vizuálnu identitu.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 57 NRP).

Pozmeňujúci návrh 3321
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 i (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article20i
	Európska a národná sieť SPP
	1. Každý členský štát najneskôr 12 mesiacov po schválení plánu Komisiou zriadi a podporuje národnú sieť SPP s cieľom prepojiť organizácie a správne orgány, poradcov, výskumných pracovníkov a iných aktérov v oblasti inovácií, ako aj iných aktérov v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka na národnej úrovni. Národné siete SPP vychádzajú z existujúcich skúseností a postupov pri vytváraní sietí v členských štátoch.

2. Komisia zriadi európsku sieť spoločnej poľnohospodárskej politiky (ďalej len „európska sieť SPP“) s cieľom prepájať národné siete, organizácie a správne orgány v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka na úrovni Únie.

3. Národné siete a európska sieť SPP majú tieto ciele:

a) zapájať zainteresované strany do koncipovania a vykonávania intervencií SPP v rámci plánu NRP;

b) podporovať správne orgány členských štátov pri vykonávaní intervencií SPP;

c) zlepšovať kvalitu plánov NRP, a najmä ich opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva, a šíriť výsledky;

d) podporovať inovácie, partnerské učenie a výmenu poznatkov;

e) posilňovať kapacity na monitorovanie a hodnotenie;

f) šíriť informácie o SPP a možnostiach financovania;

g) prispievať k ďalšiemu rozvoju SPP.

4. Na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 6 siete:

a) zbierajú, analyzujú a šíria informácie o osvedčených postupoch týkajúcich sa SPP, ako aj analýzy rozvoja poľnohospodárstva a vidieckych oblastí;

b) budujú kapacity pre správne orgány členských štátov a iných aktérov zapojených do vykonávania, monitorovania a hodnotenia plánov NRP týkajúcich sa SPP;

c) uľahčujú výmeny informácií, partnerské učenie a vytváranie sietí vrátane výmen informácií so sieťami v tretích krajinách v relevantných prípadoch;

d) podporujú vytváranie sietí financovaných projektov spolupráce, ako sú miestne akčné skupiny podľa článku 18a [LEADER] tohto nariadenia a

operačné skupiny EIP-AGRI uvedené v článku 19 tohto nariadenia, a podporujú prepojenia s inými stratégiami financovanými Úniou.

5. Európska sieť SPP a národné siete SPP spolupracujú a vykonávajú spoločné činnosti na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 3. Európska sieť SPP používa charakteristickú vizuálnu identitu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3322
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 20 i (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20i
	Európska a národná sieť SPP
	1. Každý členský štát najneskôr 12 mesiacov po schválení plánu Komisiou zriadi a podporuje národnú sieť SPP s cieľom prepojiť organizácie a správne orgány, poradcov, výskumných pracovníkov a iných aktérov v oblasti inovácií, ako aj iných aktérov v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka na národnej úrovni. Národné siete SPP vychádzajú z existujúcich skúseností a postupov pri vytváraní sietí v členských štátoch.
	2. Komisia zriadi európsku sieť spoločnej poľnohospodárskej politiky (ďalej len „európska sieť SPP“) s cieľom prepájať národné siete, organizácie a správne orgány v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka na úrovni Únie.
	3. Národné siete a európska sieť SPP majú tieto ciele:

a) zapájať zainteresované strany do koncipovania a vykonávania intervencií SPP v rámci plánu NRP;

b) podporovať správne orgány členských štátov pri vykonávaní intervencií SPP;

c) zlepšovať kvalitu plánov NRP, a najmä ich opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva, a šíriť výsledky;

d) podporovať inovácie, partnerské učenie a výmenu poznatkov;

e) posilňovať kapacity na monitorovanie a hodnotenie;

f) šíriť informácie o SPP a možnostiach financovania;

g) prispievať k ďalšiemu rozvoju SPP.

4. Na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 6 siete:

a) zbierajú, analyzujú a šíria informácie o osvedčených postupoch týkajúcich sa SPP, ako aj analýzy rozvoja poľnohospodárstva a vidieckych oblastí;

b) budujú kapacity pre správne orgány členských štátov a iných aktérov zapojených do vykonávania, monitorovania a hodnotenia plánov NRP týkajúcich sa SPP;

c) uľahčujú výmeny informácií, partnerské učenie a vytváranie sietí vrátane výmen informácií so sieťami v tretích krajinách v relevantných prípadoch;

d) podporujú vytváranie sietí financovaných projektov spolupráce, ako sú miestne akčné skupiny podľa článku 18a [LEADER] tohto nariadenia a operačné skupiny EIP-AGRI uvedené v článku 19 tohto nariadenia, a podporujú prepojenia s inými stratégiami financovanými Úniou.

5. Európska sieť SPP a národné siete SPP spolupracujú a vykonávajú spoločné činnosti na dosiahnutie cieľov uvedených

v odseku 3. Európska sieť SPP používa charakteristickú vizuálnu identitu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3323
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 20 j (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20j
	Integrovaný administratívny a kontrolný systém (IACS)
	1. Každý členský štát zriadi a prevádzkuje integrovaný administratívny a kontrolný systém (ďalej len „integrovaný systém“). Tento systém sa uplatňuje na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a) až g) uvedeného nariadenia.
	2. Pokiaľ je to nevyhnutné, integrovaný systém sa používa aj na riadenie zodpovedného hospodárenia uvedeného v článku 3 tohto nariadenia a vo všetkých vhodných prípadoch na opatrenia uvedené v hlave VI [ustanovenia o podpore najvzdialenejších regiónov] nariadenia o NRP.
	3. Integrovaný systém zahŕňa tieto prvky:
	a) systém monitorovania poľnohospodárstva (AMS). AMS je postup pravidelného a systematického pozorovania, sledovania a posudzovania poľnohospodárskych činností a postupov pomocou technologických prostriedkov vrátane satelitných údajov družíc Sentinel systému Copernicus;
	b) systém podávania geopriestorových žiadostí a systém podávania žiadostí na zvieratá (GSA). GSA je digitálny nástroj na podávanie žiadostí, prostredníctvom ktorého prijímateľ deklaruje

poľnohospodárske činnosti a postupy poľnohospodárske podniku;

c) systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS);

d) systém identifikácie a registrácie zvierat;

e) systém identifikácie prijímateľov intervencií uvedených v odsekoch 1 a 2;

f) systém kontrol a sankcií. Členské štáty každoročne vykonávajú administratívne kontroly žiadostí o pomoc a žiadostí o platbu s cieľom overiť ich zákonnosť a správnosť. Uvedené kontroly sa dopĺňajú kontrolami na mieste, ktoré sa môžu vykonávať diaľkovo s použitím technológie. Členské štáty sa však môžu rozhodnúť nevykonávať kontroly na mieste, ak sa podmienky oprávnenosti opatrení monitorujú v rámci systému monitorovania poľnohospodárstva uvedeného v písmene a) tohto článku.

4. Členské štáty každoročne posudzujú kvalitu prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c) v súlade s metodikou stanovenou na úrovni Únie.

Ak posúdenie odhalí nedostatky v prvkoch integrovaného systému, členské štáty prijmú primerané nápravné opatrenia, alebo ak tak neurobia, Komisia ich požiada o vypracovanie plánu, v ktorom podrobne uvedú časový plán vykonania zostávajúcich nápravných opatrení. Správa o posúdení a vo vhodných prípadoch aj nápravné opatrenia a harmonogram ich vykonania sa Komisii predložia do 15. februára po skončení príslušného kalendárneho roka.

5. Komisia poskytuje satelitné údaje potrebné pre systém monitorovania poľnohospodárstva bezplatne príslušným orgánom pre systém monitorovania poľnohospodárstva alebo poskytovateľom služieb, ktorých tieto orgány poverili ich zastupovaním. Na účely posúdenia kvality integrovaného systému uvedeného v

odseku 4 im Komisia bezplatne poskytne potrebné snímky s veľmi vysokým rozlíšením. Komisia zostáva vlastníkom satelitných údajov a satelitných snímok.

6. Bez toho, aby boli dotknuté povinnosti členských štátov, pokiaľ ide o implementáciu a používanie integrovaného systému, členské štáty zriadia európsky systém monitorovania krajiny. Poskytuje poľnohospodárom informácie na podporu udržateľného riadenia ich poľnohospodárskych podnikov. Okrem toho poskytuje údaje na rozvoj a monitorovanie SPP a podporuje výmenu údajov o udržateľnosti poľnohospodárskych podnikov.

7. Európsky systém monitorovania krajiny zahŕňa aspoň údaje týkajúce sa prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 a v príslušných prípadoch údaje, ktoré poľnohospodári poskytujú orgánom verejnej moci v súlade s článkom 21 tohto nariadenia. Členské štáty môžu poskytovať dodatočné služby na zlepšenie európskeho systému monitorovania krajiny pomocou iných zdrojov informácií v prospech poľnohospodárov.

8. Ak je to potrebné s cieľom zabezpečiť, aby sa integrovaný systém stanovený v tejto kapitole vykonával efektívnym, koherentným a nediskriminačným spôsobom, ktorý chráni finančné záujmy Únie, Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 23 prijímať delegované akty s cieľom doplniť toto nariadenie o:

a) pravidlá týkajúce sa metodiky stanovenej na úrovni Únie na každoročné posúdenie kvality prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c);

b) pravidlá týkajúce sa LPIS uvedeného v odseku 3 písm. c).

9. Komisia môže prijať vykonávacie akty stanovujúce pravidlá týkajúce sa:

a) formy, obsahu a spôsobov zasielania alebo sprístupňovania týchto informácií Komisii:

i) správa o posúdení uvedená v odseku 4;

ii) nápravné opatrenia, ktoré prijali členské štáty;

b) základných funkcií a pravidiel týkajúcich sa:

i) AMS;

ii) GSA;

iii) LPIS;

iv) európskeho systému monitorovania krajiny.

10. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 25 ods. 3 [postup výboru, postup preskúmania].

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 70 NRP).

Pozmeňujúci návrh 3324
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 20 j (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article20j
	Integrovaný administratívny a kontrolný systém (IACS)
	1. Každý členský štát zriadi a prevádzkuje integrovaný administratívny a kontrolný systém (ďalej len „integrovaný systém“). Tento systém sa uplatňuje na intervencie uvedené v článku 35 ods. 1 písm. a) až g) nariadenia o NRP.

2. Pokiaľ je to nevyhnutné, integrovaný systém sa používa aj na riadenie zodpovedného hospodárenia uvedeného v článku 3 tohto nariadenia a vo všetkých vhodných prípadoch na opatrenia uvedené v hlave VI [ustanovenia o podpore najvzdialenejších regiónov] nariadenia o NRP.

3. Integrovaný systém zahŕňa tieto prvky:

a) systém monitorovania poľnohospodárstva (AMS). AMS je postup pravidelného a systematického pozorovania, sledovania a posudzovania poľnohospodárskych činností a postupov pomocou technologických prostriedkov vrátane satelitných údajov družíc Sentinel systému Copernicus;

b) systém podávania geopriestorových žiadostí a systém podávania žiadostí na zvieratá (GSA). GSA je digitálny nástroj na podávanie žiadostí, prostredníctvom ktorého prijímateľ deklaruje poľnohospodárske činnosti a postupy poľnohospodárske podniku;

c) systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS);

d) systém identifikácie a registrácie zvierat;

e) systém identifikácie prijímateľov intervencií uvedených v odsekoch 1 a 2;

f) systém kontrol a sankcií. Členské štáty každoročne vykonávajú administratívne kontroly žiadostí o pomoc a žiadostí o platbu s cieľom overiť ich zákonnosť a správnosť. Uvedené kontroly sa dopĺňajú kontrolami na mieste, ktoré sa môžu vykonávať diaľkovo s použitím technológie. Členské štáty sa však môžu rozhodnúť nevykonávať kontroly na mieste, ak sa všetky podmienky oprávnenosti opatrení alebo ich časť monitoruje v rámci systému monitorovania poľnohospodárstva uvedeného v písmene a) tohto článku.

4. Členské štáty každoročne posudzujú kvalitu prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c) v súlade s metodikou stanovenou na úrovni Únie. Ak posúdenie odhalí nedostatky v prvkoch integrovaného systému, členské štáty prijmú primerané nápravné opatrenia, alebo ak tak neurobia, Komisia ich požiada o vypracovanie plánu, v ktorom podrobne uvedú časový plán vykonania zostávajúcich nápravných opatrení.

Správa o posúdení a vo vhodných prípadoch aj nápravné opatrenia a harmonogram ich vykonania sa Komisii predložia do 15. marca po skončení príslušného kalendárneho roka.

5. Komisia poskytuje satelitné údaje potrebné pre systém monitorovania poľnohospodárstva bezplatne príslušným orgánom pre systém monitorovania poľnohospodárstva alebo poskytovateľom služieb, ktorých tieto orgány poverili ich zastupovaním. Na účely posúdenia kvality integrovaného systému uvedeného v odseku 4 im Komisia bezplatne poskytne potrebné snímky s veľmi vysokým rozlíšením. Komisia zostáva vlastníkom satelitných údajov a satelitných snímok.

6. Európsky systém monitorovania krajiny obsahuje aspoň údaje týkajúce sa prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 a v príslušných prípadoch údaje, ktoré poľnohospodári poskytujú orgánom verejnej moci v súlade s článkom 21 tohto nariadenia. Členské štáty môžu poskytovať dodatočné služby na zlepšenie európskeho systému monitorovania krajiny pomocou iných zdrojov informácií v prospech poľnohospodárov.

7. Ak je to potrebné s cieľom zabezpečiť, aby sa integrovaný systém stanovený v tejto kapitole vykonával efektívnym, koherentným a nediskriminačným spôsobom, ktorý chráni finančné záujmy Únie, Komisia je splnomocnená v súlade s

článkom 23 prijímať delegované akty s cieľom doplniť toto nariadenie o:

a) pravidlá týkajúce sa metodiky stanovenej na úrovni Únie na každoročné posúdenie kvality prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c); a

b) pravidlá týkajúce sa LPIS uvedeného v odseku 3 písm. c).

8. Komisia môže prijať vykonávacie akty stanovujúce pravidlá týkajúce sa:

a) formy, obsahu a spôsobov zasielania alebo sprístupňovania týchto informácií Komisii:

i) správa o posúdení uvedená v odseku 4;

ii) nápravné opatrenia, ktoré prijali členské štáty;

b) základných funkcií a pravidiel týkajúcich sa:

i) AMS;

ii) GSA;

iii) LPIS;

iv) európskeho systému monitorovania krajiny.

9. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 25 ods. 3.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3325
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 20 j (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 20j

Integrovaný administratívny a kontrolný systém (IACS)

1. Každý členský štát zriadi a prevádzkuje integrovaný administratívny a kontrolný systém (ďalej len „integrovaný systém“). Tento systém sa uplatňuje na intervencie uvedené v článku 35 ods. 1 písm. a) až g) nariadenia o NRP.

2. Pokiaľ je to nevyhnutné, integrovaný systém sa používa aj na riadenie zodpovedného hospodárenia uvedeného v článku 3 tohto nariadenia a vo všetkých vhodných prípadoch na opatrenia uvedené v hlave VI [ustanovenia o podpore najvzdialenejších regiónov] nariadenia o NRP.

3. Integrovaný systém zahŕňa tieto prvky:

a) systém monitorovania poľnohospodárstva (AMS). AMS je postup pravidelného a systematického pozorovania, sledovania a posudzovania poľnohospodárskych činností a postupov pomocou technologických prostriedkov vrátane satelitných údajov družíc Sentinel systému Copernicus;

b) systém podávania geopriestorových žiadostí a systém podávania žiadostí na zvieratá (GSA). GSA je digitálny nástroj na podávanie žiadostí, prostredníctvom ktorého prijímateľ deklaruje poľnohospodárske činnosti a postupy poľnohospodárske podniku;

c) systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS);

d) systém identifikácie a registrácie zvierat;

e) systém identifikácie prijímateľov intervencií uvedených v odsekoch 1 a 2;

f) systém kontrol a sankcií. Členské štáty každoročne vykonávajú administratívne kontroly žiadostí o pomoc a žiadostí o platbu s cieľom overiť ich zákonnosť a správnosť. Uvedené kontroly sa dopĺňajú kontrolami na mieste, ktoré sa môžu vykonávať diaľkovo s použitím

technológie. Členské štáty sa však môžu rozhodnúť nevykonávať kontroly na mieste, ak sa všetky podmienky oprávnenosti opatrení alebo ich časť monitoruje v rámci systému monitorovania poľnohospodárstva uvedeného v písmene a) tohto článku.

4. Členské štáty každoročne posudzujú kvalitu prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c) v súlade s metodikou stanovenou na úrovni Únie. Ak posúdenie odhalí nedostatky v prvkoch integrovaného systému, členské štáty prijmú primerané nápravné opatrenia, alebo ak tak neurobia, Komisia ich požiada o vypracovanie plánu, v ktorom podrobne uvedú časový plán vykonania zostávajúcich nápravných opatrení. Správa o posúdení a vo vhodných prípadoch aj nápravné opatrenia a harmonogram ich vykonania sa Komisii predložia do 15. marca po skončení príslušného kalendárneho roka.

5. Komisia poskytuje satelitné údaje potrebné pre systém monitorovania poľnohospodárstva bezplatne príslušným orgánom pre systém monitorovania poľnohospodárstva alebo poskytovateľom služieb, ktorých tieto orgány poverili ich zastupovaním. Na účely posúdenia kvality integrovaného systému uvedeného v odseku 4 im Komisia bezplatne poskytne potrebné snímky s veľmi vysokým rozlíšením. Komisia zostáva vlastníkom satelitných údajov a satelitných snímok.

6. Európsky systém monitorovania krajiny obsahuje aspoň údaje týkajúce sa prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 a v príslušných prípadoch údaje, ktoré poľnohospodári poskytujú orgánom verejnej moci v súlade s článkom 21 tohto nariadenia. Členské štáty môžu poskytovať dodatočné služby na zlepšenie európskeho systému monitorovania krajiny pomocou iných zdrojov informácií v prospech poľnohospodárov.

7. Ak je to potrebné s cieľom zabezpečiť, aby sa integrovaný systém stanovený v tejto kapitole vykonával efektívnym, koherentným a nediskriminačným spôsobom, ktorý chráni finančné záujmy Únie, Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 23 prijímať delegované akty s cieľom doplniť toto nariadenie o:

a) pravidlá týkajúce sa metodiky stanovenej na úrovni Únie na každoročné posúdenie kvality prvkov integrovaného systému uvedených v odseku 3 písm. a), b) a c);

b) pravidlá týkajúce sa LPIS uvedeného v odseku 3 písm. c).

8. Komisia môže prijať vykonávacie akty stanovujúce pravidlá týkajúce sa:

a) formy, obsahu a spôsobov zasielania alebo sprístupňovania týchto informácií Komisii:

i) správa o posúdení uvedená v odseku 4;

ii) nápravné opatrenia, ktoré prijali členské štáty;

b) základných funkcií a pravidiel týkajúcich sa:

i) AMS;

ii) GSA;

iii) LPIS;

iv) európskeho systému monitorovania krajiny.

9. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 25 ods. 3 [postup výboru, postup preskúmania].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3326
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 21 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Orgán zodpovedný za správu údajov v rámci SPP	***Interoperabilita databáz a*** orgán zodpovedný za správu údajov v rámci SPP

Or. en

Odôvodnenie

Nedostatočná interoperabilita je hlavným zdrojom zložitosti rozhrania SPP a systému IACS, s ktorým pracujú poľnohospodári. Zlepšenie interoperability je hlavnou cestou k zjednodušeniu vykonávania politiky – na rozdiel od deregulácie a straty výsledkov politiky, ktoré by zlepšili životy a živobytie ľudí. Členské štáty navyše po tom, ako odmietli pozície EP a Komisie, ktoré sa chceli zaoberať touto otázkou v rámci trialógov o „zjednodušení“ na jeseň 2025, prisľúbili, že sa interoperabilitou budú zaoberať tentoraz.

Pozmeňujúci návrh 3327
Stefan Köhler, Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Marion Walsmann, Norbert Lins

Návrh nariadenia
Článok 21 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Orgán zodpovedný za správu údajov v rámci SPP	***Správa*** údajov v rámci SPP

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3328
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek -1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	-1. -1. V záujme zjednodušenia rozhrania, s ktorým pracujú prijímatelia, a informácií, ktoré musia poskytnúť na účely prístupu k podpore, a v záujme čo

najväčšieho presadzovania zásady jednej kontroly na prijímateľa ročne členské štáty investujú do zavedenia interoperability databáz. Dátové polia, ktoré sa majú integrovať a ktorých interoperabilita sa má zabezpečiť, odrážajú ciele SPP a platieb a intervencií súvisiacich s SPP, kombinujú systém IACS, systém identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS-GIS) a vrstvy komponentov obsahujúcich informácie o životnom prostredí, biodiverzite a krajine s informáciami na monitorovanie prírodných zdrojov súvisiacich s poľnohospodárstvom a lesmi vrátane pôdy a vody.

0. Komisia a Európska investičná banka (EIB) sprístupnia členským štátom granty a úvery na investície do aktualizácie a zefektívnenia ich informačných systémov a zvýšenia ich interoperability, ako aj technickú pomoc členským štátom zo strany JRC Komisie.

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty znášajú náklady na systém IACS samy, ale aktualizácia systémov s cieľom zjednodušiť postupy a minimalizovať administratívne úsilie poľnohospodárov a znížiť potrebu požadovať alebo zhromažďovať informácie si vyžaduje investície na zvýšenie interoperability medzi databázami. Predstavte si, že pri náležitej interoperabilite by sa mohlo upustiť od väčšiny kontrol na mieste alebo by sa mohli automaticky vytvárať formuláre žiadostí na základe druhu pôdy, ktorú poľnohospodár obhospodaruje, alebo toho, čo sa na nej nachádza, pričom administratívne zaťaženie poľnohospodárov by sa znížilo na zaškrtnutie ponuky z možností platby.

Pozmeňujúci návrh 3329
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Každý členský štát určí jeden orgán zodpovedný za prijímanie alebo	1. Každý členský štát určí jeden ***nezávislý a verejný*** orgán zodpovedný za

koordináciu opatrení na dosiahnutie a udržiavanie vnútroštátnej a cezhraničnej interoperability medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, správu, monitorovanie a hodnotenie SPP v prospech poľnohospodárov a iných prijímateľov v rámci SPP. Na účely tohto článku interoperabilita znamená schopnosť informačných systémov vzájomne interagovať formou výmeny údajov prostredníctvom elektronickej komunikácie.

prijímanie alebo koordináciu opatrení na dosiahnutie a udržiavanie vnútroštátnej a cezhraničnej interoperability medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, správu, monitorovanie a hodnotenie SPP v prospech poľnohospodárov a iných prijímateľov v rámci SPP***. S cieľom zaručiť suverenitu nad poľnohospodárskymi údajmi a zabrániť konfliktom záujmov členské štáty zabezpečia, aby tento orgán nebol súkromným subjektom ani orgánom so štrukturálnymi alebo finančnými väzbami na agro-priemyselné odvetvie, nadnárodné technologické spoločnosti alebo súkromné poradenské firmy. Zakazuje sa delegovať hlavné regulačné úlohy a úlohy tohto orgánu v oblasti správy údajov na súkromné subjekty alebo ich týmto subjektom zadávať externe.*** Na účely tohto článku interoperabilita znamená schopnosť informačných systémov vzájomne interagovať formou výmeny údajov prostredníctvom elektronickej komunikácie.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3330
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Každý členský štát určí jeden orgán zodpovedný za prijímanie alebo koordináciu opatrení na dosiahnutie a udržiavanie vnútroštátnej a cezhraničnej interoperability medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, správu, monitorovanie a hodnotenie SPP v prospech poľnohospodárov a iných prijímateľov v rámci SPP. Na účely tohto článku interoperabilita znamená schopnosť	1. Každý členský štát určí jeden orgán zodpovedný za prijímanie alebo koordináciu opatrení na dosiahnutie a udržiavanie vnútroštátnej a cezhraničnej interoperability medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, správu, monitorovanie a hodnotenie SPP v prospech poľnohospodárov a iných prijímateľov v rámci SPP ***vrátane spracúvania, zberu a porovnávania a***

informačných systémov vzájomne interagovať formou výmeny údajov prostredníctvom elektronickej komunikácie.	***výmeny informácií, údajov a záznamov z úrovne pozemkov medzi členskými štátmi, a to len v rozsahu potrebnom na vykonávanie, overovanie alebo zjednodušenie uplatňovania práva Únie***. Na účely tohto článku interoperabilita znamená schopnosť informačných systémov vzájomne interagovať formou výmeny údajov prostredníctvom elektronickej komunikácie. ***Prijímatelia si v náležitých prípadoch ponechávajú vlastníctvo svojich nespracovaných údajov a pri koordinácii údajov sa chráni súkromie prijímateľov, pričom sa pri nej využívajú skôr anonymizované jedinečné identifikátory.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3331
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Každý členský štát určí jeden orgán zodpovedný za prijímanie alebo koordináciu opatrení na dosiahnutie a udržiavanie vnútroštátnej a cezhraničnej interoperability medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, správu, monitorovanie a hodnotenie SPP v prospech poľnohospodárov a iných prijímateľov v rámci SPP. Na účely tohto článku interoperabilita znamená schopnosť informačných systémov vzájomne interagovať formou výmeny údajov prostredníctvom elektronickej komunikácie.	1. Každý členský štát určí jeden orgán zodpovedný za prijímanie alebo koordináciu opatrení na dosiahnutie a udržiavanie vnútroštátnej a cezhraničnej interoperability medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, správu, monitorovanie a hodnotenie SPP v prospech poľnohospodárov a iných prijímateľov v rámci SPP. ***Takýto orgán koná na základe existujúcich administratívnych štruktúr a zabezpečuje účinnú koordináciu s platobnými agentúrami.*** Na účely tohto článku interoperabilita znamená schopnosť informačných systémov vzájomne interagovať formou výmeny údajov

prostredníctvom elektronickej komunikácie.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3332
Stefan Köhler, Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 1 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	V rámci tohto zberu údajov zodpovedný orgán každého členského štátu agreguje aj informácie o vlastníckych a kontrolných štruktúrach prijímateľov, ako sa uvádza v článku 6 ods. 5.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3333
Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty môžu využívať satelitné monitorovacie systémy na overenie zavedenia a dodržiavania environmentálnych postupov a krycích plodín. Ak členské štáty stanovia ako podmienku podpory podľa tohto nariadenia kalendárne agrotechnické lehoty na siatie alebo iné pestovateľské činnosti, zabezpečia flexibilitu v týchto lehotách, ak nepriaznivé poveternostné podmienky, najmä sucho alebo nadmerná vlhkosť pôdy, bránia včasnej sejbe. Členské štáty môžu použiť satelitné monitorovacie systémy uvedené v odseku 1a na overenie skutočného vyklíčenia

plodín ako alternatívny prostriedok na preukázanie súladu s požiadavkami na pestovanie namiesto dodržania kalendárneho termínu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3334
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Ak členský štát vyžaduje, aby poľnohospodári používali interoperabilné digitálne informačné systémy, s podporou Komisie zabezpečí, aby:
	a) digitálne nástroje potrebné na dosiahnutie súladu boli prístupné a cenovo dostupné pre všetkých poľnohospodárov;
	b) poľnohospodári mali k dispozícii vhodnú technickú podporu a možnosti odbornej prípravy, a to aj prostredníctvom poradenských služieb;
	c) boli zavedené spôsoby ochrany údajov jednotlivcov, čo zahŕňa agregáciu a anonymizáciu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3335
Nina Carberry, Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1a. Požaduje jasnú metriku Únie na identifikáciu a sledovanie výdavkov na vidiek súvisiacich so SPP, ktorou sa zabezpečí, aby podpora vidieckych oblastí bola merateľná, porovnateľná medzi členskými štátmi a viditeľná pre poľnohospodárov a vidiecke komunity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3336
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) záruky, ktoré sa vzťahujú na ochranu, agregáciu, anonymizáciu a druhotné používanie poľnohospodárskych údajov, ktorými sa zabezpečí, aby výmena údajov nevytvárala dodatočnú administratívnu záťaž, rešpektovala obchodné tajomstvo a umožnila poľnohospodárom, družstvám a iným prijímateľom zachovať si dostatočnú kontrolu nad údajmi týkajúcimi sa ich činnosti.

Or. es

Odôvodnenie

Interoperabilita údajov môže prispieť k zjednodušeniu, ale len vtedy, ak sú informácie o poľnohospodároch, družstvách a prijímateľoch primerane chránené.

Pozmeňujúci návrh 3337
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

b) identifikáciu možných synergií s inými iniciatívami Únie a vnútroštátnymi iniciatívami v oblasti interoperability.	b) identifikáciu možných synergií s inými iniciatívami Únie a vnútroštátnymi iniciatívami v oblasti interoperability ***vrátane zapojenia orgánov alebo subjektov určených v súlade s vnútroštátnym právom na zber a prenos dodatočných údajov potrebných na úplnú interoperabilitu***.

Or. en

Odôvodnenie

Údaje v súčasnosti predstavujú základný zdroj informácií na usmerňovanie verejnej politiky a hodnotenie jej výsledkov. V tejto súvislosti sú presnosť a spoľahlivosť údajov základnými požiadavkami a je strategicky dôležité stanoviť možnosť zveriť zber údajov subjektom, ktoré sú už uznané podľa vnútroštátneho práva, ako sú orgány alebo organizácie zapojené do vykonávania opatrení týkajúcich sa spoločnej poľnohospodárskej politiky, v neposlednom rade s cieľom zjednodušiť vzťahy medzi poľnohospodárskymi podnikmi a vnútroštátnymi orgánmi.

Pozmeňujúci návrh 3338
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) identifikáciu možných synergií s inými iniciatívami Únie a vnútroštátnymi iniciatívami v oblasti interoperability.	b) identifikáciu možných synergií s inými iniciatívami Únie a vnútroštátnymi iniciatívami v oblasti ***interoperability vrátane zapojenia orgánov alebo subjektov určených v súlade s vnútroštátnym právom na zber a prenos dodatočných údajov potrebných na dosiahnutie úplnej*** interoperability.

Or. it

Odôvodnenie

Údaje sú dôležitým zdrojom pri formovaní verejnej politiky a posudzovaní jej vplyvu, a preto musia byť presné a spoľahlivé. Preto by bolo v strategickom záujme zveriť úlohu zberu údajov subjektom, ktoré sú už uznané podľa vnútroštátneho práva. To by zahŕňalo orgány alebo organizácie zapojené do vykonávania opatrení SPP, a to aj s cieľom uľahčiť vzťahy medzi poľnohospodárskymi podnikmi a vnútroštátnymi orgánmi.

Pozmeňujúci návrh 3339
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) spôsoby ochrany údajov jednotlivcov, čo zahŕňa agregáciu a anonymizáciu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3340
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) metódy ochrany údajov jednotlivcov, čo zahŕňa agregáciu a anonymizáciu.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 3341
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) spôsoby ochrany údajov jednotlivcov, čo zahŕňa agregáciu a anonymizáciu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3342
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) spôsoby ochrany údajov jednotlivcov, čo zahŕňa agregáciu a anonymizáciu.

Or. en

Odôvodnenie

System should be voluntary. There is a need to ensure more clarity when it comes to the rules governing data access, individual data protection (aggregation, anonymisation) and secondary use of farm-level data as well as preventing its misuse. This clarification would need to be provided for as early on as the basic act. As already mentioned in point 3.8, as a principle, any data collection system should respect strict data protection rules and business confidentiality, avoid unnecessary administrative burden, ensure farmers retain control over the use of their data as per the EU Code of Conduct on Agricultural Data Sharing and the Data Governance Act. Digitalisation must reduce the administrative burden on farmers and cooperatives and farmers organisations already play an important role in this regard.

Aspects with a direct impact on CAP implementation and on farmers such as these need to be part of the basic act. Whenever this is not possible, that implementing acts would be more appropriate than delegated acts, but they should only be used when such aspects cannot be specified in the basic act.

Pozmeňujúci návrh 3343
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) spôsoby ochrany údajov jednotlivcov, čo zahŕňa agregáciu a anonymizáciu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3344
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty v čo najväčšej možnej miere založia svoje posúdenie potrieb a koncipovanie opatrení na zásade, že údaje sa zbierajú len raz a opätovne sa používajú.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

System should be voluntary. There is a need to ensure more clarity when it comes to the rules governing data access, individual data protection (aggregation, anonymisation) and secondary use of farm-level data as well as preventing its misuse. This clarification would need to be provided for as early on as the basic act. As already mentioned in point 3.8, as a principle, any data collection system should respect strict data protection rules and business confidentiality, avoid unnecessary administrative burden, ensure farmers retain control over the use of their data as per the EU Code of Conduct on Agricultural Data Sharing and the Data Governance Act. Digitalisation must reduce the administrative burden on farmers and cooperatives and farmers organisations already play an important role in this regard.

Aspects with a direct impact on CAP implementation and on farmers such as these need to be part of the basic act. Whenever this is not possible, that implementing acts would be more appropriate than delegated acts, but they should only be used when such aspects cannot be specified in the basic act.

Pozmeňujúci návrh 3345
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty v čo najväčšej možnej miere založia svoje posúdenie potrieb a koncipovanie opatrení na zásade, že údaje sa zbierajú len raz a opätovne sa používajú.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3346
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty v čo najväčšej možnej miere založia svoje posúdenie potrieb a koncipovanie opatrení na zásade, že údaje sa zbierajú len raz a opätovne ***sa používajú***.	***Pri vykonávaní tohto nariadenia členské štáty zabezpečia, aby sa údaje, ktoré poskytli poľnohospodári a iní prijímatelia SPP, zbierali*** len raz a ***aby sa*** opätovne ***používali vo všetkých informačných systémoch***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3347
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pokiaľ ide o prvky uvedené v prvom pododseku písm. a), členský štát zváži najmä potrebu vytvoriť jednotný rámec digitálnej identity a zváži jeho zosúladenie s nariadením (EÚ) č. 910/2014, a to aj pokiaľ ide o európsku peňaženku digitálnej identity pre fyzické a právnické osoby.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

System should be voluntary. There is a need to ensure more clarity when it comes to the rules governing data access, individual data protection (aggregation, anonymisation) and secondary use of farm-level data as well as preventing its misuse. This clarification would need to be provided for as early on as the basic act. As already mentioned in point 3.8, as a

principle, any data collection system should respect strict data protection rules and business confidentiality, avoid unnecessary administrative burden, ensure farmers retain control over the use of their data as per the EU Code of Conduct on Agricultural Data Sharing and the Data Governance Act. Digitalisation must reduce the administrative burden on farmers and cooperatives and farmers organisations already play an important role in this regard.

Aspects with a direct impact on CAP implementation and on farmers such as these need to be part of the basic act. Whenever this is not possible, that implementing acts would be more appropriate than delegated acts, but they should only be used when such aspects cannot be specified in the basic act.

Pozmeňujúci návrh 3348
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Pokiaľ ide o prvky uvedené v prvom pododseku písm. a), členský štát zváži najmä potrebu vytvoriť jednotný rámec digitálnej identity a zváži jeho zosúladenie s nariadením (EÚ) č. 910/2014, a to aj pokiaľ ide o európsku peňaženku digitálnej identity pre fyzické a právnické osoby.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3349
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 – pododsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Údaje poskytované prostredníctvom interoperabilných informačných systémov podľa tohto nariadenia sa anonymizujú a používajú výlučne na účely súvisiace s vykonávaním, monitorovaním a

hodnotením SPP alebo na štatistické účely.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3350
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Zber, spracúvanie, výmena a uverejňovanie údajov v rámci SPP sa obmedzuje na to, čo je nevyhnutne potrebné a primerané na účely riadenia, monitorovania, sledovania a posudzovania intervencií. Dodatočné informácie týkajúce sa vlastníckej štruktúry, vlastníctva pozemkov, nájomných vzťahov alebo údajov o majetku alebo spoločnostiach prijímateľov sa nevyžadujú ani nezverejňujú, pokiaľ to nie je nevyhnutne potrebné a výslovne stanovené v uplatniteľných právnych predpisoch EÚ. Uplatňuje sa zásada „jedenkrát a dosť“, aby sa zabránilo duplicitným žiadostiam o informácie, ktoré už sú k dispozícii v úradných administratívnych záznamoch.

Or. es

Odôvodnenie

Zjednodušenie sa musí odzrkadliť aj v správe údajov. SPP nesmie vytvárať novú administratívnu záťaž ani zverejňovať citlivé údaje o majetku alebo výrobe týkajúce sa poľnohospodárov alebo chovateľov hospodárskych zvierat.

Pozmeňujúci návrh 3351
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty predložia Komisii do 16. decembra každého kalendárneho roka výročnú správu o vykonávaní plánu interoperability, v ktorej posúdia pokrok vo vykonávaní krokov a opatrení, ako aj časový rámec stanovený v tomto pláne.	Členské štáty predložia Komisii do 16. decembra každého kalendárneho roka výročnú správu o vykonávaní plánu interoperability, v ktorej posúdia pokrok vo vykonávaní krokov a opatrení, ako aj časový rámec stanovený v tomto pláne. ***Požiadavky na každoročné podávanie správ musia zostať primerané a nesmú spôsobiť dodatočnú administratívnu záťaž pre poľnohospodárov alebo vnútroštátne správne orgány.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3352
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty predložia Komisii do 16. decembra ***každého kalendárneho roka výročnú*** správu o vykonávaní plánu interoperability, v ktorej posúdia pokrok vo vykonávaní krokov a opatrení, ako aj časový rámec stanovený v tomto pláne.	***Členské štáty predložia svoje plány Komisii do 16. decembra 2028.*** Členské štáty ***potom*** predložia Komisii do 16. decembra ***2031 a 16. decembra 2034 prvú a záverečnú správu*** o vykonávaní plánu interoperability, v ktorej posúdia pokrok vo vykonávaní krokov a opatrení, ako aj časový rámec stanovený v tomto pláne.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 3353
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty predložia Komisii ***do 16. decembra každého kalendárneho roka výročnú*** správu o vykonávaní plánu interoperability, v ktorej posúdia pokrok vo vykonávaní krokov a opatrení, ako aj časový rámec stanovený v tomto pláne.	Členské štáty predložia Komisii správu o vykonávaní plánu interoperability, v ktorej posúdia pokrok vo vykonávaní krokov a opatrení, ako aj časový rámec stanovený v tomto pláne***, a urobia tak dvakrát: v polovici trvania a na konci programu***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3354
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty v prípade potreby predložia Komisii zmeny plánov interoperability ***spolu s výročnými správami***.	Členské štáty v prípade potreby predložia Komisii zmeny plánov interoperability.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3355
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 4 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty predložia Komisii prvú výročnú správu do 16. decembra ***2029***.	Členské štáty predložia Komisii prvú výročnú správu do 16. decembra ***2031***.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3356
Stefan Köhler, Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Návrh nariadenia

Článok 21 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Komisia zriadi plne interoperabilný IT systém na agregáciu informácií o vlastníctve a kontrole zasielaných členskými štátmi s cieľom identifikovať a sledovať veľkých prijímateľov podpory z SPP v celej EÚ, a to na základe harmonizovaných noriem pre údaje, ktoré umožňujú cezhraničnú agregáciu medzi všetkými členskými štátmi s cieľom identifikovať skutočné vlastníctvo a kontrolu v rámci Európskej únie; zdôrazňuje, že takýto systém by mal umožniť sledovanie platieb až po konečných príjemcov a v náležitých prípadoch skutočných vlastníkov právnických osôb; zdôrazňuje, že systém sa musí vykonávať v plnom súlade so všeobecným nariadením o ochrane údajov a rozhodnutiami Súdneho dvora;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3357
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Komisia je v súlade s článkom 23 splnomocnená prijímať ***delegované*** akty, ktoré sú potrebné na zabezpečenie toho, aby sa interoperabilita a plynulá výmena údajov medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie SPP vykonávali efektívnym, súdržným, účinným a včasným spôsobom a ktorými sa tento článok doplní ***o pravidlá, ak si to vyžaduje vykonávanie plánu interoperability uvedeného v odseku 2,***	5. Komisia je v súlade s článkom 23 splnomocnená prijímať ***vykonávacie*** akty, ktoré sú potrebné na zabezpečenie toho, aby sa interoperabilita a plynulá výmena údajov medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie SPP vykonávali efektívnym, súdržným, účinným a včasným spôsobom a ktorými sa tento článok doplní o pravidlá týkajúce sa opatrení v oblasti interoperability uvedených v odseku 3 písm. b).

ako aj o pravidlá týkajúce sa opatrení v oblasti interoperability uvedených v odseku 3 písm. b).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3358
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Komisia je v súlade s článkom 23 splnomocnená prijímať ***delegované*** akty, ktoré sú potrebné na zabezpečenie toho, aby sa interoperabilita a plynulá výmena údajov medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie SPP vykonávali efektívnym, súdržným, účinným a včasným spôsobom a ktorými sa tento článok doplní ***o pravidlá, ak si to vyžaduje vykonávanie plánu interoperability uvedeného v odseku 2, ako aj*** o pravidlá týkajúce sa opatrení v oblasti interoperability uvedených v odseku 3 písm. b).	5. Komisia je v súlade s článkom 23 splnomocnená prijímať ***vykonávacie*** akty, ktoré sú potrebné na zabezpečenie toho, aby sa interoperabilita a plynulá výmena údajov medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie SPP vykonávali efektívnym, súdržným, účinným a včasným spôsobom a ktorými sa tento článok doplní o pravidlá týkajúce sa opatrení v oblasti interoperability uvedených v odseku 3 písm. b).

Or. en

Odôvodnenie

System should be voluntary. There is a need to ensure more clarity when it comes to the rules governing data access, individual data protection (aggregation, anonymisation) and secondary use of farm-level data as well as preventing its misuse. This clarification would need to be provided for as early on as the basic act. As already mentioned in point 3.8, as a principle, any data collection system should respect strict data protection rules and business confidentiality, avoid unnecessary administrative burden, ensure farmers retain control over the use of their data as per the EU Code of Conduct on Agricultural Data Sharing and the Data Governance Act. Digitalisation must reduce the administrative burden on farmers and cooperatives and farmers organisations already play an important role in this regard.

Aspects with a direct impact on CAP implementation and on farmers such as these need to be part of the basic act. Whenever this is not possible, that implementing acts would be more

appropriate than delegated acts, but they should only be used when such aspects cannot be specified in the basic act.

Pozmeňujúci návrh 3359
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Komisia je v súlade s článkom 23 splnomocnená prijímať ***delegované*** akty, ktoré sú potrebné na zabezpečenie toho, aby sa interoperabilita a plynulá výmena údajov medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie SPP vykonávali efektívnym, súdržným, účinným a včasným spôsobom a ktorými sa tento článok doplní ***o pravidlá, ak si to vyžaduje vykonávanie plánu interoperability uvedeného v odseku 2, ako aj*** o pravidlá týkajúce sa opatrení v oblasti interoperability uvedených v odseku 3 písm. b).	5. Komisia je v súlade s článkom 23 splnomocnená prijímať ***vykonávacie*** akty, ktoré sú potrebné na zabezpečenie toho, aby sa interoperabilita a plynulá výmena údajov medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie SPP vykonávali efektívnym, súdržným, účinným a včasným spôsobom a ktorými sa tento článok doplní o pravidlá týkajúce sa opatrení v oblasti interoperability uvedených v odseku 3 písm. b).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3360
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Komisia ***je*** v súlade s ***článkom 23 splnomocnená*** prijímať ***delegované*** akty, ***ktoré*** sú potrebné na zabezpečenie toho, aby sa interoperabilita a ***plynulá*** výmena údajov medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie SPP vykonávali efektívnym, súdržným,	5. Komisia ***môže*** v súlade s ***postupom uvedeným v článku 23*** prijímať ***vykonávacie*** akty, ***ak*** sú potrebné na zabezpečenie toho, aby sa interoperabilita a výmena údajov medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie SPP vykonávali efektívnym, súdržným,

účinným a včasným spôsobom ***a ktorými*** sa ***tento článok doplní o pravidlá, ak si to vyžaduje vykonávanie plánu interoperability uvedeného v odseku 2***, ***ako aj o pravidlá týkajúce sa opatrení v oblasti interoperability uvedených*** v ***odseku 3 písm. b)***.	účinným a včasným spôsobom***. Tieto vykonávacie akty*** sa ***obmedzujú na technické aspekty interoperability a nesmú zavádzať nové hmotnoprávne povinnosti pre poľnohospodárov***, ***družstvá, prijímateľov alebo vnútroštátne orgány, ktoré nie sú stanovené*** v ***tomto nariadení***.

Or. es

Odôvodnenie

Pravidlá, ktoré majú priamy vplyv na vykonávanie SPP a povinnosti prijímateľov, musia byť uvedené v základnom akte. Ak sú potrebné následné akty, musia sa obmedziť na technické aspekty a vyhnúť sa novej hmotnoprávnej záťaži.

Pozmeňujúci návrh 3361
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Komisia je v súlade s článkom 23 splnomocnená prijímať ***delegované*** akty, ktoré sú potrebné na zabezpečenie toho, aby sa interoperabilita a plynulá výmena údajov medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie SPP vykonávali efektívnym, súdržným, účinným a včasným spôsobom a ktorými sa tento článok doplní o pravidlá, ak si to vyžaduje vykonávanie plánu interoperability uvedeného v odseku 2, ako aj o pravidlá týkajúce sa opatrení v oblasti interoperability uvedených v odseku 3 písm. b).	5. Komisia je v súlade s článkom 23 splnomocnená prijímať ***vykonávacie*** akty, ktoré sú potrebné na zabezpečenie toho, aby sa interoperabilita a plynulá výmena údajov medzi informačnými systémami používanými na vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie SPP vykonávali efektívnym, súdržným, účinným a včasným spôsobom a ktorými sa tento článok doplní o pravidlá, ak si to vyžaduje vykonávanie plánu interoperability uvedeného v odseku 2, ako aj o pravidlá týkajúce sa opatrení v oblasti interoperability uvedených v odseku 3 písm. b).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3362
Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Členské štáty zabezpečia, aby Komisia mala bezpečný a priamy elektronický prístup len na čítanie na účely vykonávania, monitorovania, hodnotenia, auditu, ochrany finančných záujmov Únie a predchádzania podvodom, konfliktom záujmov, dvojitému financovaniu a iným nezrovnalostiam, ich odhaľovania a nápravy, a to k:
	a) systému identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS);
	b) integrovanému administratívnemu a kontrolnému systému;
	c) záznamom týkajúcim sa prijímateľov, ktorí dostávajú podporu podľa tohto nariadenia;
	d) akýmkoľvek iným informačným systémom uvedeným v odseku 1, ktoré sú potrebné na účinné plnenie povinností Komisie podľa práva Únie.
	Takýto prístup sa obmedzuje na údaje, ktoré sú nevyhnutne potrebné na uvedené účely, a musí byť v súlade s právnymi predpismi Únie o ochrane osobných údajov a bezpečnosti informácií.

Or. en

Odôvodnenie

Tento pozmeňujúci návrh posilňuje ochranu rozpočtu Únie tým, že Komisii umožňuje overovať výdavky SPP na základe spoľahlivých údajov. Odráža opakované odporúčania Európskeho dvora audítorov zlepšiť odhaľovanie podvodov, konfliktov záujmov a nezrovnalostí a zároveň zabezpečiť prístup len na čítanie obmedzený na to, čo je nevyhnutne potrebné.

Pozmeňujúci návrh 3363
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 21 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Členské štáty zapoja príslušné regionálne a miestne orgány do prípravy, vykonávania a monitorovania strategického plánu SPP a programov podľa tohto nariadenia, a to najmä regionálne a miestne orgány území, na ktoré sa vzťahujú články 174 a 349 ZFEÚ.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3364
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21a
	Článok 52 Funkcie platobnej agentúry
	1. Platobná agentúra musí mať administratívnu organizáciu a systém vnútornej kontroly, ktorý je v súlade s medzinárodne uznávanými normami vnútornej kontroly a ktorý poskytuje dostatočné záruky, že platby sú zákonné, správne a riadne odôvodnené.
	2. Každý členský štát so zreteľom na svoje inštitucionálne ustanovenia obmedzí počet svojich akreditovaných platobných agentúr na jednu platobnú agentúru na národnej úrovni alebo v náležitých prípadoch na jednu platobnú agentúru na región.
	3. V súvislosti s opatreniami uvedenými v článku 5 [Typy intervencií SPP] platobná agentúra vykonáva úlohy riadiaceho orgánu uvedené v článku 51 ods. 1 [riadiaci orgán] písm. b), c), f), g), h), i), j)

a k) a ods. 2 a 3 uvedeného článku. Platobná agentúra môže delegovať plnenie svojich úloh okrem uskutočňovania platieb.

4. Platobná agentúra poskytne koordinačnému orgánu informácie potrebné na účely článku 50 písm. c), e) a f) nariadenia [KO]. Osoba zodpovedná za platobnú agentúru vypracuje vyhlásenie riadiaceho subjektu uvedené v článku 59 ods. 1 písm. c) tohto nariadenia [Predloženie ročného balíka uisťujúcich dokumentov] a poskytne ho koordinačnému orgánu.

5. Každý členský štát priebežne monitoruje, či platobná agentúra dodržiava požiadavky stanovené v odseku 1, a zodpovedá za vydávanie, preskúmavanie a odnímanie jej akreditácie. Ak členský štát zistí, že akreditovaná platobná agentúra už nedodržiava jednu alebo viacero požiadaviek stanovených v odseku 1 a to tak, že to má vplyv na plnenie jej úloh, členský štát bezodkladne pozastaví platobnej agentúre platnosť jej akreditácie. Vypracuje plán obsahujúci opatrenia a termíny na nápravu zistených nedostatkov v lehote, ktorú určí podľa závažnosti problému. Uvedená lehota nesmie presiahnuť 12 mesiacov odo dňa, keď bola akreditácia pozastavená. V náležite opodstatnených prípadoch môže Komisia na žiadosť dotknutého členského štátu túto lehotu predĺžiť.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 3365
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Článok 21a

Krízové platby poľnohospodárom v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí a katastrofických udalostí

1. Členské štáty môžu poskytovať krízové platby poľnohospodárom, ktorí sú zasiahnutí prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami alebo katastrofickými udalosťami. Účelom týchto platieb je zabezpečiť kontinuitu poľnohospodárskej činnosti týchto poľnohospodárov a podliehajú podmienkam stanoveným v tomto článku a podmienkam, ktoré spresnia členské štáty.

2. Podpora podľa tohto článku podlieha formálnemu uznaniu príslušným orgánom členského štátu, že došlo k prírodnej katastrofe, nepriaznivej poveternostnej udalosti alebo katastrofickej udalosti, ako ich vymedzil členský štát, a že tieto udalosti alebo opatrenia prijaté v súlade s nariadením (EÚ) 2016/2031 na eradikáciu alebo obmedzenie výskytu choroby rastlín alebo škodcu, alebo opatrenia prijaté na prevenciu alebo eradikáciu chorôb zvierat uvedených v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/1882 alebo opatrenia prijaté v súvislosti s objavujúcou sa chorobou v súlade s článkom 6 ods. 3 a článkom 259 nariadenia (EÚ) 2016/429 priamo spôsobili škodu, ktorá viedla k zničeniu aspoň 20 % priemernej ročnej produkcie poľnohospodára v predchádzajúcom trojročnom období alebo trojročného priemeru založeného na predchádzajúcom päťročnom období, s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja.

3. Straty sa vypočítajú buď na úrovni podniku, na úrovni činnosti podniku v príslušnom sektore, alebo vo vzťahu ku konkrétnej dotknutej oblasti.

4. Členské štáty stanovia uplatniteľné miery podpory na kompenzáciu straty

produkcie. Uvedené miery sú vyššie v prípade poľnohospodárov, ktorí vykonávajú aj intervencie alebo iné preventívne opatrenia na úrovni poľnohospodárskych podnikov s cieľom znížiť úroveň produkčných a príjmových rizík, na ktoré sa poskytuje podpora. Na výpočet straty produkcie sa môžu použiť indexy.

5. Pri poskytovaní podpory podľa tohto článku členské štáty zabezpečia, aby sa zabránilo nadmernej kompenzácii v dôsledku kombinácie tejto podpory s inými vnútroštátnymi alebo úniovými nástrojmi podpory alebo so súkromnými systémami poistenia.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 38 NRP). Nové znenie: „20 %“ namiesto 30 % zničenej produkcie.

Pozmeňujúci návrh 3366
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21a
	Článok 21a (nový) (pôvodne článok 84 NRP) Pravidlá vzťahujúce sa na podniky
	Ak sa podpora poskytuje prostredníctvom intervencií SPP uvedených v článku 5 ods. 1 tohto nariadenia na formy spolupráce medzi podnikmi vrátane družstiev, organizácií výrobcov, združení organizácií výrobcov, medziodvetvových organizácií, zavlažovacích spoločenstiev a iných kolektívnych štruktúr pre poľnohospodárov alebo chovateľov hospodárskych zvierat, môže sa poskytnúť len na také formy spolupráce, ktoré sú v súlade s pravidlami hospodárskej súťaže

stanovenými v nariadení (EÚ) č. 1308/2013. Tieto pravidlá hospodárskej súťaže sa uplatňujú spôsobom, ktorý zachováva schopnosť poľnohospodárov a ich organizácií sústreďovať ponuku, zlepšovať svoju vyjednávaciu silu, plánovať výrobu, rozvíjať spracovanie a predaj, zlepšovať hospodárenie s vodou a zdrojmi a podporovať inovácie, systémy kvality, krátke dodávateľské reťazce a pridanú hodnotu vo vidieckych oblastiach.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3367
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21a
	Poskytovanie informácií
	Členské štáty zabezpečia, aby prijímatelia podpory poskytovanej v rámci intervencií plánu NRP pre SPP poskytli riadiacemu orgánu alebo iným orgánom zodpovedným za plnenie povinností v jeho mene všetky informácie potrebné na monitorovanie a posúdenie plánu NRP pre SPP.
	Členské štáty zabezpečia, aby boli k dispozícii vyčerpávajúce, včasné a spoľahlivé zdroje údajov s cieľom umožniť účinné sledovanie napredovania politiky k dosahovaniu cieľov pomocou ukazovateľov výstupov, výsledkov a vplyvu.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3368
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21a
	Pravidlá platné pre podniky
	Ak sa podpora poskytuje prostredníctvom intervencií SPP uvedených v článku 35 ods. 1 nariadenia o NRP na formy spolupráce medzi podnikmi, môže sa poskytnúť len na také formy spolupráce, ktoré sú v súlade s pravidlami hospodárskej súťaže stanovenými v nariadení (EÚ) č. 1308/2013.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3369
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21a
	Pravidlá platné pre podniky
	Ak sa podpora poskytuje prostredníctvom intervencií SPP uvedených v článku 5 ods. 1 tohto nariadenia na formy spolupráce medzi podnikmi, môže sa poskytnúť len na také formy spolupráce, ktoré sú v súlade s pravidlami hospodárskej súťaže stanovenými v nariadení (EÚ) č. 1308/2013.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 84 NRP).

Pozmeňujúci návrh 3370
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21a
	Pravidlá platné pre podniky
	Ak sa podpora poskytuje prostredníctvom intervencií SPP uvedených v článku 35 ods. 1 nariadenia o NRP na formy spolupráce medzi podnikmi, môže sa poskytnúť len na také formy spolupráce, ktoré sú v súlade s pravidlami hospodárskej súťaže stanovenými v nariadení (EÚ) č. 1308/2013.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3371
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21a
	Pravidlá platné pre podniky
	Ak sa podpora poskytuje prostredníctvom intervencií SPP uvedených v článku 35 ods. 1 nariadenia o NRP na formy spolupráce medzi podnikmi, môže sa poskytnúť len na také formy spolupráce, ktoré sú v súlade s pravidlami hospodárskej súťaže stanovenými v nariadení (EÚ) č. 1308/2013.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3372
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 21 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21a
	Pravidlá platné pre podniky
	Ak sa podpora poskytuje prostredníctvom intervencií SPP uvedených v článku 5 ods. 1 uvedeného nariadenia na formy spolupráce medzi podnikmi, môže sa poskytnúť len na také formy spolupráce, ktoré sú v súlade s pravidlami hospodárskej súťaže stanovenými v nariadení (EÚ) č. 1308/2013.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 84 NRP).

Pozmeňujúci návrh 3373
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 21 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article21b
	Štátna pomoc
	1. Pokiaľ sa v tomto článku nestanovuje inak, články 107, 108 a 109 ZFEÚ sa uplatňujú na podporu podľa tohto nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP] a nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 v súvislosti s typmi intervencií, ktoré sú stanovené v časti II hlave I kapitole IIa uvedeného nariadenia.

2. Články 107, 108 a 109 ZFEÚ sa neuplatňujú na podporu vyplatenú členskými štátmi podľa tohto nariadenia a v súlade s ním ani na národný príspevok na oprávnené náklady, ktorý členské štáty poskytli na intervencie SPP uvedené v článku 5 ods. 1 písm. d) až f) a h) až r) uvedeného nariadenia, ani na dodatočné národné financovanie poskytnuté na intervencie SPP uvedené v článku 5 ods. 1 písm. d) až f) a h) až r) uvedeného nariadenia, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti článku 42 ZFEÚ.

3. Podpora poskytnutá členskými štátmi uvedená v odseku 1 v súvislosti s operáciami patriacimi do rozsahu pôsobnosti článku 42 ZFEÚ, ktorá je určená na poskytnutie dodatočného financovania na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. d), e), f) a h) až r) uvedeného nariadenia, na ktoré sa poskytuje podpora Únie kedykoľvek počas obdobia plánu, sa môže poskytnúť len vtedy, ak je v súlade s týmto nariadením, nariadením o NRP a nariadením (EÚ) č. 1308/2013 a stanovená v pláne NRP.

4. Členské štáty neposkytujú dodatočné národné financovanie na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a), b), c) a g) uvedeného nariadenia.

5. V prípade poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe I k ZFEÚ, na ktoré sa vzťahujú články 107, 108 a 109 ZFEÚ, môže Komisia v súlade s článkom 108 ZFEÚ povoliť prevádzkovú pomoc v odvetviach výroby, spracovania a odbytu týchto výrobkov s cieľom zmierniť osobitné obmedzenia poľnohospodárskej výroby v najvzdialenejších regiónoch a na menších ostrovoch v Egejskom mori z dôvodu ich odľahlosti, ostrovného charakteru, malej rozlohy a mimoriadnej odľahlosti. Členské štáty môžu poskytnúť dodatočné financovanie na vykonávanie intervencií v najvzdialenejších regiónoch a na menších ostrovoch v Egejskom mori podľa tohto nariadenia. V takých

prípadoch členské štáty oznámia dodatočné financovanie Komisii a Komisia ho môže schváliť v súlade s týmto nariadením ako súčasť plánov. Takto oznámená štátna pomoc sa tiež považuje za oznámenú v zmysle článku 108 ods. 3 prvej vety ZFEÚ.

6. Odchylne od článku 211 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článku 3 nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006[1] sa články 107, 108 a 109 ZFEÚ nevzťahujú na platby na podporu miestnej poľnohospodárskej výroby ani na osobitné režimy zásobovania, ktoré členské štáty uskutočňujú v súlade s týmto nariadením. [1] Nariadenie Rady (ES) č. 1184/2006 z 24. júla 2006 o uplatňovaní určitých pravidiel hospodárskej súťaže na produkciu poľnohospodárskych výrobkov a obchodovanie s nimi (Ú. v. EÚ L 214, 4.8.2006, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1184/oj).

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 85 NRP.) S

Pozmeňujúci návrh 3374
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 21 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21b
	Štátna pomoc
	1. Pokiaľ sa v tomto článku nestanovuje inak, články 107, 108 a 109 ZFEÚ sa uplatňujú na podporu podľa tohto nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP] a nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 v súvislosti s typmi intervencií, ktoré sú

stanovené v časti II hlave I kapitole IIa uvedeného nariadenia.

2. Články 107, 108 a 109 ZFEÚ sa neuplatňujú na podporu vyplatenú členskými štátmi podľa tohto nariadenia a v súlade s ním ani na národný príspevok na oprávnené náklady, ktorý členské štáty poskytli na intervencie SPP uvedené v článku 5 ods. 1 písm. d) až f) a h) až r) uvedeného nariadenia, ani na dodatočné národné financovanie poskytnuté na intervencie SPP uvedené v článku 5 ods. 1 písm. d) až f) a h) až r) uvedeného nariadenia, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti článku 42 ZFEÚ.

3. Podpora poskytnutá členskými štátmi uvedená v odseku 1 v súvislosti s operáciami patriacimi do rozsahu pôsobnosti článku 42 ZFEÚ, ktorá je určená na poskytnutie dodatočného financovania na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. d), e), f) a h) až r) uvedeného nariadenia, na ktoré sa poskytuje podpora Únie kedykoľvek počas obdobia plánu, sa môže poskytnúť len vtedy, ak je v súlade s týmto nariadením, nariadením o NRP a nariadením (EÚ) č. 1308/2013 a stanovená v pláne NRP.

4. Členské štáty neposkytujú dodatočné národné financovanie na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a), b), c) a g) uvedeného nariadenia.

5. V prípade poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe I k ZFEÚ, na ktoré sa vzťahujú články 107, 108 a 109 ZFEÚ, môže Komisia v súlade s článkom 108 ZFEÚ povoliť prevádzkovú pomoc v odvetviach výroby, spracovania a odbytu týchto výrobkov s cieľom zmierniť osobitné obmedzenia poľnohospodárskej výroby v najvzdialenejších regiónoch a na menších ostrovoch v Egejskom mori z dôvodu ich odľahlosti, ostrovného charakteru, malej rozlohy a mimoriadnej odľahlosti.

Členské štáty môžu poskytnúť dodatočné financovanie na vykonávanie intervencií v

najvzdialenejších regiónoch a na menších ostrovoch v Egejskom mori podľa tohto nariadenia. V takých prípadoch členské štáty oznámia dodatočné financovanie Komisii a Komisia ho môže schváliť v súlade s týmto nariadením ako súčasť plánov. Takto oznámená štátna pomoc sa tiež považuje za oznámenú v zmysle článku 108 ods. 3 prvej vety ZFEÚ.

6. Odchylne od článku 211 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článku 3 nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006 sa články 107, 108 a 109 ZFEÚ nevzťahujú na platby na podporu miestnej poľnohospodárskej výroby ani na osobitné režimy zásobovania, ktoré členské štáty uskutočňujú v súlade s týmto nariadením. [1a]

1a Nariadenie Rady (ES) č. 1184/2006 z 24. júla 2006, ktorým sa uplatňujú určité pravidlá hospodárskej súťaže na produkciu poľnohospodárskych výrobkov a obchodovanie s nimi (Ú. v. EÚ L 214, 4.8.2006, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1184/oj).

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 85 NRP.)

Pozmeňujúci návrh 3375
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 21 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21b
	Štátna pomoc

1. Pokiaľ sa v tomto článku nestanovuje inak, články 107, 108 a 109 ZFEÚ sa uplatňujú na podporu podľa tohto nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP] a nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 v súvislosti s typmi intervencií, ktoré sú stanovené v časti II hlave I kapitole IIa uvedeného nariadenia.

2. Články 107, 108 a 109 ZFEÚ sa neuplatňujú na podporu vyplatenú členskými štátmi podľa tohto nariadenia a v súlade s ním ani na národný príspevok na oprávnené náklady, ktorý členské štáty poskytli na intervencie SPP uvedené v článku 35 ods. 1 písm. d) až f) a h) až r) nariadenia o NRP, ani na dodatočné národné financovanie poskytnuté na intervencie SPP uvedené v článku 35 ods. 1 písm. d) až f) a h) až r) nariadenia o NRP, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti článku 42 ZFEÚ.

3. Podpora poskytnutá členskými štátmi uvedená v odseku 1 v súvislosti s operáciami patriacimi do rozsahu pôsobnosti článku 42 ZFEÚ, ktorá je určená na poskytnutie dodatočného financovania na intervencie uvedené v článku 35 ods. 1 písm. d), e), f) a h) až r) nariadenia o NRP, na ktoré sa poskytuje podpora Únie kedykoľvek počas obdobia plánu, sa môže poskytnúť len vtedy, ak je v súlade s týmto nariadením, nariadením o NRP a nariadením (EÚ) č. 1308/2013 a stanovená v pláne NRP.

4. Členské štáty neposkytujú dodatočné národné financovanie na intervencie uvedené v článku 35 ods. 1 písm. a), b), c) a g) nariadenia o NRP.

5. V prípade poľnohospodárskych výrobkov a výrobkov rybolovu a akvakultúry uvedených v prílohe I k ZFEÚ, na ktoré sa vzťahujú jej články 107, 108 a 109, môže Komisia v súlade s článkom 108 ZFEÚ povoliť prevádzkovú pomoc v odvetviach výroby, spracovania a odbytu týchto výrobkov s cieľom zmierniť osobitné obmedzenia poľnohospodárskej

výroby a produkcie rybolovu a akvakultúry v najvzdialenejších regiónoch a na menších ostrovoch v Egejskom mori z dôvodu ich izolácie, ostrovného charakteru, malej rozlohy a mimoriadnej odľahlosti. Členské štáty môžu poskytnúť dodatočné financovanie na vykonávanie intervencií v najvzdialenejších regiónoch a na menších ostrovoch v Egejskom mori podľa tohto nariadenia. V takých prípadoch členské štáty oznámia dodatočné financovanie Komisii a Komisia ho môže schváliť v súlade s týmto nariadením ako súčasť plánov. Takto oznámená štátna pomoc sa tiež považuje za oznámenú v zmysle článku 108 ods. 3 prvej vety ZFEÚ.

6. Odchylne od článku 211 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článku 3 nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006 sa články 107, 108 a 109 ZFEÚ nevzťahujú na platby na podporu miestnej poľnohospodárskej výroby ani na osobitné režimy zásobovania, ktoré členské štáty uskutočňujú v súlade s týmto nariadením.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3376
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 21 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21b
	Článok 21b (nový) (pôvodne článok 85 NRP) Štátna pomoc
	3. Podpora poskytnutá členskými štátmi uvedená v odseku 1 v súvislosti s operáciami patriacimi do rozsahu pôsobnosti článku 42 ZFEÚ, ktorá je určená na poskytnutie dodatočného financovania na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. d), e), f) a h) až r)

tohto nariadenia, na ktoré sa poskytuje podpora Únie kedykoľvek počas obdobia plánu, sa môže poskytnúť len vtedy, ak je v súlade s týmto nariadením, nariadením o národnom a regionálnom partnerstve (NRP) a nariadením (EÚ) č. 1308/2013 a stanovená v pláne NRP.

Členské štáty vrátane vnútroštátnych alebo regionálnych orgánov môžu poskytnúť dodatočné finančné prostriedky na veterinárne výdavky spojené s významnými veterinárnymi krízami, a to aj vtedy, keď sú tieto výdavky financované prostredníctvom siete mechanizmu záchrannej siete, za predpokladu, že je to potrebné na ochranu zdravia zvierat, verejného zdravia, potravinovej bezpečnosti, stability trhu alebo kontinuity poľnohospodárskej činnosti. Toto dodatočné financovanie sa posúdi primerane a bezodkladne a nesmie oddialiť uplatňovanie núdzových veterinárnych opatrení.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3377
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 21 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21b
	Článok 20 ods. 1 – Národný príspevok na odhadované náklady – presunutý z nariadenia o NRPP
	1. Minimálna miera národného príspevku na odhadované náklady na opatrenie v rámci SPP nemôže byť nižšia ako: a) 15 % v prípade menej rozvinutých regiónov; Článok 20 ods. 4 sa presunul z NDRP.
	2. Na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a), b), c) a g) sa nepožaduje žiadny

národný príspevok. Na uvedené intervencie sa neposkytuje žiadne dodatočné národné financovanie. Akákoľvek miera príspevku odchyľujúca sa od mier uvedených v odseku 1 stanovená pre intervencie uvedené v hlave V vrátane prípadov, keď sa nepožadujú žiadne národné príspevky, sa uplatňuje len na celkovú sumu intervencií, ktorá nepresahuje podiel členského štátu na sume stanovenej v článku 10 ods. 2 písm. a) bode ii), ako sa stanovuje v prílohe I.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 3378
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 21 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21c
	Článok 22 Požiadavky na plán NRP
	SPP:
	a) koncentruje zdroje na: podporu generačnej obnovy v odvetví poľnohospodárstva v súlade s článkom 8 nariadenia XX [SPP, generačná obnova];
	b) účinne prispieva k: I) zlepšeniu odolnosti poľnohospodárskych podnikov a riadenia rizík na úrovni poľnohospodárskych podnikov a k podpore digitálnej transformácie poľnohospodárstva a vidieckych oblastí založenej na údajoch s cieľom zvýšiť ich konkurencieschopnosť, udržateľnosť a odolnosť; II) prioritným oblastiam životného prostredia a klímy stanoveným v článku 4 nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [SPP – prioritné oblasti životného prostredia a klímy];
	c) podporuje partnerstvo, výmenu poznatkov a v relevantných prípadoch

distribúciu poľnohospodárskych výrobkov a na tento účel uvádza:

I) s ktorými zainteresovanými stranami sa konzultovalo, ako prebiehal ich výber, ako bola zabezpečená ich reprezentatívnosť a predchádzanie konfliktu záujmov a ako sa ich vstup zohľadňuje v pláne v súlade s kódexom správania pre partnerstvo, a uvádza zhrnutie konzultačného procesu uskutočneného pri vypracovaní plánu a každej kapitoly;

II) poľnohospodársky vedomostný a inovačný systém vrátane jeho organizačnej štruktúry vytvorenej v súlade s článkom 20 nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP – poľnohospodárske vedomostné a inovačné systémy a poľnohospodárske poradenské služby]; III) spôsoby realizácie školského programu EÚ v súlade s hlavou I časťou II kapitolou IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013;

d) špecifikuje, ako plán NRP a jeho vykonávanie napĺňajú zásadu stanovenú v článku 6 ods. 3, čo zahŕňa opis ochranných postupov uvedených v článku 3 ods. 4 nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP], ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných prijímateľov, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov, ako aj komplementárnosť medzi prvkami zodpovedného hospodárenia a príslušnými opatreniami podporovanými v rámci plánu NRP.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 3379
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 21 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Article21c
	Prechodné ustanovenia
	1. Týmto nariadením by sa malo stanoviť nepretržité uplatňovanie pravidiel súčasného rámca SPP vzťahujúceho sa na obdobie 2023 až 2027 (ďalej len „súčasný rámec SPP“) a neprerušené vyplácanie platieb poľnohospodárom a iným prijímateľom, a tým zaistiť predvídateľnosť a stabilitu počas prechodného obdobia v rokoch 2028 a 2029 (ďalej len „prechodné obdobie“) až do dátumu začatia uplatňovania nového právneho rámca.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3380
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 21 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 21d
	Kontrolný a sankčný systém pre zodpovedné hospodárenie
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 [Povinnosti členských štátov] [nariadenia o NRPP] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia a článok XX ods. XX nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SRP]. Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20 [IACS], nepresahuje 10 hektárov. Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste

týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa nesmie znížiť úroveň kontrol.

2. Na účely povinnosti stanovenej v článku 62 ods. 1 prvom pododseku nariadenia (EÚ) [...] [NRP] členské štáty využívajú svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem s cieľom zabezpečiť, aby prijímatelia podpory dodržiavali právne požiadavky týkajúce sa hospodárenia stanovené v častiach A a B prílohy I.

3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania požiadaviek, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 1. V uvedenom oznámení sa uvádza posúdenie a klasifikácia závažnosti, rozsahu, trvania alebo opakovania a úmyselnosti dotknutého nedodržania pravidiel.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 4 sa uplatňujú len na nedodržanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie v oblasti rybárstva uvedených v článku 3, ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskej činnosti prijímateľa, ako ju vymedzujú členské štáty vo svojich

plánoch NRP v súlade s článkom 2a ods. 2 tohto nariadenia [článok 4 ods. 22 a 23 nariadenia o NRP];

b) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako sa vymedzuje v článku 4 bode 15 [vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik] nariadenia (EÚ) [...] [NRP], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu. Ak sa však nedodržanie požiadaviek týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 4 sa neuplatňujú, ak sa na dotknutú plochu nežiada o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 3, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržia požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia v oblasti rybárstva. Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f), o) a p), pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktorá sa poskytla alebo sa má poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa zistilo nedodržanie požiadaviek. Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu požiadaviek. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel. Pri výpočte uvedených pokút sa zohľadňuje závažnosť, rozsah, trvanie alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania pravidiel. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa zohľadňuje sankcia uložená podľa

vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v častiach A a B prílohy I, za to isté konanie alebo opomenutie zo strany poľnohospodára alebo iného prijímateľa. Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania požiadaviek zníženie predstavuje aspoň 15 % sumy týchto platieb. Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností;

b) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku príkazu orgánu verejnej moci.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 3381
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 22

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Článok 22	***vypúšťa sa***
Opatrenia na riešenie špecifických problémov	
1. Na riešenie špecifických problémov Komisia prijme vykonávacie akty, ktoré sú v núdzovej situácii nevyhnutné a zároveň odôvodnené. Takéto vykonávacie akty sa môžu odchyľovať od ustanovení tohto nariadenia v miere a počas obdobia, ktoré sú striktne nevyhnutné. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 24 ods. 2.	

2. Z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov a s cieľom riešiť špecifické problémy, ako sa uvádza v odseku 1, a zároveň zabezpečiť za mimoriadnych okolností pokračovanie intervencií SPP stanovených v pláne národného a regionálneho partnerstva prijme Komisia okamžite uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom uvedeným v článku 24 ods. 3.

3. Opatrenia prijaté podľa odsekov 1 a 2 zostanú účinné najviac počas 12 mesiacov. Ak špecifické problémy uvedené v týchto odsekoch pretrvávajú po tomto období, Komisia môže predložiť vhodný legislatívny návrh s cieľom zaviesť trvalé riešenie.

4. Komisia informuje Európsky parlament a Radu o akomkoľvek opatrení prijatom podľa odseku 1 alebo 2 do dvoch pracovných dní od jeho prijatia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3382
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Manon Aubry

Návrh nariadenia
Článok 22 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Na riešenie špecifických problémov Komisia prijme vykonávacie akty, ktoré sú v núdzovej situácii nevyhnutné a zároveň odôvodnené. Takéto vykonávacie akty sa môžu odchyľovať od ustanovení tohto nariadenia v miere a počas obdobia, ktoré sú striktne nevyhnutné. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 24 ods. 2.	1. Na riešenie špecifických problémov ***vrátane problémov vyplývajúcich z negatívnych účinkov dohôd o voľnom obchode, ktoré vedú k hospodárskemu, sociálnemu, environmentálnemu a sanitárnemu dumpingu na úkor európskeho poľnohospodárstva,*** Komisia prijme vykonávacie akty, ktoré sú v núdzovej situácii nevyhnutné a zároveň odôvodnené***. Tieto akty zahŕňajú okamžité spustenie opatrení zameraných na pozastavenie dovozu poľnohospodárskych výrobkov, ktoré nespĺňajú prísne***

environmentálne, sociálne a sanitárne výrobné normy Únie. Takéto vykonávacie akty sa môžu odchyľovať od ustanovení tohto nariadenia v miere a počas obdobia, ktoré sú striktne nevyhnutné. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 24 ods. 2.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3383
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 22 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Nízku úroveň príjmov poľnohospodárov možno čiastočne pripísať nestálosti cien poľnohospodárskych surovín a zhoršujú ju špekulatívne pozície na termínových trhoch, ktoré odstraňujú prepojenie medzi cenami poľnohospodárskych výrobkov a hospodárskou realitou, ktorej čelia výrobcovia, a ohrozujú potravinovú sebestačnosť Únie. Komisia najneskôr dva roky po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia predloží legislatívny návrh na revíziu nariadenia (EÚ) č. 600/2014, ktorou sa zavedú záväzné obmedzenia pozícií s cieľom zabrániť špekuláciám s derivátmi na poľnohospodárske suroviny a posilnia právomoci Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy v oblasti dohľadu a ukladania sankcií v súvislosti s týmito trhmi.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3384
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 22 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Ak Komisia na základe údajov z monitorovania uvedených v článku 20a zistí, že environmentálne a klimatické ukazovatele spojené s intervenciami SPP v členskom štáte klesli a možno to pripísať rozhodnutiam prijatým pri navrhovaní alebo vykonávaní jeho plánu NRP, požiada tento členský štát, aby do troch mesiacov predložil plán nápravy. Ak sa do konca tejto lehoty nepredloží alebo neschváli vhodný plán nápravy, Komisia automaticky pozastaví 15 % priebežných platieb splatných tomuto členskému štátu v rámci všetkých intervencií uvedených v článku 5 ods. 1. Ak sa pokles nenapraví do šiestich mesiacov od pozastavenia, miera pozastavenia platieb sa zvýši na 25 % a Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade odôvodnenú správu. Ak sa náprava nevykoná pred koncom programového obdobia, pozastavené sumy sa neodložia, ale dotknutému členskému štátu s konečnou platnosťou prepadnú.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3385
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 22 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov a s cieľom riešiť špecifické problémy, ako sa uvádza v odseku 1, a zároveň zabezpečiť za mimoriadnych okolností pokračovanie intervencií SPP stanovených v pláne národného a regionálneho partnerstva	2. Z riadne odôvodnených vážnych a naliehavých dôvodov a s cieľom riešiť špecifické problémy, ako sa uvádza v odseku 1, a zároveň zabezpečiť za mimoriadnych okolností pokračovanie intervencií SPP stanovených v pláne národného a regionálneho partnerstva

prijme ***Komisia*** okamžite uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom uvedeným v článku 24 ods. 3.	***Komisia najprv predloží základné dôkazy na odôvodnenie navrhovaných opatrení a potom*** prijme okamžite uplatniteľné vykonávacie akty v súlade s postupom uvedeným v článku 24 ods. 3. ***Do troch mesiacov od začiatku naliehavých dôvodov Komisia poskytne podrobnejšie kvantifikácie alebo výpočty očakávaného vplyvu opatrení, ktoré navrhla, s uvedením zdrojov údajov, štúdií a prijatých predpokladov, ktoré tvoria posúdenie vplyvu.***

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom je zabezpečiť tvorbu politiky založenú na dôkazoch aj pri takýchto „núdzových postupoch“ a zabrániť tomu, aby Komisia opäť porušovala svoje vlastné pravidlá „lepšej právnej regulácie“. Na výraznú zmenu politiky sa použili slabé alebo žiadne odôvodnenia, a to aj v prípadoch uvedených v rozhodnutí ombudsmanky 1379/2024/MIK. V poslednom programovom období bola ekologická architektúra SPP zmenená šesťkrát odvtedy, čo spoluzákonodarcovia schválili novú SPP v roku 2021, a ani raz nebolo zákonodarcom poskytnuté posúdenie vplyvu ani iné dôkazy, napr. ovplyvnená oblasť/prijímatelia, ako by boli ovplyvnení atď.

Pozmeňujúci návrh 3386
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 22 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Opatrenia prijaté podľa odsekov 1 a 2 zostanú účinné najviac počas 12 mesiacov. Ak špecifické problémy uvedené v týchto odsekoch pretrvávajú po tomto období, Komisia môže predložiť vhodný legislatívny návrh s ***cieľom zaviesť trvalé riešenie***.	3. Opatrenia prijaté podľa odsekov 1 a 2 zostanú účinné najviac počas 12 mesiacov. Ak špecifické problémy uvedené v týchto odsekoch pretrvávajú po tomto období, Komisia môže ***s cieľom zaviesť trvalé riešenie*** predložiť vhodný legislatívny návrh s ***posúdením vplyvu a primeraným preukázaním účinnosti predbežných opatrení uvedených v odsekoch 1 a 2, ktoré sa majú stať trvalými, v súlade so zásadami lepšej právnej regulácie1a***.

1a Pravidlá Komisie pre tvorbu politiky založenej na dôkazoch: https://commission.europa.eu/law/law-making-process/better-regulation_sk

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom je zabezpečiť tvorbu politiky založenú na dôkazoch aj pri takýchto „núdzových postupoch“ a zabrániť tomu, aby Komisia opäť porušovala svoje vlastné pravidlá „lepšej právnej regulácie“. Na výraznú zmenu politiky sa použili slabé alebo žiadne odôvodnenia, a to aj v prípadoch uvedených v rozhodnutí ombudsmanky 1379/2024/MIK. V poslednom programovom období bola ekologická architektúra SPP zmenená šesťkrát odvtedy, čo spoluzákonodarcovia schválili novú SPP v roku 2021, a ani raz nebolo zákonodarcom poskytnuté posúdenie vplyvu ani iné dôkazy, napr. ovplyvnená oblasť/prijímatelia, ako by boli ovplyvnení atď.

Pozmeňujúci návrh 3387
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh nariadenia
Článok 22 – odsek 4 – zarážka 1 (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	– Úprava pridelených finančných prostriedkov SPP o infláciu
	1. Pridelené finančné prostriedky stanovené v tomto nariadení si zachovávajú svoju skutočnú hodnotu počas celého programového obdobia.
	2. Ak kumulatívna ročná miera inflácie v Únii meraná harmonizovaným indexom spotrebiteľských cien (HICP), ktorý zverejňuje Eurostat, prekročí v ktoromkoľvek rozpočtovom roku 2 %, Komisia posúdi jej vplyv na kúpnu silu podpory z SPP.
	3. Komisia vo vhodných prípadoch bez zbytočného odkladu predloží legislatívny návrh na úpravu príslušných finančných prostriedkov pridelených podľa tohto nariadenia s cieľom zachovať účinnosť

podpory z SPP a zabezpečiť nepretržité dosahovanie cieľov stanovených v článku 39 ZFEÚ.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3388
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 22 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Článok 22a Kontroly
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP]. Členské štáty musia na overenie dodržiavania požiadaviek na zodpovedné hospodárenie použiť už zavedený systém kontroly kondicionality.
	2. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú na úmyselne zavinené porušenie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v článku 3 nariadenia XX [SPP, zodpovedné hospodárenie] len vtedy, ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:
	výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania požiadaviek zníženie predstavuje aspoň 5 % sumy týchto platieb.
	V prípade menej závažného porušenia sa neuloží žiadna administratívna sankcia.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3389
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 22 – odsek 4 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. Na účely auditu a kontroly a s cieľom zabezpečiť transparentnosť, monitorovanie a posúdenie výkonnosti členské štáty zbierajú, zaznamenávajú a elektronicky uchovávajú informácie uvedené v písmenách a) až g), pričom udržiavajú administratívnu záťaž na minimálnej úrovni, zaručujú bezpečnosť, integritu, anonymizáciu a dôvernosť osobných údajov, ako aj autentifikáciu používateľov a umožňujú automatizovanú výmenu súhrnných údajov s elektronickým systémom určeným Komisiou.* ***Pokiaľ ide o údaje uvedené v odseku 1 týkajúce sa intervencií SPP, členské štáty každoročne najneskôr do 31. októbra roku N poskytnú Komisii agregované a anonymizované informácie týkajúce sa platieb na plochu a na zvieratá uskutočnených v roku podávania žiadostí N – 1, sektorových intervencií vykonaných v kalendárnom roku N – 1 a prípadne akýchkoľvek iných intervencií.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3390
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 22 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

	Článok 22a
	Výkonnostný rámec
	1. Zavedie sa výkonnostný rámec, za ktorý sú spoločne zodpovedné členské štáty a Komisia. Tento výkonnostný rámec umožní podávať správy o výkonnosti plánu NRP pre SPP a monitorovať a posudzovať ho počas jeho vykonávania. 2. Výkonnostný rámec zahŕňa tieto prvky:
	a) súbor spoločných ukazovateľov výstupov, výsledkov, vplyvu a kontextu;
	b) ciele a ročné míľniky určené na základe dotknutého špecifického cieľa pomocou relevantných ukazovateľov výsledkov;
	c) zber, ukladanie a prenos údajov.
	Ciele výkonnostného rámca sú:
	a) posúdiť SPP z hľadiska vplyvu, účinnosti, efektívnosti, relevantnosti, súdržnosti a pridanej hodnoty EÚ;
	b) monitorovať pokrok pri dosahovaní cieľov plánov NRP pre SPP;
	c) posúdiť intervencie stanovené v plánoch NRP pre SPP z hľadiska vplyvu, účinnosti, efektívnosti, relevantnosti a súdržnosti;
	d) podporovať proces spoločného učenia sa v oblastiach monitorovania a posudzovania.
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3391
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 23 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 21 ods. ***6*** sa Komisii udeľuje na obdobie siedmich rokov od	2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 21 ods. ***5*** sa Komisii udeľuje na obdobie siedmich rokov od

[OP: [dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto sedemročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.	[OP: [dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto sedemročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3392
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 23 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 21 ods. ***6*** sa Komisii udeľuje na obdobie siedmich rokov od [OP: [dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto sedemročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.	2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 21 ods. ***5*** sa Komisii udeľuje na obdobie siedmich rokov od [OP: [dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia]]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto sedemročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3393
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 23 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 21 ods. ***6*** môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.	3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 21 ods. ***5*** môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3394
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 23 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 21 ods. ***6*** môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.	3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 21 ods. ***5*** môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3395
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 23 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 21 ods. ***6*** nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.	6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 21 ods. ***5*** nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3396
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 23 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 21 ods. ***6*** nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.	6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 21 ods. ***5*** nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3397
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh nariadenia
Článok 23 – odsek 6 – zarážka 1 (nová)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	– Prechodné ustanovenia
	Komisia prostredníctvom delegovaných aktov v súlade s článkom [...] prijme opatrenia potrebné na zabezpečenie plynulého a právne istého prechodu z režimov stanovených v nariadeniach (EÚ) č. [...] na režimy stanovené v tomto nariadení. Týmito opatreniami sa zaručí kontinuita podpory, ochránia nadobudnuté práva a oprávnené očakávania prijímateľov a zabráni akémukoľvek prerušeniu platieb alebo záväzkov vyplývajúcemu výlučne z nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia. Stanovia sa v nich aj podmienky, za ktorých môže podpora schválená podľa predchádzajúceho právneho rámca pokračovať a byť začlenená do rámca tohto nariadenia, a to vrátane technickej pomoci a hodnotení ex post.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3398
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 24 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 24a
	Hodnotenie
	1. Komisia do 30. júna 2031 vykoná prvé hodnotenie tohto nariadenia a predloží správu o hlavných zisteniach uvedeného hodnotenia Európskemu parlamentu a Rade, ako aj Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov. K správe sa vo vhodných prípadoch pripoja legislatívne návrhy.
	2. V hodnotení sa posudzuje minimálne:

a) účinnosť tohto nariadenia pri dosahovaní jeho cieľov a vo vhodných prípadoch sa v ňom určia spôsoby, ako túto účinnosť zlepšiť;

b) zachovanie vhodnosti tohto nariadenia vzhľadom na hospodársky a geopolitický kontext.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3399
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 24 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 24a
	Komisia predloží do 30. júna 2031 Európskemu parlamentu a Rade správu o uplatňovaní tohto nariadenia. V tejto správe sa vyhodnotí najmä to, ako účinne toto nariadenie zabezpečuje potravinovú bezpečnosť, príjmy poľnohospodárov, konkurencieschopnosť agropotravinárskeho odvetvia, odolnosť proti zmene klímy, udržateľnosť podnikov, generačnú obnovu a schopnosť reagovať na trhové, zdravotné, klimatické alebo geopolitické krízy. K správe sa vo vhodných prípadoch pripojí legislatívny návrh na zmenu tohto nariadenia.

Or. es

Odôvodnenie

SPP musí byť schopná prispôsobiť sa čoraz neistejšiemu hospodárskemu, klimatickému a geopolitickému kontextu. Doložka o preskúmaní znamená, že možno vykonať hodnotenie toho, či je rámec na roky 2028 – 2034 naďalej dostatočný pre poľnohospodárov, chovateľov hospodárskych zvierat a potravinovú bezpečnosť.

Pozmeňujúci návrh 3400

Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 24 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 24a
	Preskúmanie
	Komisia do 30. júna 2031 preskúma toto nariadenie a predloží Európskemu parlamentu a Rade správu, v ktorej uvedie svoje hlavné závery. V tejto správe sa posúdi vykonávanie tohto nariadenia a preskúma sa najmä to, ako účinne sa ním dosahujú jeho ciele, ako aj jeho relevantnosť vzhľadom na hospodársky a geopolitický kontext. K správe sa vo vhodných prípadoch pripojí legislatívny návrh na zmenu tohto nariadenia.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 3401
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 24 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 24a
	Doložka o preskúmaní
	Komisia preskúma toto nariadenie a do 30. júna 2031 predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o hlavných zisteniach. V tejto správe sa posúdi vykonávanie tohto nariadenia a jeho účinnosť pri dosahovaní cieľov, ako aj to, či je naďalej relevantné vzhľadom na hospodársky a geopolitický kontext. K správe sa vo vhodných prípadoch pripojí legislatívny návrh na zmenu tohto nariadenia.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 3402
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 24 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 24a
	Prechodné ustanovenia
	Týmto nariadením by sa malo stanoviť nepretržité uplatňovanie pravidiel súčasného rámca SPP vzťahujúceho sa na obdobie 2023 až 2027 (ďalej len „súčasný rámec SPP“) a neprerušené vyplácanie platieb poľnohospodárom a iným prijímateľom, a tým zaistiť predvídateľnosť a stabilitu počas prechodného obdobia v rokoch 2028 a 2029 (ďalej len „prechodné obdobie“) až do dátumu začatia uplatňovania nového právneho rámca.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3403
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 24 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 24b
	Prechodné obdobie
	Pravidlá uplatniteľné v rámci súčasnej SPP na roky 2023 – 2027 sa naďalej uplatňujú počas prechodného obdobia rokov 2028 – 2029 alebo do dátumu začatia uplatňovania nového právneho rámca, aby sa zabezpečili nepretržité

platby poľnohospodárom a iným prijímateľom.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 3404
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 24 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 24c
	Rovnocennosť požiadaviek vo vzťahu k obchodu s potravinami
	Komisia zabezpečí, aby poľnohospodárske výrobky dovážané z tretích krajín spĺňali požiadavky týkajúce sa výroby, ktoré sú rovnocenné s požiadavkami uloženými výrobcom z Únie v súvislosti s dobrými životnými podmienkami zvierat, výrobnými normami a normami pre sanitárne a rastlinolekárske opatrenia, a to aj pokiaľ ide o používanie látok, ktoré nie sú v Únii povolené, a identifikovateľnosť. Komisia každoročne predloží spoluzákonodarcom správu o rovnocennosti týchto požiadaviek a v prípade zistenia nezrovnalostí spolu s ňou aj legislatívne návrhy.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 3405
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 25 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 25a

Členské štáty vo svojich plánoch NRP ďalej vymedzia pojmy „poľnohospodárska činnosť“, „poľnohospodárska plocha“, „oprávnený hektár“ a „mladý poľnohospodár“ v súlade s objektívnymi a nediskriminačnými kritériami a so zásadou proporcionality:

a) „poľnohospodárska činnosť“ sa určí pomocou oboch týchto činností:

i) výroba poľnohospodárskych výrobkov, ktorá spočíva vo všetkých činnostiach zameraných na získanie týchto výrobkov, pričom poľnohospodárskymi výrobkami sú výrobky uvedené v prílohe I k ZFEÚ, s výnimkou produktov rybolovu, ako aj bavlny a rýchlorastúcich drevín;

ii) údržba poľnohospodárskych plôch, ktorá spočíva v činnostiach zameraných na udržanie pôdy v stave vhodnom na pastvu alebo pestovanie; v riadne odôvodnených prípadoch v záujme dobrých životných podmienok zvierat alebo z environmentálnych dôvodov sa za „údržbu“ môže považovať aj extenzívna pastva na poľnohospodárskej ploche, ktorá nevedie k zvýšeniu poľnohospodárskej výroby dotknutých poľnohospodárov.

Or. en

Odôvodnenie

Článok 22 NRP.

V písmene a) sa vypúšťa „jednej alebo“.

Odôvodnenie:

Tento prístup zabezpečuje, že musia byť splnené obe podmienky, čo pomáha zamerať podporu SPP na osoby, ktoré skutočne vykonávajú poľnohospodársku činnosť. Tento prístup zabraňuje platbám tzv. gaučovým poľnohospodárom a veľkým investičným fondom, ktorí nevyužívajú poľnohospodársku pôdu na výrobu ani neprispievajú k potravinovej bezpečnosti, ale využívajú „údržbu poľnohospodárskych plôch“ na to, aby si zachovali oprávnenosť na podporu z SPP.

Pozmeňujúci návrh 3406
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 25 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 25b
	1. Členské štáty overujú, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky kondicionality uvedené v článku 3 nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP]. Na kontrolu dodržiavania požiadaviek kondicionality členské štáty využívajú svoj už zavedený kontrolný systém.
	2. VYPÚŠŤA SA
	3. VYPÚŠŤA SA
	4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na zavinené nedodržanie požiadaviek kondicionality uvedených v článku 3 nariadenia XX [SPP], ku ktorému došlo buď z nedbanlivosti, alebo úmyselne, ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:
	5. Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade nedodržania požiadaviek z nedbanlivosti alebo ich úmyselného nedodržania sa zníženie môže zvýšiť na 5 % sumy týchto platieb. Ak je nedodržanie požiadaviek nevýznamné, neuplatňuje sa žiadna správna sankcia.

Or. en

Odôvodnenie

NRP Article 62

- in point 1. "as part of the controls referred to in Article 58 [Responsibilities of Member States] " deleted

- in point 1. "farm stewardship" replaced by "conditionality"

- in point 1. "and with Article XX paragraph XX of Regulation (EU) 202X/XXXX [CFP Regulation]." replaced by ". Member States shall make use of their control system already in place to check compliance with the conditionality requirements."

- point 3. deleted

- point 3. deleted

- in point 4. after "apply to" added "culpable"

- in point 4. after " non-compliance" added "committed either negligently or intentionally"

- in point 4. ", farm stewardship" deleted

- in point 5. before "intentional" added "negligent or"

- in point 5. "shall be at least 15 % " replaced by "may be increased to 5 % "

- in point 5. at the end added "Where the non-compliance is insignificant, no administrative penalty shall be applied."